Poste publication : 40065473

L'Éclaireur

PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE

Vol. 97 - No 24 - 31247 copies - 88 pages SAINT-GEORGES, VENDREDI LE 4 FÉVRIER 2005

LE REFLET DE LA SOCIÉTÉ BEAUCERONNE DEPUIS 1908

KENNEBEC • DODGE • CHRYSLER

RAM 1500 4x4 2005

4 portes, automatique, Hitch, V8, air clim., doublure de caisse et

• Transport
• Préparation
• Comptant

398924-1

10240, boul. Lacroix, St-Georges • 228-5575 • www.kennebecchrysler.ca

DE PLEIN FOUET AVEC UN FARDIER



Page 3

DERNIÈRE HEURE



ROBERGE REVIENT!

Page 3



Page 7

BEAUCEVILLE

JEAN-PIERRE LABBÉ AGRANDIT SON IGA...

SAINT-GEORGES

LE MARCHÉ VEILLEUX EN FAIT AUTANT AVEC SON MÉTRO

Page 12

3-2-1-GO

PRENEZ LE DÉPART RAPIDE

2005 ECHO

Financement 48 mois

3.6% OU à l'achat

JT123M AA

159$ /mois

Comptant 1208$

LOCATION 60 MOIS

TOYOTA

ST-GEORGES TOYOTA 227-1330

398700-1

8865, boulevard Lacroix, St-Georges • www.toyota.ca

EXTRA LARGE

9.99 sur présentation de ce coupon Exp. 28-02-05

16" garnie ou pepperoni

ST-GEORGES

228-4007

11647, 2e Avenue

SALVATORE

Mentionner ce coupon lors de votre appel

398701-1

BIBLIOTHÈQUE DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE 2005 -02- 09

Vous êtes admissible chaque semaine pour devenir finaliste (Billets cumulatifs).



4e Gagnante-Finaliste
Mélissa Dubé
Rivière-du-Loup

Surveillez
Le TVA
18 HEURES
tous les jeudis

Magasinez chez Tanguay et devenez MILLIONNAIRE

Un client Tanguay gagnera 1 000 000$

en argent comptant (non imposable)

aussi 7 gagnants-finalistes de 1000$ en certificats-cadeaux



1re semaine
Linda Garant
Richard Bilodeau
St-Michel de Bellechasse



2e semaine
Michèle Pagé
Chrisitan Laberge
Sillery



3e semaine
Stéphanie Turcotte
Martin Houle
Cap-Rouge



4e semaine
Mélissa Dubé
Rivière-du-Loup

5e semaine
Gagnant-Finaliste
Vous, peut-être !
?

6e semaine
Gagnant-Finaliste
Vous, peut-être !
?

7e semaine
Gagnant-Finaliste
Vous, peut-être !
?

8e semaine
Gagnant-Finaliste
Vous, peut-être !
?

Vente du million 36 versements

Ce concours est ouvert à tous les clients âgés de 18 ans et plus qui feront un achat minimum de 100.00$ ou plus entre le 3 janvier et le 27 février 2005. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay et Tanguay Électronique. (non valide sur les achats antérieurs). «La vente du Million » se termine le 27 février 2005 à 17 heures. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca.

TANGUAY

FINANCEMENT accord D Desjardins

Livraison et service gratuits
à la grandeur de la province

8955, boul. Lacroix SAINT-GEORGES DE BEAUCE 1 877 295-4411 • (418) 226-4411

LA ROUTE FAIT UNE DEUXIÈME TRAGÉDIE EN AUTANT DE SEMAINES



La victime n'a eu aucune chance.

PAR SIMON BUSQUE



Une deuxième tragédie routière est survenue sur le territoire de Ville de Saint-Georges en dix jours.

Comme ce fut le cas le 24 janvier dernier, l'accident a impliqué une automobile est un fardier.

L'accident est survenu mercredi soir vers 19h20, près du 5710, 127e rue. Une automobiliste, Mme Danielle Gilbert, 45 ans de Saint-Georges, circulait en direction est au volant de sa Pontiac Sunfire. Pour une raison encore inconnue, son véhicule a brusquement changé de direction pour ensuite percuter un camion-remorque de la firme Skyna Express de Québec qui venait en sens inverse.

L'impact a été d'une violence telle que le camion-remorque chargé de planches de bois s'est retrouvé complètement à l'envers dans le fossé. Mme Gilbert n'a eu aucune chance de s'en sortir alors que le conducteur du camion a reçu des blessures mineures et subi un violent choc nerveux.

Le Service de police de Saint-Georges enquête pour faire la lumière sur ce tragique accident, survenu sur un bout droit alors que les conditions de la route étaient très bonnes.

Soulignons que la circulation dans le secteur a été détournée pendant quelques heures afin de permettre aux enquêteurs de faire leur travail. Le camion n'a été tiré de sa position que vers 4h30 jeudi matin.



La camion-remorque s'est retrouvé complètement à l'envers.

Mario Roberge succède à Pierre Rioux

PAR SIMON BUSQUE

Une bombe a éclaté dans le merveilleux monde du Garaga hier (jeudi) alors que l'entraîneur-chef Pierre Rioux a remis sa démission pour se joindre aux Wildcats de Moncton à titre d'entraîneur-adjoint.

La rumeur circulait depuis mercredi à l'effet que Rioux se joindrait aux Wildcats mais bien peu de gens croyaient que le dossier allait débloquer si rapidement.

Toujours est-il que le directeur-gérant du Garaga Martin Giguère, qui est toujours aux aguets, avait assuré ses arrières et en venait à une entente avec l'ex-capitaine du Garaga, Mario Roberge, qui a accepté de remplacer Pierre Rioux à pied levé.

«Ce n'était pas facile de trouver un entraîneur-chef à ce stade-ci de l'année. On savait cependant que la saison de Mario avec le Cousin de Saint-Hyacinthe était terminé puisqu'il avait subi une blessure et qu'il pouvait être disponible. Les propriétaires des deux équipes ont négocié et en sont venus à une entente. Le propriétaire du Cousin a été très correct», nous dit Martin Giguère.

Ce dernier admet que son choix n'a pas été difficile à faire. «Mario est un ancien joueur du Garaga et il connaît bien la ligue. Il a de plus la fierté de porter les couleurs du Garaga. Rappelons-nous en plus que l'an dernier, Mario avait très bien fait à la barre de Saguenay, une équipe moyenne».

Mario Roberge dirigera donc son premier match ce soir (vendredi) à Laval.

Par ailleurs, Martin Giguère s'est dit très déçu de voir Pierre Rioux quitter à ce stade-ci de la saison. «C'est extrêmement déplorable que Pierre nous quitte en ce moment. C'est difficile à comprendre. Je ne pensais jamais qu'un gars qui en demande autant à ses joueurs quitte le bateau avant d'arriver à bon port. Le hockey est un drôle de monde», déplore Martin Giguère.



Pierre Rioux prend la route de Moncton.

ÇA SE POURSUIT !
0$*
*Détails en magasin
*Photo à titre indicatif
Sécurité MM 2001 inc
1945, rte Kennedy, Notre-Dame-des-Pins
774-6604 • 225-6648
SYSTÈME DE SÉCURITÉ NUMÉRIQUE SANS FIL
24,95$/36 mois
Agent autorisé
Sécur Alliance
INSTALLATION INCLUSE
À l'achat d'une garantie prolongée obtenez une 2e manette GRATUITE!
391558-15

APPAREILS MÉNAGERS
GILLES ROUSSEAU
ÉLECTRO-MÉNAGERS
• Vente
• Pièce
• Service
• Réparation
1750-47e Rue Nord, Saint-Georges Ouest
228-8071
378479-42

Selon votre groupe sanguin... Tonifiez vos fonctions vitales avec
Hémotonic
21.97$
COUPON: 2,00$
19,97$ avec coupon
250 ml
Valide jusqu'au 20 février 2005

Holizen-Miviton
L'énergie de la mer sans nuire à son équilibre
17.97$
COUPON: 2,00$
15,97$ avec coupon
250 ml
Valide jusqu'au 20 février 2005

LES ALIMENTS SANTÉ
La Chaumière
Produits naturels et alimentation
398697-1

GASTON CHAMPAGNE
475, 57e Rue Nord, Aubert Gallion
OUVERT 7 JOURS
Tél. : 227-8355

Amendes de 267 000 $ pour 56 braconniers



PAR JACQUES LÉGARÉ

Cinquante-six braconniers, dont dix-neuf proviennent du territoire desservi par notre journal, ont été condamnés à payer des amendes totalisant 267 000 $, après avoir été pris par les agents de la Faune lors de l'opération *America* en 2002. Cette opération avait mis fin aux activités d'un réseau de traffic de vésicules biliaires d'ours.

De tous les braconniers appréhendés, Jean-François Veilleux de Saint-Georges est celui qui a le plus écopé, avec des amendes de 76 197 $. Il a été condamné pour 11 infractions, dont la chasse au chevreuil sans permis, en temps prohibé et de nuit, l'utilisation d'un engin prohibé pour chasser, abandon de chair, vente de chair de cerf et de perdrix, etc.

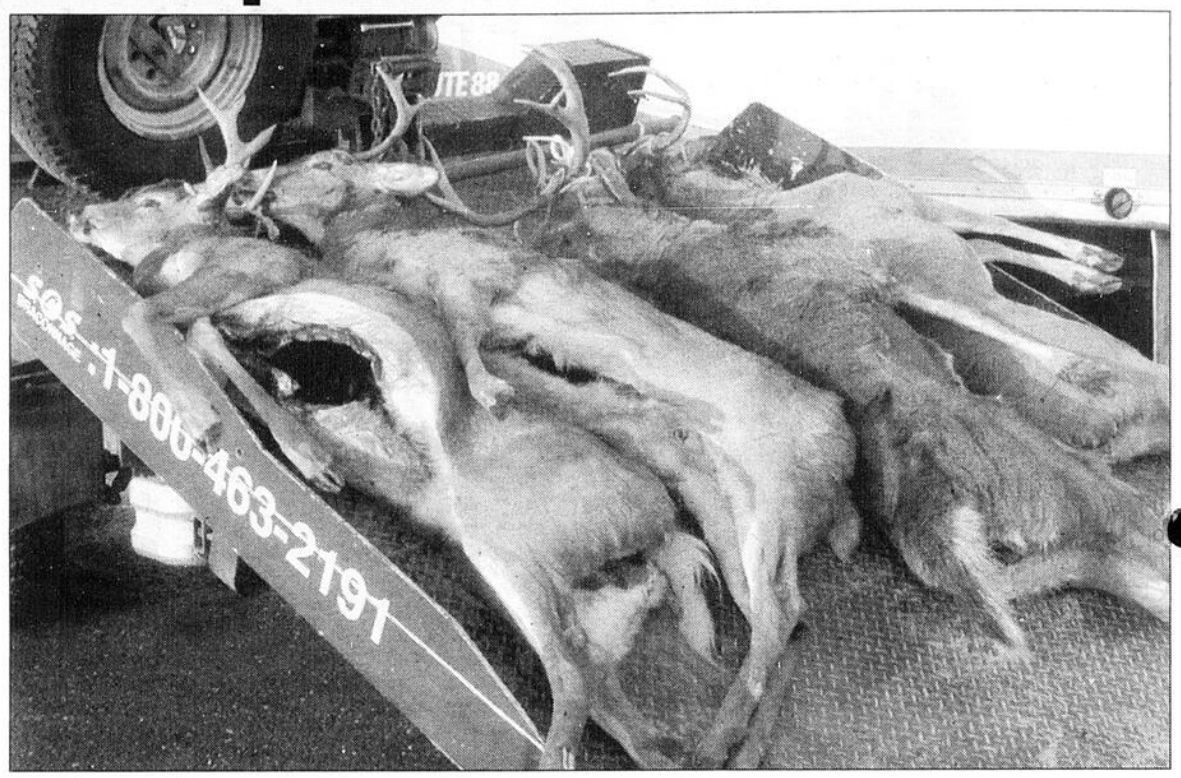
Bruno Saint-Pierre de Saint-Éphrem a aussi écopé d'une amende salée, 19 206 $, pour la chasse illégale du cerf de Virginie, ainsi que la possession et la vente de viande. Yvon Chabot de Saint-Georges devra pour sa part payer 13 775 $ pour avoir chassé sans permis, possédé illégalement et vendu de la chair de cerf, en plus de vendre des fourrures sans permis. Quant à Claude Nadeau de Saint-Gédéon ,il paiera 12 125 $ pour avoir possédé illégalement et vendu du cerf, en plus de chasser l'orignal en temps prohibé.

À Saint-Robert Bellarmin, Rock Vachon et Jean Vachon ont aussi été condamnés et paieront des amendes respectives de 9 625 $ et 7 300 $. Leurs infractions touchent la possession d'un orignal tué en temps prohibé, la chasse et la possession de chevreuil etc.

Parmi les autres braconniers de notre secteur qui devront fouiller dans leur portefeuille, mentionnons Benoit Ducas de Saint-Théophile (3 650 $), Paul Vachon de Beauceville (1 825 $), Sylvio Vachon de Saint-Just (7 300 $) et Éric Marois de Saint-Éphrem (2 281 $), qui ont été condamnés pour avoir vendu des vésicules biliaires d'ours, alors que Guy Lachance de Saint-Gédéon (12 125 $) écopait pour avoir vendu de la chair de caribou.

Signalons enfin des amendes à Guillaume Quirion de Saint-Gédéon, 5 475 $ pour chasse et vente de chevreuil; Laurent Lachance de Saint-Benoit, 2 325 $ pour avoir chargé une arme dans un véhicule et chassé sans permis; Jean-Marie Vachon de Saint-Robert, 2 325 $ pour possession de gros gibier et piégeage sans permis, ainsi que Serge Gagné de Saint-Gédéon et Gérard Bolduc de Saint-Georges, 2 281 $ chacun pour vente de chair de chevreuil.

Notons que tous les contrevenants mentionnés plus haut se voient interdire la chasse et la trappe pour deux ans. Quelques autres ont eu des amendes moins importantes, pour des offenses mineures.



En novembre 2002, la conclusion de l'opération America avait donné lieu à une conférence de presse oùu on avait exhibé des carcasses saisies.

Quinquagénaire accusé d'agression sexuelle

PAR SIMON BUSQUE

Un homme de 58 ans de Saint-Jean-de-la-Lande, Martin Cloutier, se retrouve devant la justice, étant accusé de crimes à caractère sexuel.

M. Cloutier fait face à deux chefs d'accusation, soit un d'agression sexuelle sur une fillette de moins de 14 ans et un autre pour avoir incité une fillette de moins de 14 ans à le toucher.

Les faits se seraient produits à Old Orchard Beach, Maine, en août 2003. La victime a ensuite porté plainte en août 2004 au Service de police de Saint-Georges qui a remis le dossier au Bureau régional d'enquête de la Sûreté du Québec.

L'accusé a comparu une première fois le 1er octobre dernier. Depuis, il est revenu deux fois devant le juge. Le 20 janvier dernier, la cour a fixé le procès au 17 juin prochain.

Mal au dos, au cou ou problème articulaire?
Clinique d'orthothérapie
Nadia Rodrigue
795, 158e Rue, St-Georges - 228-7122
• MASSOTHÉRAPIE • KINÉSITHÉRAPIE
• ORTHOTHÉRAPIE • TRAITEMENT DE CELLULITE
• CERTIFICAT CADEAU • REÇU D'ASSURANCE
Membre de l'ordre des Orthothérapeutes A.M.S. du Canada
396852-3

Faits divers

Vol qualifié

Un vol qualifié a été perpétré à la Caisse populaire de Sainte-Justine en pleine heure du dîner vendredi dernier.

Un individu qui portait une cagoule s'est présenté dans l'établissement et a demandé le contenu d'un tiroir-caisse. Il a ensuite pris la fuite après avoir mis la main sur une somme d'environ 2 000 $. L'homme n'était pas armé.

La Sûreté du Québec mène actuellement une enquête pour retrouver l'individu.

Motoneiges et VTT

La Sûreté du Québec de Beauce-Sartigan et le Service de police de Saint-Georges ont procédé à diverses opérations dans les sentiers de motoneige et de VTT en fin de semaine dernière.

La SQ s'est surtout concentré sur les VTT, émettant pas moins de 30 billets d'infraction sur la centaine de véhicules vérifiés. L'infraction qui revient le plus souvent a trait aux silencieux modifiés. «C'est tolérance zéro en ce domaine et on émet des constats sur le champ», nous disait le directeur du poste de la SQ, M. Michel Pelchat.

Des billets ont également été émis pour l'absence d'équipements comme miroir ou odomètre, ou la présence de crampons sur les pneus.

Du côté de la police de Saint-Georges, on a émis une dizaine de billets, se rapportant à la réglementation des véhicules hors-route.

Vols

Vendredi dernier, des outils d'une valeur de 3 000 $ ont été cambriolés dans une résidence en construction de la 39e rue à Saint-Prosper.

Une Acura Integra 1998 a été volée dans une cour privée dans la nuit de samedi à dimanche à Saint-Gédéon.

Dans la nuit de samedi à dimanche dernier, un pick-up GMC Duramax 2004 d'une valeur de 60 000 $ a été volé sur le stationnement du Georgesville. Le véhicule appartenait à un résidant de la Nouvelle-Écosse qui était de passage dans notre région.

Toujours dans la nuit de samedi à dimanche, une motoneige Yamaha SX 600, 2000, a été volée à l'Auberge Benedict-Arnold, site du Championnat d'accélération de motoneiges Canada/USA.

Barrage fermé

Le barrage Sartigan sera fermé à toute circulation automobile et piétonnière le mardi 8 février de 8h30 à midi et de 13h à 16h30.

Comme à l'habitude, le Centre d'expertise hydrique en profitera pour effectuer des travaux visant à s'assurer de la stabilité et de la sécurité du barrage.

L'Éclaireur PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE
CORPORATION SUN MEDIA
Site internet: www.hebdosquebecor.com
12625, 1re Ave, St-Georges, Bce G5Y 2E4 418-228-8858 • Fax: 418-228-0268
Fax des journalistes: 418-225-9384
Directeur général: Gilbert Bernier
Directeur de l'information: Michel Roy
Journalistes: Jacques Légaré, dir. adjoint; Simon Busque
Secrétaire des ventes: Jacynthe Doyon
Publicitaires: Robert Quirion, Jean-Luc Grenier, Denis Lacombe, Carole Beaudoin, Paul Quirion, Éric Ménard
Chef comptable: Chantale Goulet
Facturation: Marcelle Audet
Réceptionniste et annonces classées: Julie Fillion
ATELIER DE MONTAGE
Directeur de production: Salvador Dallaire
Infographistes: Louis Déchêne, Lilianne Patry, Isabelle Paquet, Brigitte Boulet
Repr. à Montréal: QMI Québecor Ventes Média
OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE – PELH
Vice-président: M. Michel Desbiens
Directeur général régional Beauce/Estrie et Adjoint au vice-président: M. Sylvain Corneau
COÛT ABONNEMENT:
CANADA: 1 an 75,91$ – 6 mois: 50,61$ (Taxes TPS et TPQ incluses)
ÉTATS-UNIS ET PAYS ÉTRANGERS: 1 an 165$
L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle est publié par Corporation Sun Média, une compagnie du Groupe Québecor ayant son siège social au 300, Avenue Viger Est, Montréal (Québec) H2X 3W4. Les bureaux de Les Éditions Chaudet sont situés au 12625, 1re Avenue Est, à Saint-Georges-de-Beauce, Québec, G5Y 2E4.
L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle est imprimé au 3388, boul. St-François, C.P. 520, Jonquière, G7X 7W4, une filiale à propriété exclusive de Corporation Sun Média une compagnie du Groupe Québecor inc. (siège social au 300, Avenue Viger Est, Montréal (Québec) H2X 3W4).
Courrier de 2e classe. Permis no 1193.
Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie de la façon officielle ou déguisée, est fortement interdite sans la permission écrite de la compagnie.

PROJET DE VÉLO-BEAUCE

On pourra faire la piste principale cet été

(JL) La MRC de Beauce-Sartigan, qui agit comme maître-d'œuvre du projet de piste cyclable de Vélo-Beauce, a l'argent nécessaire, et une bonne partie des autorisations requises pour réaliser la piste principale cet été. Il semble donc assuré que les travaux démarreront ce printemps, et on est confiant que la piste sera complétée à l'automne.

C'est ce qu'on a appris lors d'une conférence de presse qui avait lieu le 25 janvier dernier, dans les locaux de la MRC de Beauce-Sartigan à Saint-Georges.

Il s'agit d'un projet de 4,5 M $, on est déjà assuré d'avoir les sommes nécessaires pour aller de l'avant cette année.

La campagne de financement de Vélo-Beauce va bien, a indiqué l'un des co-présidents M. Alain Duval, l'objectif de la première phase étant «pratiquement atteint» (450 000 $ sur 500 000 $). Pour l'ensemble du projet, on parle d'une contribution du milieu de 1 M $, mais la moitié de cette somme sera utilisée lors de la deuxième phase des travaux, qui consiste à relier la «dorsale» aux municipalités environnantes.

La piste principale partira de la halte routière de Notre-Dame-des-Pins, empruntera le vieux pont pour se rendre sur la rive ouest et longera la route jusqu'au barrage gonflable de Saint-Georges, pour ensuite se rendre à la 7e chute du parc des Sept Chutes, puis au barrage Sartigan, et enfin au rang 1 (fraisière). En tout, la piste aura 19 kilomètres.

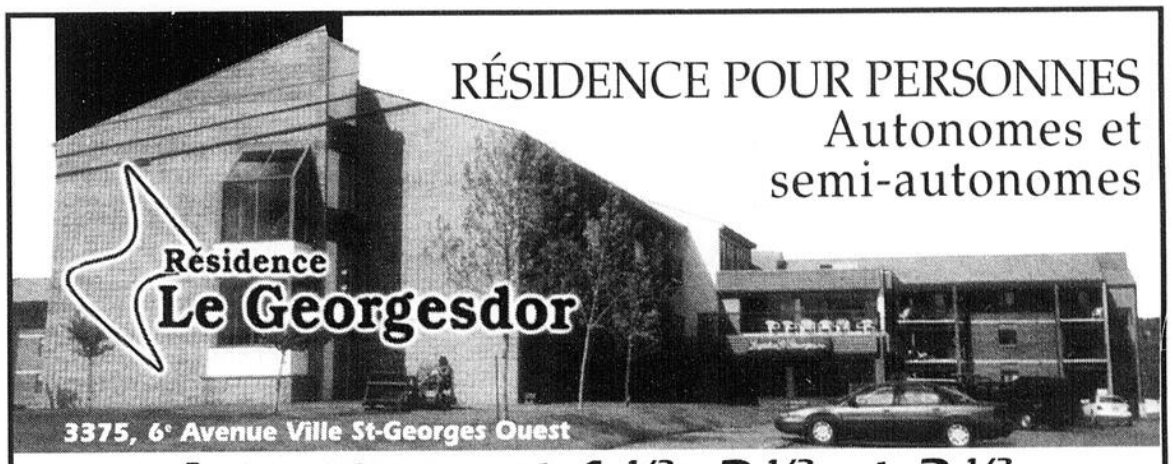
La piste de Vélo-Beauce sera commune avec la piste de promenade de Saint-Georges sur une distance de 300 mètres (entre le barrage gonflable et la passerelle), où elle sera plus large. Un des responsables du projet, M. François Fecteau, était présent et nous a assuré que cette piste et la passerelle sur le barrage gonflable seraient réalisés l'été prochain.

Les gens qui voudraient faire leur part pour le projet de Vélo-Beauce sont invités à appeler au 222-0000, ou à s'informer sur le site www.velobeauce.com.

Le Club des 100, qui cherche à recueillir des dons de 100 $ de 500 familles, en est à peu près à la moitié de son objectif. «Tous les dons sont acceptés, quelle que soit leur grosseur», a indiqué la co-présidente Chantal Rancourt.



Devant: Chantal Rancourt (Club des 100), Louis Bégin (Vélo-Beauce) et Alain Duval (co-président de la campagne de financement). Derrière: Luc Lemieux (MRC) et Claude Lemieux (Rendez-vous à la rivière).



Appartement 1 1/2, 2 1/2 et 3 1/2

À partir de 750$/mois
câble inclus

- Soins et services infirmiers 24 heures sur 24
- Bureau de médecin
- Contrôle de la médication
- Prise de sang hebdomadaire
- Entretien ménager hebdomadaire
- 2 cloches d'appel par appartement
- Balcon et salle de bains privés
- Chambres disponibles pour convalescence
- 3 repas servis à notre salle à manger (si nécessaire servis à votre table)
- Stationnement **GRATUIT**
- Deux ascenseurs
- Entrée sécuritaire contrôlée 24 heures sur 24
- Espaces verts
- Salon de coiffure, buanderie

ACTIVITÉ ET ANIMATION ▪ N.B. AUCUN BAIL À SIGNER

POUR INF. ET VISITE: Cell.: 222-2797 ou (418) 227-3311 demandez Carol Poulin

398912-1

C'est décidé, je réussis pour la vie!

Résultat garanti

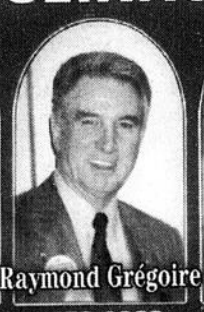


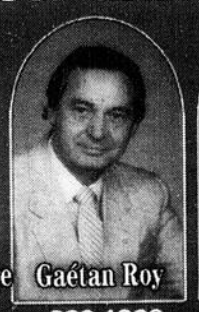




CONSULTATION GRATUITE









Un cadeau vous sera remis sur présentation de ce coupon. Merci!

398738-1

La Table Du Père Nature

Notre galette de blé farcie au proscuitto cotto
et aux champignons, coulis aux pommes.
ou
Terrine de mousse de pétoncles et
crevettes roses, coulis de carottes à l'orange
et échalotes verte.

Notre soupière du jour **ou**
salade verte **ou** salade césar

Les médaglionis de cerf à la forestière,
sauce velouté aux tomates et aux champignons.
ou
Le duo de cailles fermières,
fondue de poireaux aux foies
de volaille et aux fruits rouges.
ou
Le gâteau de filet d'aiglefin au fenouil
et aux tomates, beurre nantais
à L'anis étoilée.

Notre chariot de desserts.
Café, thé ou infusion.

24,75$



HEURES D'OUVERTURE:
Du lundi au vendredi:
11h30 à 14h00
tous les soirs de
18h00 à 22h00

Pour information et réservation
(418) 227-0888

398687-1

ROLMEX
INTERNATIONAL

« PRATICIEN EN SOINS NATURELS »
Relevez le défi de prendre votre santé, et celle de vos proches, en mains !

La formation débutera le **DIMANCHE, 13 FÉVRIER 2005** de 9h à 16h
Endroit : 268, 6e Avenue Nord #1, Saint-Georges (Beauce), Qc

Pour vous inscrire, communiquez avec Mme Jeanne-Mance Roy ou M. Pierre Lesieur au (418) 228-2655

De nos jours, il est important de connaître l'utilisation des plantes comme moyen naturel dans la prévention, le maintien et le rétablissement de la santé. La formation de **Rolmex International inc.** est un cours d'initiation à la médecine douce à la portée de tous, ses qualités principales résident dans sa clarté et sa facilité à être compris.

Inscrivez-vous sans plus tarder !
Rolmex International Inc.
1351, rue Gay-Lussac, Boucherville, QC, J4B 7K1
(450) 655-5239 1-888-367-2683 Télécopie : (450) 655-3666
Courriel : info@rolmexinternational.com
Site internet : www.rolmexinternational.com

398902-1

Ça sera la mairie ou la retraite pour Serge Veilleux

PAR SIMON BUSQUE



Le conseiller du secteur Saint-Jean-de-la-Lande à Saint-Georges, M. Serge Veilleux, se présentera à la mairie ou quittera tout simplement la politique municipale au terme du présent mandat qui prendra fin cet automne.

C'est ce que le principal intéressé nous déclarait lundi indiquant qu'il allait annoncer sa décision finale au cours des prochaines semaines.

La pression semble se faire assez forte sur M. Veilleux depuis qu'il a fait une déclaration publique à cet effet sur les ondes de CKRB. «Les gens me demandent ce que j'ai l'intention de faire. La pression se fait de plus en plus forte. Les gens veulent savoir mais je veux mûrir ma décision», nous disait-il.

M. Veilleux nous a précisé que sa décision n'aura rien à voir avec le retour éventuel ou non du maire Roger Carette. On se souvient que ce dernier avait annoncé l'automne dernier qu'il prendrait une décision le 1er mai. «Je vais annoncer mes intentions avant que M. Carette ne le fasse. Si j'y vais et qu'il se présente, il y aura une élection. Ça sera la première fois que M. Carette aura de l'opposition puisqu'il a toujours été élu par acclamation», conclut M. Veilleux.



Serge Veilleux se présentera à la mairie de Saint-Georges ou quittera la politique municipale.

SOIRÉE Retro
SAINT-VALENTIN
Samedi 12 février 2005, 20h30
À la Villa des Pins de Notre-Dame-des-Pins

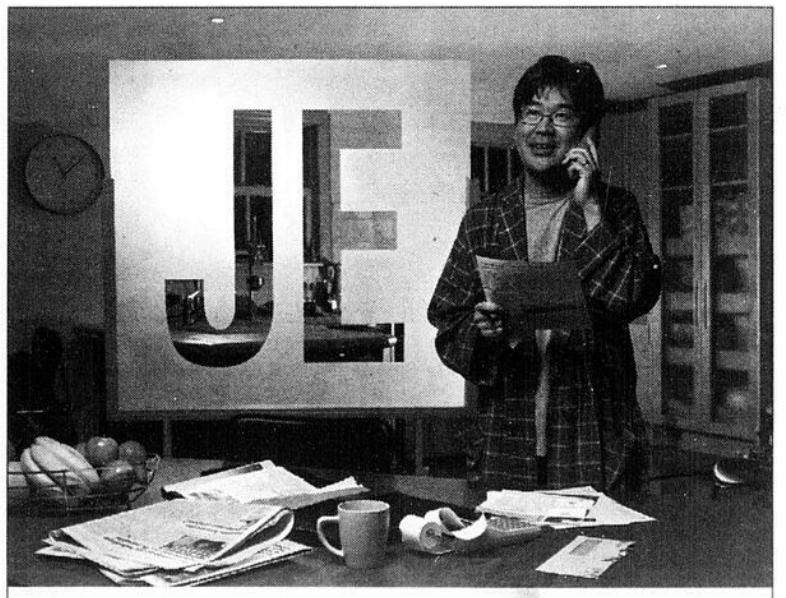


The TWISTERS
Avec en spécial
Mario *Elvis* Gilbert
Plusieurs prix de présence
incluant FORFAIT AU CHÂTEAU BONNE ENTENTE
Coût 10$
Concours de TWIST et ROCK'N ROLL
Animation Solange Thibodeau
COMMANDITAIRE RGR GROUPE



Prix pour le plus BEAU COUPLE RÉTRO
et le plus BEAU COSTUME RÉTRO
L'AFFICHE UNE COMMANDITE DE VETTURE CARPETS
AU PROFIT DE CENTRE DE PARRAINAGE DE LA JEUNESSE DE BEAUCE
CKRB
INFORMATIONS : PRODUCTIONS SOLANGE THIBODEAU 228-0015

398677-1



En succursale, en ligne ou par téléphone, je choisis comment investir dans mon REER.

L'important, c'est de cotiser judicieusement... et je choisis RBC®.

« C'est toujours un défi pour moi de trouver du temps pour investir dans ma retraite. Ce qui est pratique, c'est que je peux cotiser sans sortir de la maison et à l'heure qui me convient le mieux. RBC m'aide à dormir sur mes deux oreilles. »

Plus de 9 000 spécialistes en placement à votre disposition dans plus de 1 100 succursales. Et la possibilité de cotiser en ligne ou par téléphone, jour et nuit.

Pour investir, composez le 418-227-7512, visitez le www.rbcbanqueroyale.com/reer ou passez à votre succursale RBC au, 12095, 1ère avenue, St-Georges, Beauce avant la date limite de cotisation REER du 1er mars 2005.

JE CHOISIS › RBC
RBC

Le IGA de Beauceville s'agrandira

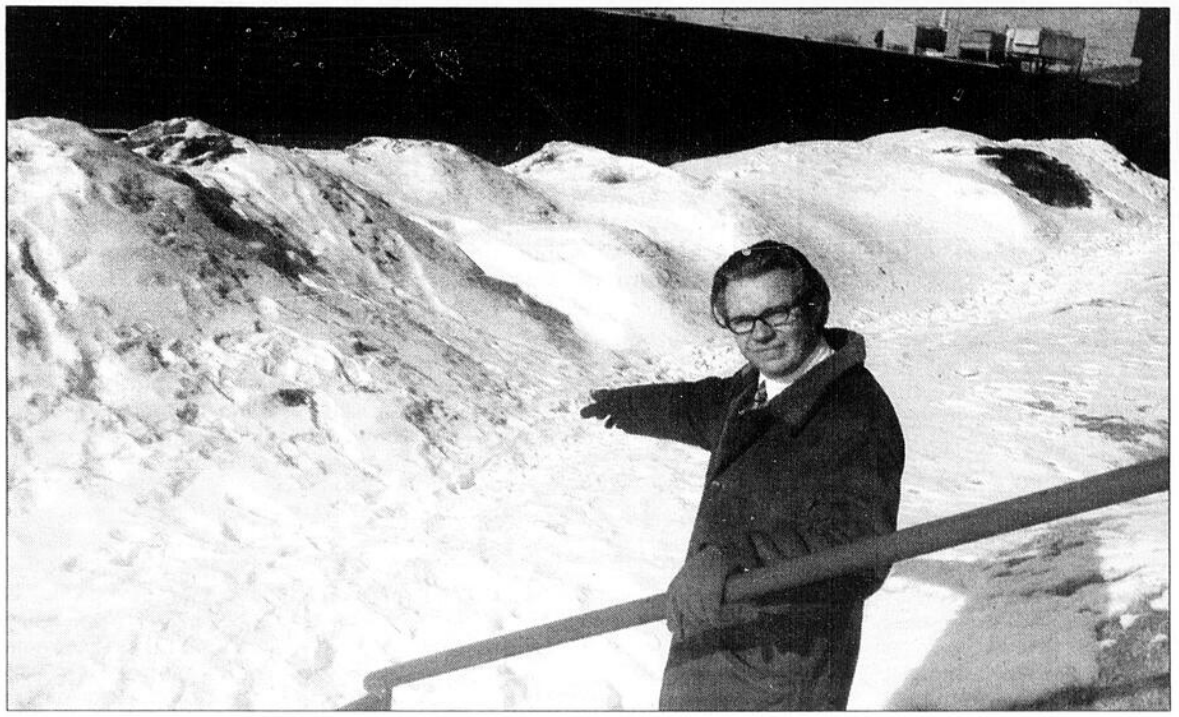


PAR JACQUES LÉGARÉ

Le marché IGA de Beauceville passera l'été prochain d'une surface de vente de 12 500 à 18 865 p.c. Une augmentation de 50 %!

C'est ce que nous a confirmé le grand patron du Supermarché Labbé Inc., M. Jean-Pierre Labbé.

L'agrandissement de 40 pieds par 160 se fera du côté est du bâtiment, vers la 9e avenue. Les travaux seront un peu compliqués par le fait qu'il faudra creuser un peu dans le roc. Pour ceux qui s'inquiéteraient pour les maisons patrimoniales de la 9e avenue (qui appartiennent au supermarché), signalons qu'on s'en approchera, mais qu'on n'y touchera pas.



M. Jean-Pierre Labbé montre ici l'endroit où on agrandira.

2,5 M $

Selon M. Labbé, l'agrandissement et le réaménagement complet de l'intérieur représentent un projet de l'ordre de 2,5 M $, qui démarrera au printemps. On s'attend à ce qu'il soit terminé à l'automne. «Notre *deadline*, c'est le 27 septembre», affirme M. Labbé.

L'agrandissement n'amènera pas de changement de bannière, mais il permettra d'offrir davantage de variété. «L'accent va être mis beaucoup sur les denrées périssables et le prêt-à-manger (plats cuisinés)», indique M. Labbé, qui note qu'on aura aussi plus de variété dans les produits biologiques et le surgelé. «On passe de 30 à 50 portes de congélateur».

Déjà décidé

La décision d'agrandir est-elle liée avec la fermeture prochaine du Métro de Beauceville? «Notre décision était déjà prise quand ils l'ont annoncée», répond le patron du IGA.

Il ne cache pas cependant qu'on tentera le plus vite possible de donner aux Beaucevillois un magasin «digne de 2005», afin de prendre la place qui sera laissée vacante sur le marché. Selon lui, un commerce plus grand et avec davantage de produits sera plus en mesure d'être compétitif «avec ce qui se passe sur le marché présentement». Il note en outre que le fait d'être le seul supermarché à Beauceville n'entraînera pas une hausse des prix. «Ça c'est déterminé par la bannière», explique-t-il.

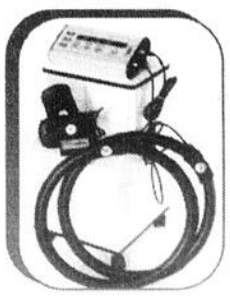
L'agrandissement amènera l'emploi de personnes supplémentaires, environ huit ou dix, croit-il. «Ça va aller avec la réponse du public», indique M. Labbé.

Centre Médical d'amaigrissement de Beauce
2200, boul. Dionne, Saint-Georges Ouest
228-2024
Dr Jacques Roy, médecin omnipraticien — Suzanne Garneau, infirmière
TRAITEMENT D'OBÉSITÉ
3986 79-1

BOUCHERIE idéal ENR.
2025, 127e Rue, Saint-Georges • 228-2180
BIÈRES ET VINS DISPONIBLE
Spéciaux en magasin
Bonne et heureuse St-Valentin à tous!
COMBO FAMILIAL
12 mcx de poulet, frites, sauce et salade, coke 2 litres 21 99$
Commandez par téléphone
Fondue chinoise au boeuf • 10,99 $/kg 4 98 lb
Coq au Porc coupe française • 9,99 $/kg 4 53 lb
Bifteck attendri • 6,59$/kg 2 99 lb
Saucisse maison 100% veau • 6,59 $/kg 2 99 lb
Boeuf haché maigre • 5,05 $/kg 2 29 lb
Fromage La Chaudière 340 g 3 99
Roulé 3 viandes • 9,99 $/kg 4 53 lb
Brochette de poulet régulier ou mariné BBQ 3 09 chacune
Bifteck français «mariné miel et ail» • 12,99 $/kg 5 89 lb
Dinde fumée «Scheinder's» • 13,99 $/kg 6 34 lb
Patate du Québec 10 livres 1 09
Fesse courte de boeuf A-1 déb. emb. 2 39 lb
Spéciaux du 8 au 12 février 2005
398706-1

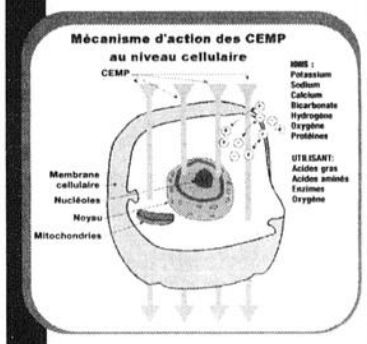
DÉNEIGEMENT DE TOIT et de HAIES
commercial et résidentiel, assurance responsabilité
ENTRETIEN EXTÉRIEUR
QUATRE SAISONS R.I.S. INC.
227-4739
395770-8

Meilleure qualité de vie par le soulagement de la douleur
La thérapie qui aide les gens qui souffrent
• d'arthrite
• d'arthrose
• d'ostéoporose
Les CEMP



Il existe une thérapie appelée thérapie par Champs ÉlectroMagnétiques Pulsés (CEMP) qui stimule la régénération cellulaire.

Cette thérapie est reconnue pour soulager et traiter les douleurs résultant de maladies telles l'arthrite, l'arthrose et l'ostéoporose. Les CEMP agissent de manière à régénérer les tissus endommagés.



Les Champs ÉlectroMagnétiques Pulsés (CEMP) traitent, sans douleurs et sans effets secondaires, les cellules endommagées.

L'appareil BIO-STIM (STIMulation BIOlogique) est un instrument médical qui peut être loué pour une période de 3 mois.

Traitement non médicamenteux

L'appareil BIO-STIM est simple et facile d'utilisation à la maison.

ACHETEZ OU LOUEZ !

NISANCOS inc.
Thérapie par Champs ÉlectroMagnétiques Pulsés (CEMP)
Réal Faucher, ca
Tél.: (418) 227-8666
Sans frais: 1-866-664-7666
www.nisancos.com
398846-1

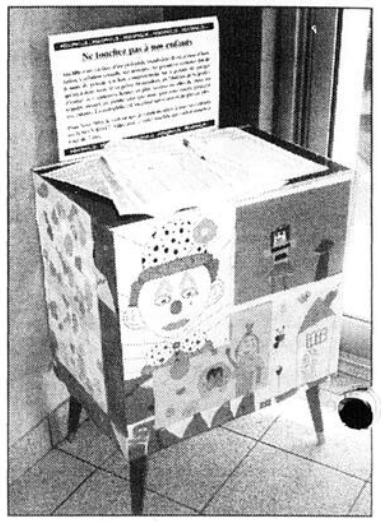
RECHERCHE PHOTO
ALEXANDRE POMERLEAU
demeurant et postier au 4 chemins du 7e rang St-Ephrem (Année 1890)
Grand-Père de «Peulé», « Bise», «Tac» et «Ti-Blanc» Pomerleau
ME CONTACTER: R. POMERLEAU (418) 397-6995
398672-1

M. Normen Labbé veut plus de protection contre les pédophiles

PAR JACQUES LÉGARÉ

Un citoyen de Saint-Georges, M. Normen Labbé, a pris sur lui de diffuser dans la région une pétition réclamant des sentences plus sévères contre la pédophilie, et un régistre public identifiant des pédophiles.

M. Labbé nous a contacté afin de faire connaître son initiative et d'inciter les gens à signer sa pétition, ce qu'environ 2 500 Beaucerons auraient fait jusqu'à présent. On peut le faire en se rendant au restaurant Burger King de Saint-Georges. «Plus on va avoir de noms, plus on va pouvoir changer des choses», dit-il.



On peut signer la pétition au Burger King de Saint-Georges.

Mère d'une victime

La pétition a été l'initiative d'une femme de Québec dont la fille a été victime d'un pédophile récidiviste. M. Labbé est lui-même sensibilisé à la cause. «Ça a failli arriver à ma fille», dit-il, en nous apprenant que cette dernière avait eu des approches par le professeur de karaté Daniel Turcotte, qui avait été condamné par la suite pour une offense à caractère sexuel sur un enfant.

M. Labbé n'en revient pas que des pédophiles reconnus puissent sortir après avoir purgé seulement une portion de leur peine et recommencer ensuite leur manège dans une autre région. Il réclame des peines plus sévères, «ou si on ne les augmente pas, on pourrait au moins en faire des peines fermes», soutient-il. Il pense aussi que les pédophiles jugés dangereux devraient être identifiés et localisés sur une liste rendue publique (site Internet), afin que les parents puissent prendre les mesures pour protéger leurs enfants. «Ça se fait déjà en Alberta» dit-il, notant que d'autres provinces ont aussi des initiatives qui vont en ce sens.

Il a déjà fait signer sa pétition dans plusieurs lieux de travail, mais il s'est aussi buté à des refus, notamment à l'hôpital, où on ne laisse circuler aucune pétition. «Je trouve ça déplorable. J'aurais peut-être été mieux reçu si j'avais fait un chèque de à 1 000 $ à la fondation», a-t-il commenté, admettant cependant qu'il n'avait pas de raison particulière de croire qu'un don lui aurait donné droit à des privilèges.

Il a aussi essuyé un refus à la commission scolaire, notamment parce qu'il s'agissait d'une initative personnelle et non celle d'un organisme reconnu. M. Labbé, qui n'avait pas été avisé de la décision des commissaires (c'est nous qui le lui avons appris une semaine plus tard), était évidemment déçu qu'on ne laisse même pas le personnel se prononcer sur cette question. «Quand je pense qu'ils disent aux enfants de se confier s'il y a un problème», conclut-il.

398675-1
Prévention suicide
1 866 APPELLE
(1 866 277-3553)
Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux
Québec Chaudière–Appalaches
CLSC Urgence DÉTRESSE
SERVICE DE CRISE CHAUDIÈRE-APPALACHES
24 heures / 7 jours
Centre de santé et de services sociaux de Beauce
Association québécoise de prévention du suicide

398691-1
LA CHRONIQUE-SANTÉ
du 4 février 2005 présentée par
Henri Arsenault, naturopathe diplômé
et
Gina L'Italien, naturopathe diplômée
du Jardin des Sages



2e PARTIE SUR LA MÉNOPAUSE

Tel que mentionné la semaine dernière, nous faisons suite sur les symptômes de ménopause. Nous avons mentionné l'existence d'une crème qui pouvait compenser les symptômes de la ménopause chez les femmes qui ont vu leurs hormones interrompues par le médecin. Cependant cette crème (proges phyto) ne suffit pas toujours à enrayer vos symptômes, du moins pas d'une manière satisfaisante. C'est alors qu'il peut être nécessaire de demander à votre médecin de reprendre la consommation d'hormones prescrites, et ce, pour un court laps de temps (environ 6 mois), ce qui permettra de sevrer progressivement ces hormones synthétiques, tout en palliant au manque d'hormones par des produits naturels substitutifs.

Compte tenu de la complexité des symptômes de la ménopause et de la grande variation hormonale dont subissent les femmes à cette période de leur vie, il est impossible dans l'espace restreint de cette chronique, de donner des détails spécifiques sur les modalités d'utilisation des produits de substitution hormonale. C'est qu'il n'y a pas qu'un seul produit pour l'ensemble de toutes les femmes, mais il existe au moins 7 à 8 produits différents dont il faut savoir combiner judicieusement 2 à 3 d'entre-eux pour satisfaire à vos besoins hormonaux. Les coûts varient de $30.00 à $50.00 par mois et vont en décroissant, généralement après quelques mois.

Nous vous invitons à venir nous rencontrer en magasin, où toute l'équipe du magasin saura vous orienter sur la manière la plus efficace pour retrouver une qualité de vie, par l'équilibre hormonal.

La semaine prochaine: un coup de pouce pour les creux du moral

Bonne semaine

Le Jardin des Sages
8460, boul. Lacroix St-Georges
228-0317

Beauce en bref

La Beauce au canal Évasion

Une équipe de tournage de canal Évasion sera en Beauce les 8 et 9 février, pour l'émision *Adopter Mpambara*, qui sera diffusée en novembre prochain. L'Office de tourisme et congrès de Beauce nous apprend que Mpambara fera une randonnée en quad dans les sentiers de la Beauce et fera la cuisine avec un passionné culinaire. Il se rendra aussi au Village miniature Baillargeon afin de visiter l'atelier de Monsieur Ernest. Après quoi on prendra la direction des Etchemins pour y faire du tournage durant deux jours.

Fête des neiges

C'est ce samedi 5 février, de 14h à 16h, qu'aura lieu lieu la Fête des neiges sur l'Île ronde à Beauceville. La Corporation de l'Île ronde en profitera pour présenter sa nouvelle acquisition, une *Zamboni* usagée pour améliorer la qualité de la glace. Il y aura par la suite soccer sur neige, animation, patinage et balades sur hot dog gonflable.

Pivoines à l'honneur

La Société d'horticulture et d'écologie de Sainte-Aurélie reçoit Claude Quirion, producteur d'hémérocalles et de pivoines, ce mercredi 9 février à 19h, au centre municipal de la localité. Sa conférence portera notamment sur la culture des pivoines. Pour en savoir plus: 593-5961.

Coéquipiers père-mère

Les parents intéressés sont invités à s'inscrire aux groupes *Coéquipiers mère-mère* qui seront offerts à compter du 15 février à Saint-Martin et du 9 mars à Saint-Georges. Ces ateliers s'adressent aux pères et aux mères, ainsi qu'aux adultes significatifs auprès de l'enfant, quelque soit le modèle de famille dont on fait partie. Le but est de renforcer le lien entre les parents dans l'éducation des enfants, en favorisant la reconnaissance de l'importance de l'autre, l'acceptation des différences, le partage des tâches et des responsabilités et l'amélioration de la communication. Formé de 8 à 14 parents, chaque groupe est animé par Anne Vadebonbcoeur et Guy Dubé. La démarche est organisée conjointement par l'Association des familles monoparentales et recomposées, la Maison de la famille, Partage au masculin et le Berceau. Information: 228-7682 ou 228-9192.

Les Amputés de guerre

JAMAIS PLUS LA GUERRE!

JAMAIS PLUS LA GUERRE! et ses horreurs.

Voici où vous pouvez obtenir des renseignements ou des documents vidéo de notre série *JAMAIS PLUS LA GUERRE!*
Tél. : (514) 398-0759 ou 1-800-250-3030
www.amputesdeguerre.ca

398972-1

BRONZAGE 3 LITS DONT 1 DEBOUT

Sur présentation de ce coupon

Obtenez 10 séances pour 24,99

LIT 160 WATTS AVEC 2 FACIALS pour un temps limité

BRONZAGE TOUS LES MATINS 50% INFORMEZ-VOUS!

Salon Alex-Shan

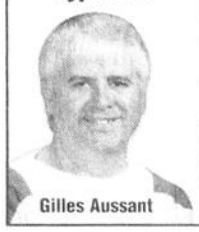
Coiffure • Bronzage • Électrolyse • Épilation à la cire • Pose d'ongles

2400, 125e Rue, St-Georges · 228-8289

GILLES AUSSANT

naturopathe, hypnothérapeute

Spécialisation en thérapie brève par hypnose.



Gilles Aussant

- Agressions
- Allergies
- Angoisse
- Anxiété
- Asthme
- Boulimie
- Burn-out
- Contrôle de la douleur
- Emphysème
- Énurésie
- Fatigue professionnelle ou autre
- Insomnie
- Jeu compulsif
- Migraines
- Mortalité
- Panique
- Peine d'amour
- Performances
- Perte d'emploi
- Peurs
- Peur de l'accouchement
- Phobies
- Problèmes de concentration, de confiance en soi, de mémoire
- Problème d'alimentation
- Sentiments dépressifs
- Séparation
- Solitude
- Stress
- Tabagisme
- Toxicomanies
- Etc...

APPELEZ-MOI À LA CLINIQUE D'HYPNOTHÉRAPIE DE LA BEAUCE

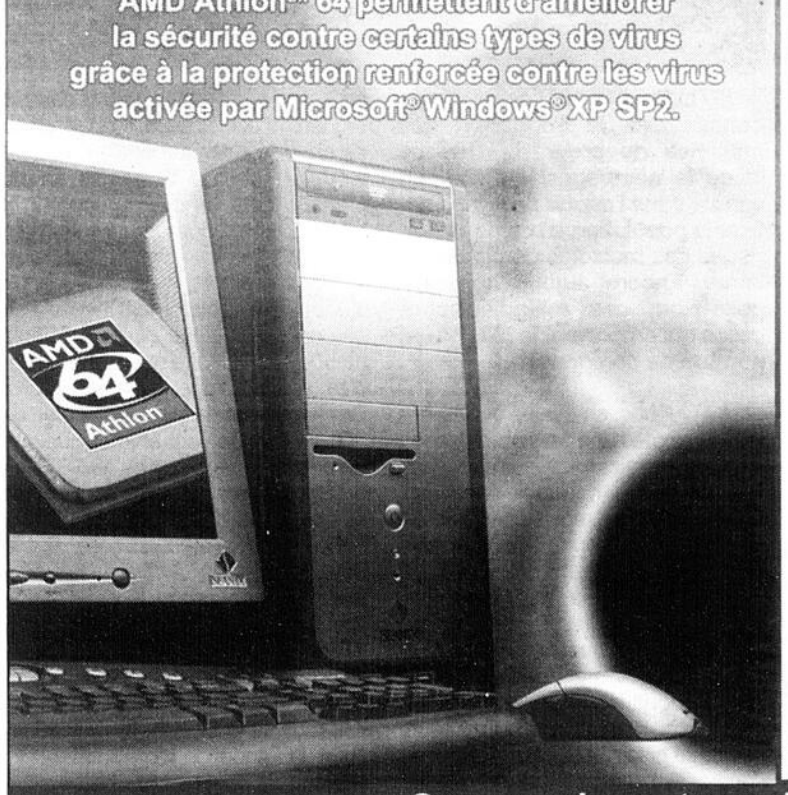
(418) 228-1213

Bureau au 999, 17e Rue, St-Georges Ouest (Au-dessus de la Pharmacie Essaim, juste avant l'hôpital)

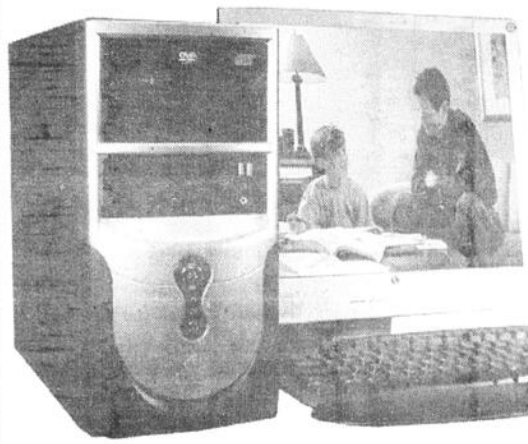
398781-1

Les PCs Seanix avec processeurs AMD!

Les ordinateurs équipés d'un processeur AMD Athlon™ 64 permettent d'améliorer la sécurité contre certains types de virus grâce à la protection renforcée contre les virus activée par Microsoft® Windows® XP SP2.



Seanix recommande Microsoft® Windows® XP



Écran 15" LCD GRATUIT Inclus!

AMD 64 Athlon™

Quantités limitées

799$

Photo à titre indicatif seulement

TPS et TVQ en sus

Seanix® Baby G® TA126A

- Processeur AMD Athlon™ 64 3000+* avec technologie HyperTransport™
- Microsoft® Windows® XP Édition familiale
- 256 Mo mémoire DDR PC3200
- Disque dur 80 Go (7200 RPM)
- Graveur 52X CD/RW
- Carte graphique AGP intégrée
  - Fente AGP disponible pour expansions futures
- 10/100 Ethernet
- Microsoft Works® 8.0
- 1 an de garantie en atelier
- Écran Samsung LCD 15-po. inclus dans le prix

* Ce numéro de modèle indique la performance relative entre différents processeurs AMD

*Frais additionnels peuvent s'appliquer pour régions éloignées

Fabriqué au Canada

Garantie/Service national | Frais de transport inclus*

Le processeur AMD Athlon™ 64 offre les avantages suivants:

- Performance de pointe avec les logiciels d'aujourd'hui, mais aussi avec les applications 64-bit de demain.
- Réduction de la consommation électrique et un environnement de travail plus silencieux avec la technologie Cool'n'Quiet™
- Technologie HyperTransport™ conçue pour procurer un plus haut débit que les technologies présentement disponibles.

Mise à niveau recommandées

512MB DDR	+ 89 $
3 ans garantie atelier	+ 99 $
Graveur DVD +/- RW	+ 99 $
Moniteur 17" LCD	+ 99 $

Commandez votre ordinateur ou portable Seanix selon vos besoins.

Détaillant autorisé Seanix

VALEUR = CONNAISSANCES + SERVICE APRÈS-VENTE + EXPERTISE LOCALE

BUREAUTIQUE GUY DROUIN inc.

13875 Boul. Lacroix
Ville St-Georges

418 228-2013
www.bgd.qc.ca

La touche Guy Drouin c'est cela et bien + informatique connectique reprographie

En informatique depuis 18 ans!

SEANIX

AMD, le logo AMD "Arrow", AMD Athlon, AMD Sempron et toute autre combination de ces éléments sont des marques déposées ou enregistrées de Advanced Micro Devices, Inc. HyperTransport est une marque commerciale de HyperTransport Technology Consortium. Microsoft, Windows, Windows XP et Office sont des marques enregistrées de Microsoft Corporation. Seanix, Baby G et le logo Seanix sont des marques enregistrées de Seanix Technology Inc.

398684-1

Ça se passe ici... en Beauce



« Avec des mots on peut ériger un mur ou construire un pont.»
Jackson Brown

OPÉRATION Tendre la main

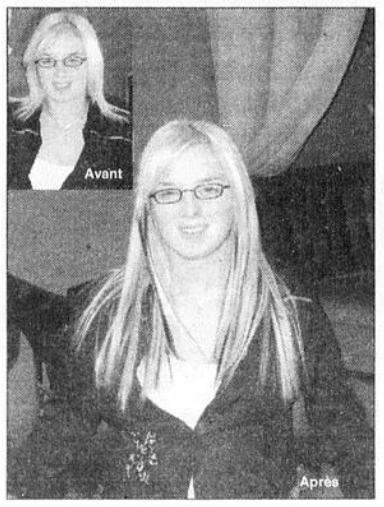
UNE OREILLE ATTENTIVE

Centre d'Écoute téléphonique et de Prévention du Suicide Beauce-Etchemin:

Si vous vivez une
SITUATION DIFFICILE

dans votre vie (détresse, solitude, deuil, pensée suicidaire), si vous vivez près d'une personne ayant des difficultés et voulez être soutenu, un intervenant bénévole est disponible au bout du fil du lundi au vendredi de 18h à 04h du matin; samedi et dimanche de 12h à 04h du matin. C'est un acte de courage que de demander de l'aide:

228-0001



Des cheveux longs, de toutes les longueurs et de toutes les couleurs, c'est maintenant possible! Le SALON HAUTE TENDANCE vous offre maintenant une technique d'extentions de cheveux (rallonges) venant d'Europe, mise au point pour les stars d'Hollywood. Les rallonges collées « Maggielee » offrent un résultat très naturel et se conserve de 3 mois à un an! Consultation et estimation gratuite. Aussi disponible les rallonges cousues et temporaires. Prenez vite rendez-vous pour des extentions ou pour tout autres services. JULIE BOUCHER, coiffeuse, styliste. 233 rue commerciale, Saint-Victor, 588-1112. Bienvenue à tous



Gagnant d'un forfait au Château Bonne Entente

M. René Dumont, directeur général de Promutuel Beauce est le gagnant d'un forfait au Château Bonne Entente de Québec. Ce tirage a lieu chaque année parmi tous les donateurs pour la maison d'hébergement Au Bercail de Saint-Georges. Ce forfait est une gracieuseté du Château Bonne Entente de Québec.

EN FÉVRIER, ON VOUS DEMANDE D'AFFICHER VOTRE CŒUR



(P.D.) Pour la cinquième année consécutive, la Fondation des maladies du cœur du Québec lance la campagne «Affiche ton cœur», dans l'espoir de conscientiser la population aux facteurs de risque des maladies cardiovasculaires. Encore aujourd'hui, rappelle-t-on, ces maladies sont celles qui emportent le plus grand nombre de personnes.

Au Québec, on évalue que toutes les 27 minutes une personne décède d'une maladie cardiovasculaire, chez les hommes comme chez les femmes. Ce qui représente plus de 50 victimes par jour. Chaque année, c'est aussi plus de 11 000 personnes qui succombent à une crise cardiaque. La moitié de ces décès survient avant que la victime n'atteigne l'hôpital. La Fondation a de plus identifié trois menaces sérieuses que les Québécois devraient craindre et prendre très au sérieux. Il s'agit de l'obésité, de l'hypertension artérielle et des accidents vasculaires cérébraux (AVC). D'où l'importance d'adopter de saines habitudes de vie, souligne l'organisme.

Objectif de 50 000 $

La présente campagne qui s'entame coïncide en outre avec le 50e anniversaire de la Fondation des maladies du cœur. En effet, celle-ci a été fondée en 1955 et depuis cette époque 83 millions de dollars ont été amassés et investis à la fois dans la recherche et la prévention partout au Québec. Cette année on espère recueillir 50 000 $ d'ici la fin du présent mois, au cours duquel vont se dérouler de nombreuses activités de financement.

Tous sont notamment invités à se procurer l'épinglette dorée à l'effigie du 50e anniversaire et aussi le porte-clés assorti d'une balle antistress. Dans la région de la Capitale, plus de 500 bénévoles vont animer quelque 90 points de vente jusqu'au 28 février. De nombreuses autres activités auront lieu au cours des mois à venir dont la Soirée rétro du cœur qui le déroulera le 30 avril prochain au Patro Roc-Amadour. Il s'agit d'une activité très populaire qui a été lancée la première fois à Saint-Georges de Beance, en 2001.

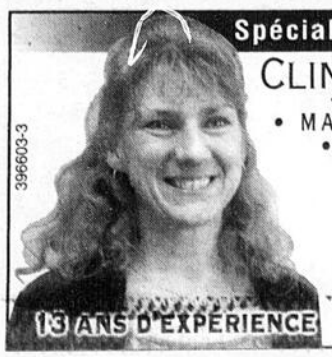
Mentionnons enfin qu'en 2004-2005, la Fondation va remettre à 112 chercheurs oeuvrant dans 27 institutions un appui financier de plus de 3 millions $. De plus, 13 chercheurs du Québec bénéficieront d'une aide additionnelle de 1,6 million $ par le biais du Fonds de recherche national auquel participe la Fondation des maladies du cœur du Québec.

Carmen Cloutier, membre du conseil régional de la Fondation, qui a été honorée à titre de bénévole. Elle a créé «Les Soirées du cœur» à Saint-Georges de Beauce en 2001.

Appareils Ménagers St-Georges
384820-15

• Réparation d'appareils ménagers
• Service à domicile
• Vente de pièces
Propriétaire Gaétan Malenfant
2570, 11e Avenue Ouest, St-Georges G5Y 7T1
Tél.: 226-3922 • Cellulaire: 225-4592

ENTRETIEN ET RÉPARATION
VTT-MOTONEIGES de toutes marques
Plus de 30 ans à votre service
MÉCANICIENS DE GRANDE EXPÉRIENCE
PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION
J.G. Busque
19230, 2e Avenue, St-Georges
Tél.: (418) 228-7992 • www.jgbusque.com
(arrière de la Butte à Mathieu)
398793

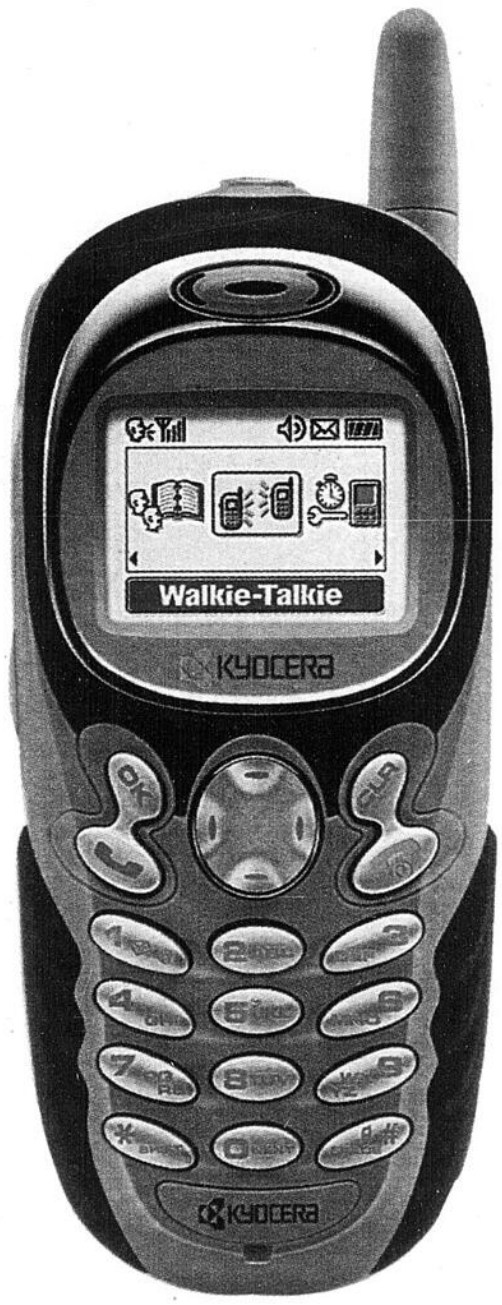
Spécialiste des douleurs musculaires

CLINIQUE HÉLÈNE LABELLE
• MASSOTHÉRAPIE • KINÉSITHÉRAPIE
• ORTHOTHÉRAPIE TRAITEMENT CELLULITE SANS DOULEUR
(REÇU/ASSURANCE)
228-4100
1115, 138E RUE, ST-GEORGES EST
13 ANS D'EXPÉRIENCE
CERTIFICAT-CADEAU
396603-3

LES MARDIS PAYANTS
AU VIEUX

Cette semaine
2500$
394769-10

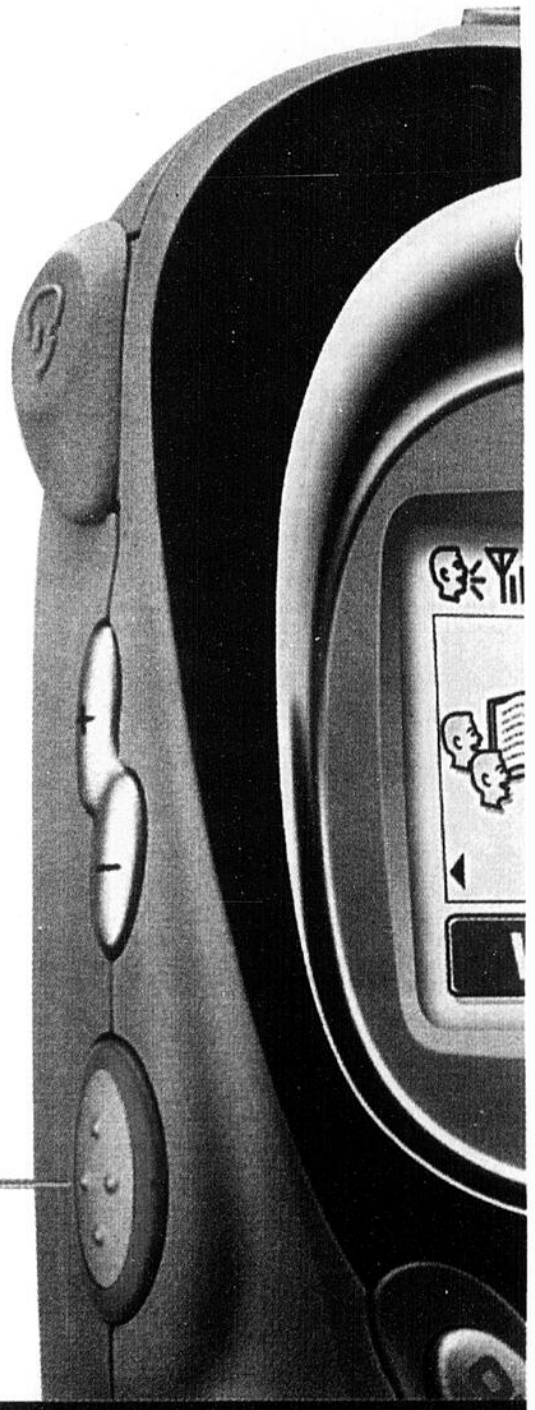
NOUVEAU et EXCLUSIF

chez **NORMAND NADEAU** communications



Vous voulez parler ?

Appuyez sur un bouton et parlez...



Appuyez sur un bouton et votre téléphone devient un

WALKIE-TALKIE

walkie talkie

Disponible à partir de **79,99$***

*Avec contrat de 3 ans. Sujet à changement sans préavis.

TELUS mobilité^MD

NORMAND NADEAU communications

SIÈGE SOCIAL	CARREFOUR ST-GEORGES	ST-GEORGES
500, boul. Vachon nord, Ste-Marie G6E 1M1 Tél.: 387-3242 Fax: 387-2462	8585, boul. Lacroix, St-Georges G5Y 5L6 Tél.: 227-3242 Fax: 227-3244	502, 87e Rue, St-Georges G5Y 7L9 Tél.: 227-8343 Fax: 227-8577
LES GALERIES DE LA CHAUDIÈRE	**LES GALERIES CHAGNON**	**QUÉBEC**
1116, boul. Vachon nord, Ste-Marie G6E 1N7 Tél.: 386-3333 Fax: 386-3033	1200, boul. Alphonse Desjardins, Lévis G6V 6Y8 Tél.: 838-3338 Fax: 838-3335	909, Pierre-Bertrand, suite 160, Québec G1M 2E7 Tél.: 687-4777 Fax: 687-8954

5066513

398875-1

Métro pourra installer son marché d'alimentation

PAR SIMON BUSQUE

Il n'y aura ni ouverture de registre, ni référendum pour l'agrandissement de la zone commerciale du secteur de la 180e rue face au poste de la Sûreté du Québec à Saint-Georges, dans le but de permettre à Métro de relocaliser le marché Laval Veilleux & Fils.

La loi prévoit en effet que si plus de la moitié des personnes habiles à voter des zones concernées se montrent en faveur du changement de zonage que la ville n'est pas tenue d'ouvrir les registres.

Dans ce cas-ci, 171 personnes pouvaient s'exprimer sur le sujet. Or, les promoteurs du projet ont obtenu 109 signatures favorables, 23 de plus que les 86 nécessaires, ce qui fait que le conseil pourra modifier le règlement de zonage dès que la MRC aura donné son approbation.

«C'est très rare que les promoteurs utilisent cette façon de faire mais la loi le permet», nous explique le greffier de Ville de Saint-Georges, M. Jean McCollough.

Plus qu'un Métro

Le promoteur du projet, Jean-Louis Poulin, nous explique que le terrain actuel permettait la construction du marché Métro mais qu'il avait demandé un agrandissement de la zone commerciale afin d'y ajouter quelques commerces. «C'était important pour nous car quelques commerces outre le Métro veulent s'installer sur ce terrain. Il ne faut pas perdre de vue non plus que la zone visée s'arrête à 200 pieds de la 180e rue. Des résidences pourront être construites sur ces terrains», nous dit M. Poulin.

La première phase permettra la construction du marché d'alimentation qui devrait débuter vers la mi-mai en vue d'une ouverture éventuelle en septembre ou octobre prochain.

Le co-propriétaire du Marché Métro Laval Veilleux & Fils, M. Noël Gilbert, nous indique que la surface actuelle de l'épicerie sera doublée. La nouvelle bâtisse aura une superficie de 26 000 pieds carrés et le projet dans son ensemble nécessitera un investissement dépassant les 4 M $. Le nouveau marché permettra d'offrir une gamme plus variée de produits.

Pour ce qui est des commerces à venir s'installer, M. Poulin est avare de commentaires. «On est en train de négocier avec quelques-uns qui avaient montré un certain intérêt avant qu'on procède à la demande d'agrandissement de la zone commerciale», dit-il.

CLUB LIONS DE ST-GEORGES



Les membres de la direction du Club Lions de Saint-Georges (qui apparaissent sur la photo ci-dessus) sont heureux de vous annoncer que son **COCKTAIL-BÉNÉFICE SE TIENDRA LE 5 MARS PROCHAIN, AU GEORGESVILLE, À VILLE DE SAINT-GEORGES À 19H00**

Il vous est possible de vous associer au développement des oeuvres du Club Lions en retenant vos billets auprès de chacun des membres du Club Lions de Saint-Georges ou au numéro 228-2821 (demandez Louise)

Les profits générés par cette activié seront distribués à des organisme sans but lucratif de votre milieu.

Le Club Lions vous remercie de votre éventuelle participation.

398961-1

Conférence **GRATUITE**

élaborée par Gaétan Morin

ÉVEIL des CHAKRAS



Sylvie Madore Giroux

- Les Chakras sont les principaux centres d'énergie du corps humain, ils régissent toute l'évolution de l'être humain que ce soit sur le plan physique ou spirituel.
- Pourquoi et comment harmoniser notre vie physique avec notre vie spirituelle?
- Comment développer et harmoniser nos chakras?
- Nos guides spirituels nous parlent et nous aident dans nos vies, comment prendre contact avec eux et de quelle nature sont leurs interventions?
- Un atelier vous sera proposé.

Dates:
Mercredi: 9 et 16 février 19h00

Endroit:
École Aquarelle, boul. Lacroix, par la 127e Rue (1ère entrée)

Début des cours
23 fév. 2005 à 19h

398584-1

Informations: Sylvie: 418-338-2810 ou Line: 418-225-9343

Dans Chaudière-Appalaches

Tout le monde y gagne!

Objectif *Famille sans fumée*

Pour votre santé et celle de vos proches!

Déclarez votre environnement sans fumée

Pour la période du 1er mars au 11 avril 2005 et courez la chance de gagner des prix!!

Inscription avant le 28 février 2005

Une invitation de la Direction de santé publique de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches et du Défi J'arrête j'y gagne!

Pour vous inscrire:

Par téléphone: 1-888-853-6666
Par télécopieur: 1-514-593-7662
Par internet: www.defitabac.ca
Par la poste: Défi j'arrête, j'y gagne
C.P. 292
Succursale Rosemont
Montréal (Québec) H1X 3B8



À gagner!

1000$ en prix

2 forfaits santé
(relaxation et massage L'Oiselière et Georgesville)
(valeur de 250$ chacun)

10 trousses Yves Rocher
(valeur de 50$ chacune)

JE M'INSCRIS

Sexe ○ F ○ M Date de naissance:___/___/_____

Prénom: _____ Nom: _____

Adresse: _____

_____ Code postal: _____

Téléphone maison: _____ Travail _____

Nombre de personnes dans votre famille (vous incluant): _____

De moins de 18 ans: _____ De 18 ans et plus: _____

Signature:_____

Conditions d'admissibilité: - Habiter le Québec - Être âgé de 18 ans et plus et être responsable du milieu de vie où réside la famille. Le nom «famille» désigne un groupe de personnes vivant dans le même milieu. Il peut aussi désigner une personne vivant seule. - S'engager à ce que personne ne fume à l'intérieur de son milieu de vie entre le 1er mars et le 11 avril 2005. Règlements disponibles à la DSP: (418) 248-5111

Défi j'arrête j'y gagne!
www.defitabac.ca

Québec
Chaudière-Appalaches

398794-1

en toute quiétude



Le Marché Métro Laval Veilleux & Fils s'installera sur ce terrain voisin de la fromagerie La Pépite d'or.

ARCTIC CAT
PARTAGEZ NOTRE PASSION
VENTE
DERNIÈRE CHANCE
3990510-1



2 ANS DE GARANTIE PARE-CHOC À PARE-CHOC

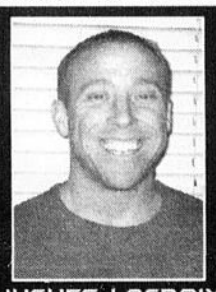
39,95$ /sem.
PAS D'INTÉRÊT
PAS DE PAIEMENT AVANT 6 MOIS
sur approbation du crédit
Financement sur place

R. LOIGNON
1090, Rte Kennedy, St-Côme
Tél.: 418-685-3893

OFFREZ-VOUS LA SANTÉ !
398910-1
LE CENTRE EVASION
CONDITIONNEMENT SANTÉ PHYSIQUE
-CONDITIONNEMENT PHYSIQUE
-NUTRITIONNISTE
-SALON DE BRONZAGE
-COMPTOIR SANTÉ
15% DE RABAIS SUR FORFAIT COUPLE
SPÉCIAL CURE TRIOLAX $39.99 TAXES INCLUSES !



PROMOTIONS VALIDES JUSQU'AU 15 MARS 2005
SPÉCIAL BRONZAGE 150 MINUTES $35 TAXES INCLUSES

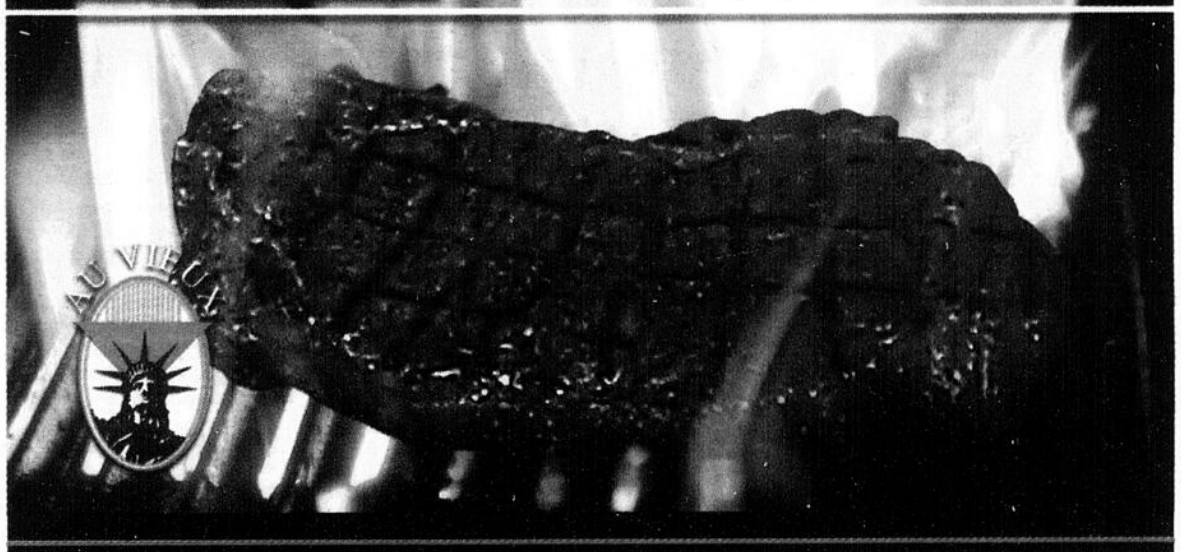


HUGUES LACROIX NUTRITIONNISTE



TOMMY BOLDUC ENTRAINEUR
602 BOUL. RENAULT BEAUCEVILLE 774-8020

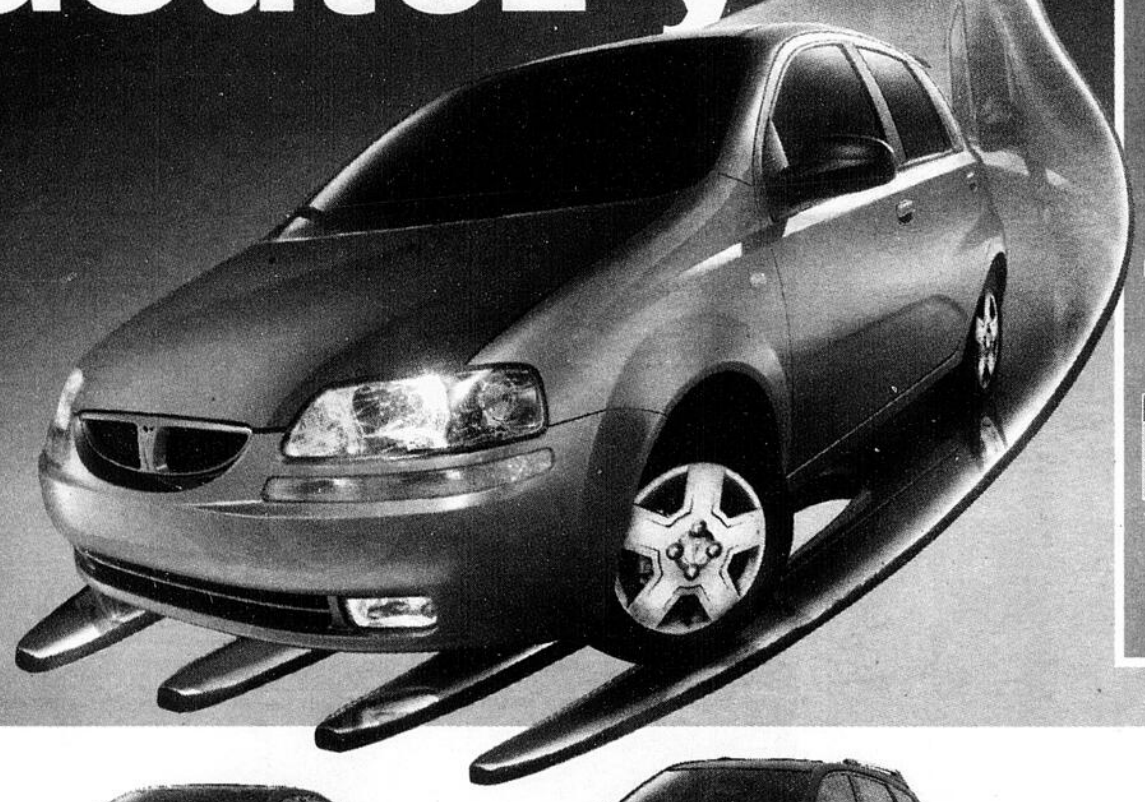
398942-1
Au Vieux



grillades et fruits de mer
11 655 1er Avenue, Saint-Georges • 228-3651

« Lignes racées et performances énergiques »
Sylvain Raymond, *Autonet.ca*

Goûtez-y



PONTIAC WAVE

Moteur 1,6 L à DACT, 4 cylindres de 103 HP • Habitacle pour 5 passagers • Boîte manuelle à 5 vitesses • Sacs gonflables avant côtés conducteur et passager • Banquette arrière divisée 60/40 rabattable • Phares antibrouillard • Chauffe-moteur • Direction et freins assistés • Pneus P185/60R/14 toutes-saisons • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise

139 $/mois*
Avec comptant de 2 263 $
0 $ dépôt de sécurité

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
159 $	1 131 $	0 $
179 $	0 $	0 $

ou 0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT†

Terme de 60 mois à la location. Transport et préparation inclus.



PONTIAC G6

Moteur 3,5 L V6 à ISC de 200 HP • Boîte automatique à 4 vitesses avec surmultipliée • Climatiseur • Rétroviseurs, glaces et ouvre-coffre à commandes électriques • Télédéverrouillage • Régulateur de vitesse • Banquette arrière divisée 60/40 rabattable • Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD et 6 haut-parleurs • Centralisateur informatique de bord • Colonne de direction télescopique, inclinable et réglable • Sacs gonflables avant à déploiement adapté • Roues de 16 po en aluminium • Phares antibrouillard • Phares à halogène automatiques

259 $/mois*
Avec comptant de 3 982 $
0 $ dépôt de sécurité

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
299 $	2 108 $	0 $
344 $	0 $	0 $

ou 0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT†

Terme de 48 mois à la location. Transport et préparation inclus.



PONTIAC VIBE

Lauréat du prix ÉnerGuide 2005 : Véhicule le plus Éconergétique de sa catégorie durant 3 années consécutives*

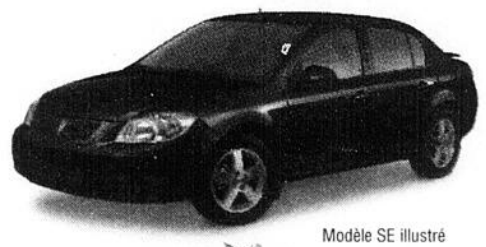
Moteur VVT-I, 4 cylindres de 1,8 L de 130 HP • Climatiseur • Rétroviseurs à réglage électrique • Phares antibrouillard • Prise de courant de 115 voits AC au tableau de bord • Lecteur CD et 4 haut-parleurs • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable à plat • Écran cache-bagages • Longeron de porte-bagages • Volant inclinable • Roues de 16 po • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise

239 $/mois*
Avec comptant de 2 596 $
0 $ dépôt de sécurité

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
269 $	1298 $	0 $
299 $	0 $	0 $

ou 0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT†

Terme de 48 mois à la location. Transport et préparation inclus.



Modèle SE illustré

PONTIAC PURSUIT

Moteur 2,2 L 4 cylindres ECOTEC à DACT de 145 HP • Boîte manuelle Getrag à 5 vitesses avec surmultipliée • Direction assistée électrique, à crémaillère • Banquette arrière divisée 60/40 rabattable • Sacs gonflables avant à déploiement adapté • Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD • Contrôle automatique des phares à halogène • Roues de 15 po • Sièges baquets avant sport côté conducteur, réglable en hauteur • Centralisateur informatique de bord • Garantie de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise

169 $/mois*
Avec comptant de 2 749 $
0 $ dépôt de sécurité

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
189 $	1833 $	0 $
229 $	0 $	0 $

ou 0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT†

Terme de 48 mois à la location. Transport et préparation inclus.

PONTIAC LA PASSION DE CONDUIRE

PONTIAC BUICK GMC

***Conditions à lire ce qui suit.** Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs de base 2005 en stock suivants : Wave (2TD48/R7A), G6 (2ZG69/R7B), Vibe (2SL26/R7A) et Pursuit (2AJ69/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. †À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois (Wave : 60 mois) avec versement initial ou échange équivalent, voir ci-contre. À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km (Wave : 100 000 km). Première mensualité exigible à la livraison. †Taux de financement à l'achat de 0 % pour un terme de 36 mois sur approbation de crédit par le ministère des Ressources naturelles du Canada dans le Guide de consommation de carburant 2003, 2004 et 2005 pour la Pontiac Vibe 1,8 L avec une boîte manuelle à 5 vitesses. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, au 1 800 463-7483 ou visitez www.gmcanada.com.**

GARANTIE 5 ANS 100 000 KM GROUPE MOTOPROPULSEUR

3987775-1

Porte ouverte à la maison familiale rurale de St-Romain

Publi-reportage

Depuis maintenant six ans, la Maison Familiale Rurale de St-Romain ouvre ses portes aux visiteurs. Cette année, vous pourrez nous visiter le dimanche 13 février de 10h à 15h. Ce sera donc l'occasion d'en savoir plus, pour celles et ceux qui sont intéressés par les différentes formations que nous offrons : production laitière, bovine, porcine ainsi que la production acéricole et forestière. De plus, vous aurez la possibilité de discuter avec les différents intervenants de notre école.

Pour faire un bref résumé de la MFR, il est bon de mentionner que dès la deuxième année d'existence de la MFR du Granit, la construction d'un internat est rendue nécessaire. C'est là où les élèves résideront obligatoirement lors de leurs deux semaines d'études mensuelles. En effet, les jeunes étudient et travaillent en alternance : deux semaines de cours suivis de deux semaines de stage. Les deux semaines qu'ils passent chaque mois auprès de leur maître de stage leur permettent de mettre immédiatement en pratique ce qu'ils ont appris en classe. Ils dorment et mangent dans la maison du maître de stage, ce qui favorise les échanges. « Le jeune n'acquiert pas seulement des habiletés, il apprend également à connaître la philosophie de l'entrepreneur, sa façon de penser, ce qui est unique dans notre formation professionnelle », souligne M. Campeau, président de la coopérative de solidarité de la MFR.

Après leurs études à la MFR, ils obtiendront à la fois leur diplôme d'études secondaires (DES) et leur diplôme d'études professionnelles (DEP) dans l'un des secteurs offerts à l'école. Notez que la MFR accueille des jeunes qui sont « manuels » et qui ne sont pas toujours à l'aise dans le système scolaire régulier qui convient à la plupart des jeunes

Lors de votre visite, vous pourrez visiter nos différents kiosques qui vous renseigneront sur :
- les cours de la formation générale;
- les cours de la formation professionnelle;
- la vie en internat;
- les différentes activités offertes en soirée;
- le stage en France (5e secondaire);
- le fonctionnement de l'alternance (2 semaines à l'école et 2 semaines de stage).

Vous aurez même la possibilité de visiter une exploitation agricole et ou acéricole où le maître de stage prendra le temps de vous expliquer les rôles et les responsabilités qui lui sont propres dans la formation que reçoit le jeune à la M.F.R.

Par ailleurs, comme la M.F.R. s'est refait une beauté, vous pourrez visiter les nouveaux locaux dont notre atelier qui servira aux travaux sur différentes machineries agricoles et forestières.

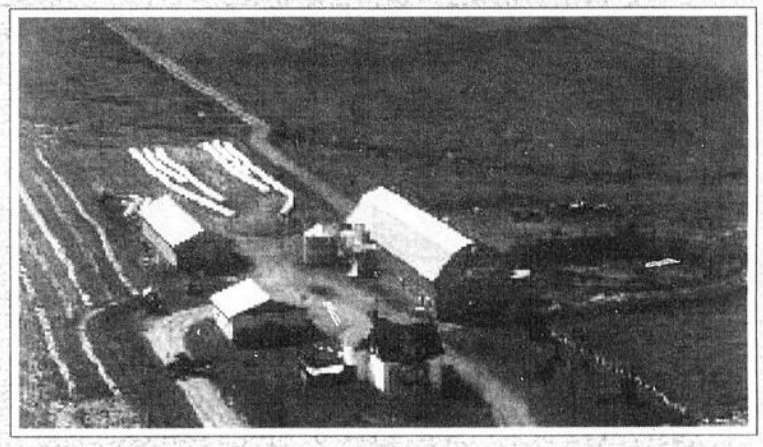
Enfin, profitez de cette journée pour venir nous rencontrer au 105, rue du Couvent, à St-Romain. Pour d'autres informations, vous pouvez nous contacter au 486-2200 ou vous pouvez aussi consulter notre site Internet www.mfrgranit.com

MFR
MAISONS FAMILIALES RURALES
Réussir Autrement

105, rue Du Couvent
St-Romain (Québec)

Tout cela se fait en alternance, soit:

2 semaines en classe et 2 semaines en stage



La première école au Québec qui vous offre la possibilité d'acquérir à la fois:
- un diplôme d'études secondaires (DES) et
- un diplôme d'études professionnelles (DEP)

FORMATION GÉNÉRALE

Secondaire 3 + exploration en agriculture, foresterie et acériculture

FORMATION AGRICOLE ET FORESTIÈRE

Secondaire 4 et 5 formation générale +
- DEP Production laitière
- DEP Production bovine
- DEP Acéri-forestier
  - Abattage manuel et débardage forestier
  - Acériculture

PORTES OUVERTES
Le dimanche 13 février 2005 de 10h00 à 15h00
Nous avons beaucoup à vous dire et à vous montrer concernant nos programmes, services et activités diverses...
Maison Familiale Rurale
Alternance travail-études

MFR MAISONS FAMILIALES RURALES Réussir Autrement
105, rue Du Couvent
St-Romain (Québec)
G0Y 1J0
Tél.: 418 486.2200
Téléc. 418 486.2718

INTERNAT ET ACTIVITÉS

- Apprentissage de la vie sociale et communautaire
- Une vie intéressante en internat avec activités et loisirs

INFORMATION ET INSCRIPTION
Maisons Familiales Rurales du Granit
(418) 486-2200
www.mfrgranit.com

André Campeau, prés.
(418) 483-5536

Yves Gilbert, dir.
(819) 583-5773 poste 102

3689501

C'EST LA SUPER VENTE ski-doo®

Obtenez jusqu'à **1400$** **DE RABAIS** sur les modèles en stock sélectionnés

et

GRATUIT 2e année de contrat de service B.E.S.T. sur le moteur



GSX MC



MX Z MC



GTX Limited

sur modèles en inventaire seulement

OU PROFITEZ DU

0

SOLDE D'INVENTAIRE SKI-DOO sur les modèles COURANTS

DÉPÔT • PAIEMENT INTÉRÊT pour 12 mois

PLUS

2e année de contrat de service B.E.S.T. sur le moteur gratuite

L'ÉQUIPE MOTO RO

6685, 127e Rue, St-Georges
1-877-224-7574 • 228-7574

Faites vite
et visitez votre concessionnaire Ski-Doo dès aujourd'hui !

CHEZ NOUS, C'EST ski-doo

398931-1

© 2005 Bombardier Produits Récréatifs inc. (BRP). Tous droits réservés. ®MC sont des marques de commerce de BRP ou de ses sociétés affiliées. Les offres promotionnelles sont en vigueur jusqu'au 30 mars 2005 chez les concessionnaires Ski-DooMC participants. *Les véhicules admissibles sont toutes les motoneiges Ski-Doo 2005 neuves et inutilisées, à l'exception des modèles Mach ZMC, SummitMC refroidi par liquide, EliteMC, MiniMC, TundraMC, MX ZMC x 440 (modèle de course) ainsi que les véhicules exclusifs au printemps. Les clients admissibles devront choisir entre les options suivantes : Pas de dépôt, pas de paiement ni d'intérêt pendant 12 mois: aucun frais de financement ni paiement ne seront requis pour votre achat promotionnel jusqu'à la facturation de jiun 2005 ou jusqu'à la fin de la promotion ou taux d'intérêt de 4,9% pour 24 mois plus **deux années de garantie sur le moteur: une année de garantie limitée de BRP plus une année de prolongation offerte par BRP sur les conditions générales du moteur. Offres de financement disponibles à la Banque Larentienne du Canada. Sujet à l'approbation de crédit. Selon les critères de qualification des termes en vigueur à la Banque Laurentienne du Canada, un dépôt de 10 % peut être exigé. Le programme de financement est basé sur le prix de détail suggéré par le fabricant (PDSF). Sujet à la participation du concessionnaire. Cette offre ne peut pas être jumelée avec aucune autre offre promotionnelle. Les conditions peuvent varier d'une province à une autre et la promotion est sujette à changement où à prendre fin sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. Pour connaître l'offre qui s'applique à un modèle en particulier, veuillez demander à votre concessionnaire Ski-Doo participant. Consultez toujours un concessionnaire Ski-Doo afin de mieux choisir le modèle qui vous convient. Lisez/visionnez attentivement et suivez toutes les instructions de votre guide du conducteur, de votre vidéocassette de sécurité ainsi que des étiquettes d'avertissement de votre motoneige. Conduisez toujours de façon responsable. Portez toujours des vêtements de protection appropriés, incluant un casque. Respectez toujours la réglementation et les lois locales applicables. Si vous consommez de l'alcool, ne conduisez pas. 1105252

Société de l'assurance automobile Québec

COMMANDITAIRE PRINCIPAL

Opération Nez rouge

Desjardins Assurances générales

COMMANDITAIRE ASSUREUR OFFICIEL

Merci !

À NOS BÉNÉVOLES ET À NOS GÉNÉREUX PARTENAIRES

Opération Nez rouge (Chaudière) 2004 désire remercier tous ses fidèles bénévoles, ainsi que les partenaires financiers, de service et/ou de biens qui ont généreusement apporté leur contribution à cette 19e campagne de Nez rouge. Cette année encore, plus de 700 bénévoles différents ont procédé à plus de 1000 transports afin d'assurer la sécurité des gens de la Beauce sur nos routes. Les pourboires amassés lors des transports totalisent plus de 12 500$ qui seront entièrement remis à la Fondation Les Dragons Inc., organisme Maître d'oeuvre de Nez rouge. UN SINCÈRE MERCI À VOUS TOUS DE SAINT-GEORGES ET DES ENVIRONS.

Plusieurs organismes ont participé de près au succès de notre campagne. Merci au service de Police de Ville Saint-Georges pour son précieux support pour les différentes vérifications nécessaires.
Merci à Monsieur Roland Poulin, directeur de la Polyvalente de Saint-Georges, qui a gracieusement fourni équipements et locaux afin que nous puissions recevoir nos bénévoles pour l'Opération.
Merci aux différents médias d'information qui vous ont tenus informés au cours de la campagne.
Vous trouverez ci-après les logos de plusieurs de ces entreprises et organisations.

Lions International — CKRB 103,3 fm Découvrez notre passion... La Beauce! — MIX 99,7 fm — TVCOGECO — L'Éclaireur Progrès Beauce Nouvelle — TELUS mobilité — NOVALUX Maître imprimeur — Les Dépanneurs Boni-Soir Toujours près de vous — Michel Paquet C.A. — TANGUAY

FOURNISSEURS DE BIENS, DE SERVICES OU D'ALIMENTATION

LES PÈRES NATURE
L'Authentique pause-café
Coca-Cola
Rest. Tim Horton
Vaporel
Dépanneurs Boni-Soir
Buffet Irma et Filles Enr.
Buffet Notre-Dame Enr.
Hôtel Grand Hôtel
Hôtel Motel Charles Inc
Les Rôtisseries St-Hubert
Marché Laval Veilleux et Fils
Rest. Apollon
Rest. Bar le Sabreur
Rest. Burger King
Rest. Harvey's
Rest. La Cage aux Sports
Rest. La Grill – St Prosper
Rest. La Miche Inc.
Rest. Le Sablonet enr.
Rest. Normandie, Beauceville
Rest. Normandin
Rest. Pizza Hut
Rest. Subway's
Rest. Valentine
Rest. Bar le Mondo
Resto Bar l'Index
Marché Roger Rodrigue Inc
Bureau en Gros
Normand Nadeau Comm.
Phototech
Nettoyeur Chatel

FOURNISSEURS DE PRIX DE PRÉSENCE

McDonald's
Le Groupe NPI
Les Huiles M.R.G. Drouin
IGA Extra
Archambault Musique
Au bon marché Bernard
Auberge Bénédict Arnold
Aux Galeries Roy
Beauce Boeuf
Boutik Électrik
Bureautique Guy Drouin
Chaussures Jules Maheux
Club de Golf de St-Georges
Décoration Arnold Inc
Dunkin Donuts
Gestion Brigitte Cliche et
Pharmacies Brunet
Groupe Investors
Maison d'Hier et d'Aujourd'hui
Lave-auto du Boulevard
Librairie de la Chaudière
Meubles Gérard Poirier
Meubles Jacques Veilleux
Nettoyeur Chatel
Pharmacie Joh. Desjardins
Picolo Collection
Place Bureau
Poésie Florale
Quinc. André Lessard
Quinc. Du Bricoleur Rona
Quinc. Fecteau et Fils
Quirion Mme Thérèse, Invest.
Restaurant Le Verdi
Restaurant Lotus
Salle de Quilles Élite
Style Musique
Super club Vidéotron
Super club Première
Visionic Informatique

PARTENAIRES FINANCIERS

CLUB LIONS DE ST-GEORGES
Boa-Franc
Les Huiles M.R.G. Drouin
Actiprima, Assur et serv financ
ASF Beauce-Amiante
Atelier d'usinage Ray-Jean Inc
Ateliers FLPH Ltée
Aubaines du meuble inc
Autocars la Chaudière
Bar le Carillon Inc
Bar Olympique
BCH Unique inc
Beauce Auto accessoires
Alain Boily, architecte
Bois-Franc Cambium
Bois Ouvré Bceville 1992
Bourque Électrique
Brasserie Labatt - Stéph. Lord
Brousseau G.-H. et fils Inc
Busque et Laflamme Inc
Csse Pop Assomption-St Geo.
Csse Pop Chaudière Sud
Csse Pop Haute-Beauce
CEGEP Beauce-Appalaches
Centre d'Anglais Feddersen
Chambre de Comm. St-Éphrem
Cheminées & Poêles Roch Toulouse
Clinique Médicale de l'Ouest
Club Aramis de St-Georges
Concept Usinage de Beauce
Confection Frontenac Inc
Confections Ray-Jo Inc
Constructions Nénoval Inc
Couture Aluminium
CRS Express Inc
Déli-Beauce Inc
Delisle, Veilleux, Vallée Rodrigue
Drouin Automobile Ltée
Roger Drouin
Ébénisterie St-Georges Inc
Ecce Terra- arpenteurs
Électro Beauce Inc
Entreprise Gasden Inc
Équipement de bureau Demers
Équipement Doyon Inc
Expertises Immobilières de Bce
Garaga Inc
Garage Hyundai St-Georges
Garage Sirois Nissan
Garage St-Georges Transmission
Garage Veilleux et fils
Gestion PDRT- avocats
Gestion Robert Bernard Inc
Giroux et Lessard Ltée
Golfbizzz Inc
Groupe Canam Manac Inc
Groupe GLD Inc, experts conseils
Groupe R.G.R. Inc
Impressions de Beauce Inc
Imprimerie Moderne de Beauce
Industries Bourgneuf inc
Industries Maibec Inc
Industries PHT Inc
Jos. St-Hilaire – pneus
Laflamme Roméo et Fils
Les Irnmeubles Riverain
Lessard Roch 2000 Inc
MAB Profil
Madame Diane Leblanc, députée
Maison Roy et Giguère Inc
Marché Fecteau et frères
Maxi Métal 1983 inc
Mobilier Rustique Beauce Inc
Monsieur Claude Drouin, député
Moulures Jacomau 2000 Inc
Municipalité de Saint-Côme
Municipalité de St-Gédéon
OSI Machinerie
P.G. Lessard Auto
P.M.E. Partenaires
Pavage Sartigan Ltée
Pavages Abénakis Ltée
Plante Richard, électricien
Poly-extrusion inc
Portes Baillargeon Inc
Produits Forestiers Bob
Promutuel de Beauce
Raymond,Chabot,Grant,Thornton
Scierie Boucher Ltée
Spécialiste du Bardeau de cèdre Inc
Syndicat de l'enseignement de la Chaudière
Telus Communications Québec Inc
Turbo Images Inc
Usine Sartigan Inc.
Usine Tactic
Victor Innovatex Inc.

398676

Communautaire

Club Fadoq St-Georges soirée de danse dimanche le 6 février à 19h30 à la salle paroissiale avec Gilbert et Normand, prix de présence et collation vous seront servis. Bienvenue à tous! (11 fév.)

Club Fadoq St-Gédéon vous invite à leur soirée de danse samedi le 5 février à 8h00 à la salle de l'aréna, orchestre «Les As du folklore», bienvenue à tous! (11 fév.)

Association Canado Americaine vous invite à fêter la St-Valentin à la salle des Chevaliers de Colomb, 6e Avenue O, le 11 février souper et soirée avec musique. L'accueil à 17h30, bienvenue aux membres et non-membres. Réservez vos billets, places limitées. inf./rés.: Louiselle 227-1010, Colette 228-6159, Thérèse 228-2905. (11 fév.)

Eckankar Canada St-Georges un Office spirituel ECK se tiendra dimanche le 6 février de 10h30 à 11h30 au 12220, 2e Av., St-Georges Est, le thème: **"Comment l'amour humain nous amène-t-il à l'amour divin".** Présenté par ECKANKAR, c'est gratuit. Bienvenue à tous. Pour rens. 227-1473. http://www.eckankar-francais.org (11 fév.)

L'APEDAH et PLUS Beauce-Etchemins invite tous les parents intéressés à une conférence intitulée **«L'enfant différent et les autres membres de la famille» donnée par Sarah Bernard et Julie Champagne, éducatrices spécialisées en pédopsychiatrie.** La soirée se déroulera le **lundi 7 février à 19h30** au CLSC Beauce-Sartigan (12523, 25e Avenue) St-Georges. Entrée gratuite. Information Colombe Turcotte (227-2992), Denise Lepage (593-6496), Jacinthe Drouin (228-2244). (11 fév.)

Urgent besoin de bénévoles l'Association de l'action volontaire, organisme sans but lucratif, a besoin de bénévoles demeurant à Beauceville pour effectuer des accompagnements-transports. Une partie des frais reliés à l'utilisation de votre véhicule est remboursée. Si vous êtes intéressés, ou pour obtenir de plus amples détails, communiquez au 397-4300. (11 fév.)

Club Fadoq St-Georges tournoi de WHIST de la St-Valentin dimanche le 13 février à 13h00 à la salle paroissiale de St-Georges Ouest, inscription au plus tard jeudi le 10 février à 18h00 par équipe de deux, auprès de Sylvie Bourque au 228-5442, Jacques Bourque au 228-5413. Bienvenue à tous(tes). (11 fév.)

Club des Aînés de Beauceville après-midi de danse, dimanche le 6 février à 13h30 à la salle paroissiale. L'orchestre «Damas» sera là pour vous faire danser. Bienvenue à tous! (11 fév.)

Fermières de Courcelles réunion mercredi le 9 fév. à 19h30 à la salle du haut, démonstration de mitaines, 2 laines, foulard 2 poches et dégustation de biscuits. Porter un article rouge pour la St-Valentin. Bienvenue à toutes! (11 fév.)

Club Amitié Fadoq se St-Méthode Adstock vous invite à une soirée de danse dimanche le 6 fév. à la salle municipale l'on soulignera la St-Valentin, orchestre et prix de présence. Bienvenue à tous! (11 fév.)

Filles d'Isabelle cercle Catherine de Léry 943 rencontre amicale mardi le 8 fév. à 20h00 à la salle communautaire. Spécial: Fête de lamour, pensez à votre cotisation annuelle. «Je m'applique à aimer les gens autour de moi». Bienvenue à toutes! (11 fév.)

Fermières de St-Gédéon l'assemblée du mois de février est mardi le 8 février au Couvent Séjour-St-Louis. Pensez à la St-Valentin, venez revêtues d'un vêtement rouge, nous éluerons également notre valentine de l'année. Concours: bas tricotés. Démonstration: table somptueuse. Apportez vos sous car nous ferons la collecte pour la Maison Catherine de Longpré et n'oubliez pas vos réalisations et créativités anisi que des denrées non périssables pour le panier de provision. Activité du mois: Mets à base de chocolat. (11 fév.)

Fermières de St-Benjamin réunion le 8 fév. à 19h30 au sous-sol du presbytère. Pour la St-Valentin, portons du rouge, Valentine de l'année. Sous de l'amitié, réponses aux questions de l'actuelle. Invité: Edith de Grandmaison, diététiste. Bienvenue à toutes. (11 fév.)

Filles d'Isabelle cercle Mgr Beaudoin voici les activités pour le mois de février: partie de cartes dimanche le 6 fév. à 13h30 au sous-sol de l'église l'Assomption. Bienvenue à tous. Mercredi le 16 fév. déjeuner mensuel et le soir du même jour à 20h00 assemblée régulière suivi d'un petit social pour la St-Valentin. (11 fév.)

Âge d'Or de St-Victor soirée dansante au Bar Chez Jessie, samedi le 5 fév. à St-Victor. Bienvenue à tous nos membres et invitation spéciale à tous les amis de l'extérieur qui veulent s'amuser au son de l'orchestre «Les Mambos». (11 fév.)

Club Toastmasters de St-Georges les membres ont l'occasion d'apprendre et de pratiquer les techniques de l'art oratoire, de préparer et de prononcer des discours sur des sujets qu'ils ont choisis et ce à peu de frais. Pour obtenir plus d'information sur le club, appelez Nathalie au 226-3001 ou rendez-vous au restaurant Charles le lundi à 7h00 a.m., prochaines rencontres: 7, 14, 21 et 28 février. (11 fév.)

Souper de la St-Valentin le club Joie et Sérénité de l'Âge d'Or Notre-Dame-des-Pins invite les membres à un souper à l'occasion de la fête de St-Valentin jeudi le 17 fév. à 17h30, réserver auprès des directeurs. Bienvenue à tous! (18 fév.)

Cercle Châtelaines cons. no 10 St-Georges assemblée générale le 9 fév. souper St-Valentin le 12 fév. cartes membres Châtelaines arrivées. Initiation Châtelaines le 18, 19 et 20 mars. (11 fév.)

Club Fadoq l'Assomption jeudi le 17 fév. à 12h00 au sous-sol de l'église, nous fêtons la St-Valentin, repas à prix modique, café rencontre avec Angelyne Vallée, auteure du livre "Roses sous les canons" suivi d'un bingo et de cartes. Bienvenue à tous les membres. Rés. Laurent Lessard 227-0566 ou Marielle Poulin 228-6372. (18 fév.)

Comité d'aide Beauceville à vendre: sacs de guenille taillée pour garage ou autres utilités (environ 16 lbs). Veuillez vous adresser au Comité d'aide Beauceville, 116, 95e rue Fraser, Beauceville / 774-5444 (jour). (18 fév.)

Bénévoles recherchés Maison de la famille Beauce-Etchemin 228-9192 animateur auprès des enfants âgés de 5 à 8 ans. Tâches: lire des livres aux enfants (groupe de 4-5) et ls encourager à lire. Avoir 50 ans et +, aimer les enfants et être habile avec la lecture. Formation offerte. Temps demandé: environ 1 heure/semaine. Endroit: école primaire Dionne et école primaire Aquarelle. (18 fév.)

Fermières de St-Robert il y aura réunion, samedi le 12 février à 13h00 au sous-sol de l'église. Nous soulignons la St-Valentine, parlons des rapports de comités. Aussi petit bingo à la fin de la réunion. On vous attend en grand nombre. (18 fév.)

Bénévoles recherchés vous voulez donner de votre temps pour aider des jeunes mamans et leurs enfants âgées de 0 à 5 ans. Alors, la Ressource Le Berceau Inc. a besoin de vous les mercredis de 13h à 16h, afin que les mères puissent assister à nos rencontres. Si ça vous intéresse, contactez-nous au 228-0356. Nous serons heureuse de vous accueillir. (18 fév.)

Club A.C.A.G. une soirée de danse aura lieu samedi le 12 fév. à la salle municipale de St-Martin de 8h00 à 11h00 avec l'orchestre de Raymond et Francine. Bienvenue à tous! (18 fév.)

AEMFQ invite toutes les éducatrices en milieu familial à une rencontre d'information. Le mardi 15 fév. à 19h00 au restaurant St-Hubert, 16505, boulevard Lacroix, St-Georges. (18 fév.)

Comité régional du Renouveau Charismatique de la Chaudière journée de ressourcement avec M. Jean-Pierre Lemay, prof. de théologie samedi le 19 fév. de 9h00 à 17h00 au sous-sol de l'église l'Assomption (St-Georges), thème: "Remplis de l'Esprit Saint" (Actes 2,4). Pour inf.: 228-3684. (18 fév.)

Horaire des cliniques de puériculture pour la semaine du 10 janvier :

Lundi 7 fév.:	St-Gédéon a.m.
Mardi 8 fév.:	St-Gédéon a.m. St-Georges a.m. et p.m. La Guadeloupe en soirée
Mercr. 9 fév.:	St-Georges p.m.
Jeudi 10 fév.:	St-Georges a.m., p.m. et en soirée
Vendredi 11 fév.:	La Guadeloupe a.m. St-Georges p.m.

Nous profitons de ces cliniques pour donner les vaccins recommandés à tous les enfants âgés de 2 à 6 ans.
Pour de plus amples renseignements concernant les cliniques, veuillez communiquer avec nos bureaux.

Les Activités du Café Chrétien:
Vendredi 11 février: Enseignement Thérésien.

Samedi 12 février: Animation musicale et soirée spéciale sur le thème de l'amitié.

Dimanche 13 février: Soirée de prières charismatiques. Ouverture à 20h00. Bienvenue à tous!

Centre Molé (Saint-Côme)
Mercredi 9 février à 14h: Il n'y aura pas d'adoration.

Du 8 au 11 février: Agapèthérapie 3 «Et Jésus fit route avec eux» Lc, 24,15 Sr Marie-Claire Gouin, c.s.l. et l'équipe du Centre Molé.

Samedi 19 février: M.B.T.I. et son ombre (prérequis: M.B.T.I. 1 et 2) de l'Institut de la Famille Jean-Marc Lessard, psychologue.

Maison des Jeunes de Saint-Georges: C'est un lieu animé pour les 12-17 ans, située au 11725, 3e av. à Saint-Georges. Nous sommes ouvert du mercredi au dimanche et tu peux nous appeler au 227-6272.

Club de recherche d'emploi Beauce-Etchemins: Services professionnels offerts gratuitement à toute personne en recherche d'emploi et ce, peu importe son âge, sa scolarité ou sa profession. Nous offrons: rédaction personnalisée du curriculum vitae, service de secrétariat et de photocopie, répertoires d'employeurs, frais d'interurbains et support de la part de nos conseillères. Taux de placement de 80%. Inf.: 227-5445.

Personnes handicapées: Vous êtes une personne handicapée ou un proche et souhaitez obtenir de l'information et du support. L'Association des Personnes Handicapées Physique de la Chaudière est l'endroit où s'adresser. Formations, conférences, groupes d'entraides et activités de loisirs. 227-1224.

Accueil Grossesse Beauce-Appalaches: Enceinte et besoin d'aide? Nous t'offrons un service gratuit et confidentiel d'écoute, de support moral et d'aide matérielle. N'hésite pas, téléphone-nous. Nous recueillons aussi les vêtements de maternité et de bébé qui ne vous sont plus utiles. 228-3242.

Ligne Info-Abus aux aînés est un service téléphonique bilingue et confidentiel d'écoute, d'information et de référence offert aux personnes âgées victimes d'abus (psychologie, financier et/ou physique) et à toute personne concernée par une situation d'abus impliquant un aîné. Si vous désirez parler ou obtenir des informations sur les options disponibles pour vous-mêmes ou un proche, composez le 1-888-489-ABUS.

Les Accompagnantes de Beauce, Bellechasse, Etchemins: À toute femme enceinte, nous offrons du support et de l'aide dans la planification et la préparation de l'accouchement, de l'accompagnement pendant le travail et l'accouchement à l'hôpital, et du soutien après la naissance du bébé. Bienvenue à toutes: 228-7570.

Comité d'accueil aux nouveaux arrivants (C.A.N.A.): Vous êtes de nouveaux arrivants à St-Georges... Savez-vous qu'un service d'accueil vous est offert gratuitement en collaboration avec la ville et les paroisse? C'est avec plaisir que nous irons vous rencontrer et que nous vous apporterons des informations pertinentes à votre bonne intégration dans notre milieu. Contactez-nous aux numéros: 228-5957 ou 228-2653

Vous vivez un deuil, une peine d'amour, une séparation-abandon, idées suicidaires? Vous avez besoin d'aide? Vous voulez parler à quelqu'un? Un service d'accompagnement et d'écoute vous est offert, consultation gratuite. Mme Thérèse Roussin se fera un plaisir de vous accueillir le mercredi à partir de 9h00. Ce service est situé au Presbytère de l'Assomption, tél.: 228-2084.

Soutien à l'allaitement: Vous êtes enceintes et vous voulez allaiter. Vous avez des problèmes d'allaitement ou voulez simplement échanger avec d'autres mères qui vivent la même chose! Des rencontres gratuites se donnent au CLSC St-Georges tous les 2e mercredi du mois de 13h30 à 16h00. Thèmes différents à chaque rencontre. Info 227-9315 Anne Tardif (monitrice).

Regroupement des célibataires de Chaudière-Appalaches: Briser l'ennui... venez déjeuner avec nous tous les dimanches matin dès 9h15 au Grand Hôtel de St-Georges. C'est l'occasion de faire de nouvelles connaissances dans une ambiance amicale.

La Société canadienne du cancer: Offre un service d'information sur tout ce qui touche le cancer: les traitements, les médicaments, le contrôle des effets secondaires, les services de soutien affectif et d'aide financière, entre autres. **La ligne sans frais 1 888 939-3333** est accessible du lundi au vendredi de 7h30 à 21h00.

Groupe S.V.P. Passeport-Santé: Vous désirez perdre vos livres en trop, reprendre de l'énergie, stabiliser le cholestérol, le diabète. Passeport santé formule personnalisée, conçu en fonction du guide alimentaire canadien. Tous les lundis soir à 18h30 au Centre communautaire, 12 480, 1re av. Est, St-Georges au sous-sol. Inf.: Lise Giroux-Talbot: 418-685-3471.

Société Alzheimer Chaudière-Appalaches: Un organisme communautaire offrant gratuitement l'information, la consultation et le support aux personnes atteintes de la maladie et à leurs proches. Rencontres individuelles, familiales et de groupes disponibles sur tout le territoire même le soir et les fins de semaine. Une ligne sans frais le 1-888-387-1230 pour nous rejoindre du lundi au vendredi.

Partage au masculin: Pour les hommes. Réussir ses relations. Centre de ressources pour les hommes en difficultés de Beauce-Etchemins. Problèmes dans le couple, séparation, divorce, solitude, perte d'emploi, stress. Éducation des enfants, etc. SI TU AS ENVIE DE COMMUNIQUER: 228-7682 partam94@globetrotter.net

Adoration eucharistique: *«Venez à moi vous qui souffrez et ployez sous vos fardeaux et en moi vous trouverez le repos de vos âmes»* (Mat., II 28-29). À la chapelle d'adoration l'Assomption en tout temps (24 / 24 h) vous êtes tous invités à venir prier et adorer Jésus-Eucharistie. Dans vos joies, comme dans vos inquiétudes, difficultés ou stress. Venez puiser à la Source d'eau vive... en toute liberté d'enfant de Dieu. Pour inf. ou inscr.: 228-8030.

Centre d'Écoute téléphonique et de Prévention du Suicide Beauce-Etchemin: Pour vous qui vivez une situation difficile dans votre vie (détresse, solitude, deuil, pensée suicidaire), pour vous qui vivez près d'une personne ayant des difficultés et qui voulez être soutenu... Un intervenant bénévole est disponible au bout du fil du lundi au vendredi de 18h à 04h du matin et samedi, dimanche de 12h à 04h du matin. C'est un acte de courage que de demander de l'aide: 228-0001.

Regroupement Social de St-Georges: Vous êtes tous les bienvenus au Regroupement Social St-Georges (même local que le Lotus) sur la 1re Av.. Un endroit où vous pouvez socialiser, prendre un café, une consommation quelconque, jouer au pool, aux cartes, etc. C'est un endroit sans alcool, sans drogue. La carte de membre n'est pas obligatoire. Plusieurs activités vous sont offertes chaque mois. Les heures d'ouverture sont de 9h00 à 22h00. Bienvenus à tous.

Le Rappel groupe d'entraide des personnes atteintes de maladie mentale (schizophrénie, psychose, maniaco-dépressive, dépression sévère et persistante). C'est un endroit où tu pourras participer à des activités, recevoir de l'écoute et de l'encouragement briser l'isolement en rencontrant des gens qui vivent la même problématique que toi. Communiquez au 227-2025 ou présente toi au 9050, 22e avenue, Parc Industriel, St-Georges de 8h30 à 17h00 du lundi au vendredi.

L'Association Bénévole Beauce-Sartigan est un organisme permettant aux bénévoles de donner un moment précieux, un soutient tant espéré et un réconfort si chaud au coeur destiné aux personnes âgées résidant à domicile, aux personnes handicapées, aux malades ainsi qu'aux personnes en difficulté financière résidant en Beauce-Sartigan. Nos bénévoles offrent leur soutien et pansera un bref moment leurs souffrances ainsi que leur coeur. Alors, si vous avez besoin de notre précieuse aide ou pour participer en tant que bénévole, contactez-nous au 228-0007.

Voyage organisé
Samedi 2 avril 2005
CASINO DE MONTRÉAL
Aussi SOUPER CABANE À SUCRE à Rougemont: Danse, animation durant le souper.
Invitation à tous!
Inf. Pierrette Vallière: 228-9416
398745

Un service de Transport-accompagnement vous est désormais offert par l'Association Beauce-Sartigan pour toutes personnes âgées, handicapées, malades ou démunies. Ce service permet, à qui en fait la demande, de se déplacer essentiellement pour des rendez-vous santé nécessaire au bon fonctionnement du maintien à domicile. Vous serez alors escorté à votre domicile par un bénévole vous servant de guide dans vos déplacements. Afin de réserver les services d'un bénévole pour tout besoin de transport-accompagnement, communiquer avec nous au 225-9801 ou au 228-0007.

Centre amitié de Saint-Georges: Organisme venant en aide aux gens qui ont des problèmes d'alcoolisme, drogue ou gambling. Ouvert tous les jours de 8h à 23h, au 12183, 1re Av., Saint-Georges. Tél.: 228-9290.

Le Groupe espérance et cancer: Vient en aide aux personnes atteintes de cancer, aux familles et aux proches désemparées face à la maladie par la relation d'aide, l'écoute téléphonique. Parmi les services offerts, les personnes désireuses peuvent se joindre au café rencontre (un jeudi après-midi par mois), aux ateliers de bricolage (deux mardi après-midi par mois), aux conférences (en soirée). Les cafés-rencontres, les ateliers de bricolage et les conférences sont offerts à St-Joseph et à Lac Etchemin. Pour rendez-vous et information, vous communiquez au numéro 227-1607 (Rachel Bourque).

Courrier S.O.S.: Porte une attention particulière à chacun des cas. Vous avez besoin d'aide et vous aimeriez vous confier; mais vous recherchez la confiance, la compréhension, l'encouragement et réponse à vos questions, etc. Alors n'hésitez plus. P/S envoyer enveloppe affranchie avec votre adresse à Courrier S.O.S., C.P. 131, St-Georges Est, Bce, G5Y 5C4.

CESSE: Cesse vient en aide aux enfants abusés sexuellement par des tiers personnes autres que les parents, en Beauce-Etchemin. En effet lorsqu'un enfant a été victime d'un pédophile, il est extrêment important qu'on lui apporte de l'aide le plus rapidement possible afin d'éliminer les séquelles qui pourraient en résulter. Pour de l'aide ou des informations: 418-222-8998 du lundi au vendredi inclusivement de 9h00 à 16h00. (service gratuit et confidentiel).

Joueurs compulsifs: La maison Claude Bilodeau tient à informer la population Chaudière-Appalaches ainsi que la région de Québec qu'elle offre une thérapie intensive de 28 jours pour les personnes aux prises avec un problème de jeu compulsif. Des professionnels compétents assurent les services de réadaptation. Les personnes désireuses d'obtenir de plus amples informations peuvent communiquer au 418-387-7071 ou au numéro sans frais: 1-877-387-7071. L'ardeur et le dynamisme des professionnels saura vous soutenir tout au long de votre démarche.

DENTUROLOGISTES

NIKOL LA ROCHELLE, D.D.
1520, 126e Rue,
Saint-Georges Est, Beauce
418-228-6807 - 594-8404
188, 2e Av., Saint-Gédéon
Clinique Médicale: **582-3317**
395572-8

COMPTABLES AGRÉÉS

Raymond Chabot Grant Thornton
LA FORCE DU CONSEIL

Comptables agréés
S.E.N.C.R.L.
Membre du réseau
Grant Thornton International

Sur Internet:
http:/www.rcgt.com/

Raymond Poulin, CA
Bernard Poulin, CA, M. Fisc.
Luc Thibaudeau, CA
Marie-Josée Poulin, CA
Raynold Jauvin, CA
Karine Veilleux, CA
Marie-Claude Ferland, CA
Rémi Fortin, CA
Raymond Fortin, CA
Claude Cliche, CA
Guy Gilbert, CA
Bertrand Jacques, CA
Éric Brousseau, CA
Rémy Grondin, CA
Chantal Gravel, CA
Isabelle Beaudoin, CA

Saint-Georges (418) 228-8969
Beauceville (418) 774-9833
Saint-Ephrem (418) 484-5690
Saint-Joseph (418) 397-5217
Sainte-Marie (418) 387-3310
396289-7

La Fête de la glisse connaît un succès monstre

(SB) La Fête de la glisse tenue au Centre de ski de Saint-Georges dimanche dernier a connu un succès monstre.

Dame Nature étant on ne peut plus collaboratrice avec un mercure avoisinant les -5° C, les gens se sont dirigés en grand nombre au centre de ski pour skier, faire de la planche ou glisser en famille. En tout, on estime le nombre de participants entre 1 200 et 1 500 personnes.



Les gens se sont rendus en grand nombre au Centre de ski.



Les planchistes s'en sont donnés à coeur joie.

«Ce fut un succès sur toute la ligne. La température était de notre côté et on a atteint notre but puisque les gens sont venus en famille», nous disait la directrice du Service des loisirs de Saint-Georges, Mme Carole Paquet.

Les organisateurs n'avaient rien ménagé pour amuser les gens en créant entre autres une ambiance hawaïenne. À leur arrivée, les participants recevaient un collier. Ils avaient aussi droit à une brochette de fruits sans oublier la musique d'ambiance qui résonnait aux quatre coins du site.

Bien qu'il y avait beaucoup de monde, le temps d'attente était tout de même raisonnable. «Je crois que les gens ont aimé ça. De notre côté, c'est plaisant d'organiser des activités quand on reçoit une telle réponse du public», indiquait Mme Paquet.

À la suite du succès de la Fête de la glisse, on répétera l'expérience lors de la Semaine de la relâche en ouvrant encore une fois le Centre de ski gratuitement au public. L'activité aura lieu le jeudi 3 mars entre 10h et 16h.

C'est la semaine
PT CRUISER
chez Lessard Dodge Chrysler

PT CRUISER 2005



19 995$*

3 EN MAIN SEULEMENT
Rouge, bleu,noir
- Automatique
- Air climatisé
- Sièges, portes, vitres et miroirs électriques
- Régulateur de vitesse
- Télédeverrouillage
- Volant inclinable
- Radio CD

Les photos peuvent différer du modèle annoncé

PT CRUISER 2004



23 995$*

ou 389$**/mois 48 mois
1 SEUL EN MAIN NOIR
- Automatique
- MOTEUR TURBO
- Équipement complet

BARGAIN

PT CRUISER CABRIOLET 2005



24 995$*

ou 344$**/mois 48 mois
Rouge, bleu,noir
- Automatique
- Air climatisé
- Sièges, portes, vitres et miroirs électriques

AUSSI 2 AUTRES MODÈLES EN MAIN

AUSSI: 2 PT CRUISER 2004 LÉGER KILOMÉTRAGE

*Transport, taxes, immatriculation en sus. Location 48 mois, 20400 km/année **Location 48 mois 20400 km/année. Détails sur place.



LESSARD Dodge • Chrysler inc.
CHRYSLER Jeep
Secteur Jersey-Mills, 15320, Boul. Lacroix, Ville de St-Georges

398747-1

418-228-6671 • 1-800-370-6671
www.lessardchrysler.ca

USANA
ASSOCIÉS INDÉPENDANTS

VOUS CHERCHEZ UNE SOLUTION À VOS PROBLÈMES DE...

- Poids
- Coeur
- Arthrite
- Arthrose
- Cholestérol
- Fatigue
- Sommeil
- Et beaucoup d'autres...

NOUS AVONS UNE SOLUTION POUR VOUS!



Produits de haute qualité connus à travers le monde et garantis

Enfin dans la région!

CONFÉRENCE GRATUITE
donnée par un expert en nutrition cellulaire
AUBERGE BÉNÉDICT ARNOLD • JEUDI 10 FÉVRIER 19H00
DISTRIBUTEURS ET ASSOCIÉS RECHERCHÉS

INFO.: 774-3463 • 774-3074

398796-1

Autoroute: améliorer les routes avec les économies du tracé est

Le 29 novembre dernier, plusieurs citoyens se sont présentés à la polyvalente Saint-François de Beauceville, pour assister à une séance d'information, relativement au prolongement de l'autoroute entre Beauceville et Saint-Georges. Les spécialistes de la firme de consultants, mandatée par le ministère des Transports ont analysé un nombre impressionnant d'éléments, afin de mesurer les principaux impacts, relativement aux deux tracés proposés. Lors de cette soirée, ils ont présenté les résultats de cette analyse.

Cette étude rigoureuse menée par le ministère des Transports, dont les principaux éléments apparaissent ci-bas et les propos tenus par diverses personnes en utilisant les médias ont provoqué des réactions. À Beauceville, un grand nombre de propriétaires concernés par le prolongement de ce tronçon d'autoroute se sont mobilisés et ont pris position pour le tracé «est», tracé ayant le moins d'impacts négatifs, sur l'ensemble du projet.

Voici quelques considérations qui motivent ce choix (Sources: Rapport de la Firme Tecsul déposé le 29 novembre dernier).

1. Nombre de propriétés traversées; tracé est: 56; tracé ouest: 63.
2. Habitations expropriées : tracé est: une résidence et un chalet (il peut être relocalisé) tracé ouest: cinq résidences et un chalet.
3. Zone de contamination des puits; tracé est: trois résidences; tracé ouest: deux résidences + celles du secteur Vérieul.
4. Coût des opérations des entreprises (transport); tracé est: moins élevé, tracé moins long de 1,2 km; tracé ouest: plus élevé, tracé plus long de 1,2 km.
5. Augmentation du bruit (niveau sonore); tracé est: affecte 10 - 15 résidences; tracé ouest: affecte 30 - 40 résidences.
6. Superficie affectée dans les plantations (HA); tracé est: 18,5 (HA); tracé ouest: 20,8(HA).
7. Incidences hydrologiques sur les débits d'eau; tracé est: -1 %; tracé ouest: +1 %.
8. L'harmonisation avec le paysage avantage le tracé est.
9. Le morcellement des terres est plus significatif pour le tracé est.
10. Les coûts de réalisation des travaux sont évalués pour l'instant à 10 M $ de plus, pour le tracé ouest. Et les imprévus! Combien coûteront-ils?

C'est en considération des recommandations faites par le ministère des Transports, que notre gouvernement devra choisir le tracé de cette autoroute. Nos attentes sont à l'effet que ce choix se fasse avec rigueur et en fonction des critères, généralement reconnus et utilisés, dans le cadre de ce type de chantier.

En regard des décisions qui seront bientôt prises, nous nous attendons à une saine gestion des fonds publics. Nos élus ne cherchent-ils pas désespérément des sous pour investir dans d'autres secteurs ou pour équilibrer des budgets déjà coupés? Nous sommes convaincus que le tracé est, plus court de 1,2 km, est plus propice au développement économique car il en permet l'expansion, il est le plus prometteur pour l'avenir et le plus logique. Ce choix va contribuer à accélérer le début des travaux, et va permettre de se rendre un peu plus loin à chacune des phases de réalisation.

Avec une partie des 10 millions de dollars ainsi économisés par le choix du tracé est, ne pourrait-on pas améliorer le système routier déjà existant? Par exemple, la route 173, dont la chaussée est fissurée et parsemée de trous sur de nombreux kilomètres, ne pourrait-elle pas être réparée et repavée? De tels travaux contribueraient grandement à améliorer la sécurité des usagers, de même qu'à diminuer les coûts de réparation de nos véhicules.

En attendant l'autoroute!

Pour les nombreux citoyens favorables à la réalisation de l'autoroute 73.

Roland Poulin
Beauceville

UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE
À votre service depuis 27 ans

PRIX CHOCS SPÉCIAUX DE LA SEMAINE PRIX CHOCS

Profitez de nos super rabais sur les items sélectionnés jusqu'au 13 février 2005

TERREAU D'EMPOTAGE PROFESSIONNELS PLUS 25 litres 2,99$ — 1075647

BUT DE HOCKEY POUR RUE 29,99$ Quantité limitée — 1121326

RECHANGE À USAGES MULTIPLES 3,99$ — 1164698

JEU DE 3 PINCEAUX SYNTHÉTIQUES 2,49$ — 2764504

PLAT À FONDUE ÉLECTRIQUE 29,99$ — 5025002

ENSEMBLE COMPRESSEUR ET CLOUEUSE DE FINITION À AIR 139,99$ — 1089085

398671-1

FER PLAT CÉRAMIQUE 35,99$ — 1262534

PERCEUSE SANS FIL AVEC ENS. DE FORÊTS 250 MCX 89,99$ — 1265933

HUMIDIFICATEUR À VAPEUR-FROIDE 34,99$ — 5031091

ENSEMBLE PERCEUSE/TOURNEVIS SANS FIL POUR USAGE INTENSIF 1/2" - 18 V 299,99$ Quantité limitée 1 par client — 1266022

PAYEZ ET EMPORTEZ
Surveillez aussi notre circulaire Pro, elle est remplie de rabais

PRO Rénovation
centre de rénovation **andré lessard** inc.
11240, 2e Avenue Est, St-Georges
Tél.: 228-9725 • Fax: 228-0084



ATTENTION ! ATTENTION ! ATTENTION !

Avis important aux futurs travailleurs de la construction !

Cours de 4 jours, obligatoire pour obtenir la carte ASP et travailler sur les chantiers

PROCHAINE SESSION
à Saint-Georges
19-20 et 26-27 février 2005

Date limite d'inscription : 15 février 2005

Info / inscriptions :
(418) 338-9465 ou 1-800-708-9465

APCHQ AMIANTE ET BEAUCE

Vous aider, c'est notre métier

398964

Manouche, porto et chocolat à la St-Valentin

PAR MICHEL ROY

La Fondation de l'école D'Youville-Lambert présente *Swing Manouche*, un concert de David Jacques et Carmen Genest, le samedi 12 février, 19h, à l'auditorium de l'école secondaire Veilleux à Saint-Joseph.



David et Carmen vont interpréter les chansons de *Swing Manouche*, leur plus récent disque.

Il s'agit d'un spectacle-bénéfice pour la fondation, dont la raison d'être est le soutien financier du Programme primaire d'éducation internationale de l'école.

Originaire de Saint-Georges, David Jacques est un guitariste instrumentiste de réputation internationale. Depuis près de 5 ans Carmen et David ont présenté plus de 500 spectacles et concerts dans les styles jazz, blues, soul et latin. Leur deuxième disque, *Swing Manouche*, explore ce style si particulier de la musique d'inspiration gitane, sur des chansons du répertoire québécois et français. Leur spectacle de samedi prochain portera principalement sur ces pièces.

En plus du spectacle, la soirée sera agrémentée d'une dégustation de porto et chocolat, animée par Stéphane Champagne, maître-confiseur et Claude Baril, sommelier. Les billets (35 $) sont en vente à Saint-Georges à la réception de l'hôtel Gouverneur, à l'édifice Canam-Manac. On peut en savoir plus au 397-6894.

TOUT À 50% LE SAMEDI

398946-1

Le Comptoir St-Vincent-de-Paul L'Assomption

UN MAGASIN OUVERT À TOUS

Les biens en bon état qui ne font plus votre affaire font souvent l'affaire des autres. Nous demandons donc vos dons de : vêtements propres et en bonne condition, vaisselle, articles ménagers, meubles d'appoint, appareils électroniques, jouets non brisés, articles de sport, livres, cassettes, CD, articles de décoration, etc...

Les biens que nous recevons sont revendus ou recyclés et les profits réalisés servent à aider les moins nantis de nos paroisses.

Passez donc nous apporter vos dons ou encore magasiner au Comptoir régional L'Assomption. Nous avons besoin de vos dons (Une chute est disponible en tout temps) et de vos achats.

Industriels, garagistes et entrepreneurs, nous vous offrons des guenilles d'excellente qualité à 6 $ la poche.

HEURES D'OUVERTURE :
Mardi et mercredi : 9h30 à 16h30
Jeudi : 9h30 à 19h00
Vendredi : 9h30 à 18h00
Samedi : 9h00 à 13h00

S S V P

12505, 10e Avenue
(derrière l'église L'Assomption)
Saint-Georges

228-0513

CONSEILS REER



C'est une femme qui peut dormir tranquille.

Grosse journée ? Pourquoi dépenser vos énergies à trouver la meilleure stratégie pour votre REER ? Laissez-nous vous conseiller. C'est notre force.

Profitez de nos conseils REER, c'est payant !

398788-1

Desjardins
Caisses populaires
du secteur Chaudière-Sud

1 800 CAISSES
www.desjardins.com/reer

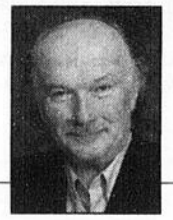
Conjuguer avoirs et êtres

L'ASSOCIATION DES DIPLÔMÉS DE L'UNIVERSITÉ LAVAL

Dans le cadre de

LA TOURNÉE DES PASSIONNÉS

le **CLUB DES DIPLÔMÉS DE L'UNIVERSITÉ LAVAL EN BEAUCE-APPALACHES** vous invite à la conférence d'un passionné renommé



Tout sur le sommeil

« Le trouble de sommeil est en voie de devenir un problème de santé majeur. En effet, qui n'a jamais passé une nuit sans sommeil ? Venez découvrir l'approche globale ainsi que les bienfaits de la sieste afin d'en savoir davantage sur ces troubles qui nous préoccupent tous. »

PAR DR JEAN DROUIN

Diplômé en médecine de l'Université Laval, il se spécialise dans les médecines alternatives et complémentaires pour ensuite développer un programme de recherche et d'intégration à sa pratique de médecine familiale. Il intervient dans les médias et dans des groupes de santé au travail en tant que chroniqueur.

15 $ Taxes comprises SUR PRÉSENTATION DE LA CARTE DE MEMBRE pour les membres partenaires et à vie de l'ADUL et *25 $ pour les membres réguliers et pour le public*

Le mardi 8 février à 19 h 30

Auberge Bénédict Arnold
18 225, boul. Lacroix, St-Georges

Une collation sera servie après la conférence.

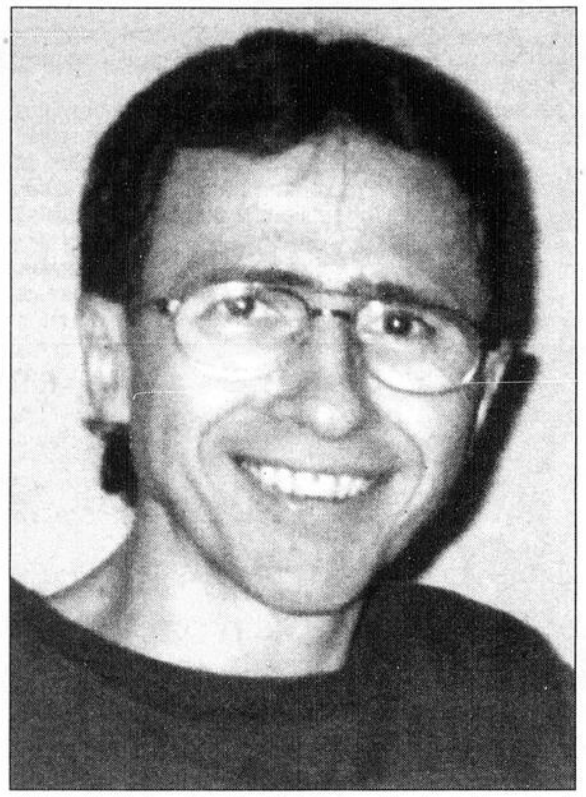
Pour réservation : **656-2711** Sans frais : 1 866 312-2711

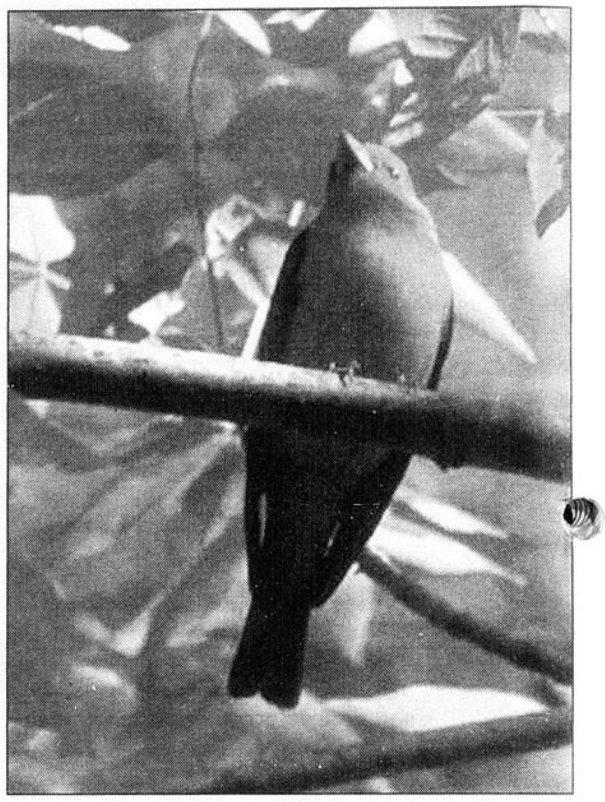
Achat en ligne : **www.adul.ulaval.ca**

Merci aux partenaires de cet événement Meloche Monnex BANQUE NATIONALE

398774-1

Denis Maheux est aux oiseaux





(MR) L'artiste Denis Maheux, de l'atelier d'art L'Oiseau de Saint-Martin, expose à la bibliothèque municipale de l'endroit du 7 février au 12 mars, et ce durant les heures régulières d'ouverture. Rappelons que M. Maheux a reçu l'été dernier le Prix du public au Symposium d'art en Beauce à Saint-Georges.



Ici avec vous !

Originaire d'une des régions les plus éloignées du Québec, j'ai passé ma vie à défendre les intérêts des communautés. Ici, je travaille dans le même sens : être près de vous afin de bien identifier vos besoins et vos attentes et les transmettre à la direction de TELUS. Avec mon équipe, je m'assure de la qualité du service et je fais en sorte que vous bénéficiiez des nouvelles technologies.

Sylvio Cormier
directeur régional, Exploitation | ***Saint-Georges***

TELUS MD
le futur est simple MD

Petites annonces

RE/MAX 398922

RE/MAX
Personne ne vend comme RE/MAX !
Visitez: www.jeanfrancoisduval.com

JEAN-FRANÇOIS DUVAL
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
774-2551


Lac Paquet St-Come
Maison sur le lac
Fraichement rénovée.
Garage intérieur terrain intime


Parc Industriel de Beauceville
Construction de qualité
Terrain de 79,177 p.c
Porte de garage hauteur de 20'


St-Benjamin Maison fraichement rénovée + cabanne à sucre et batiment de ferme. +-2800 entailles et 50 hectars de terrain

MAISON à revenus à vendre

« au centre de l'activité »

5 log., 4 grands 2-1/2 rénovés à neuf, grand 4-1/2; à moins de 10 min. de marche du Cimic, Cégep, Poly. et école Les Sources.
Très belle opportunité.

418-228-8073
418-564-7995

396905-1

MAISON NEUVE SAINT-CÔME

Terrain avec services INCLUS

À PARTIR DE
88 500$


396908

Constructions Robert Quirion RQ
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
QUALITÉ HABITATION

Tél.: 227-6453 - Cell.: 226-5487



LES COUVRE-PLANCHERS
MICHEL DEBLOIS INC

760, Rte du Golf (90e Rue)
Saint-Georges, Beauce (Québec)
G5Y 3L2
(L'expert en plancher)

Décoration
Moulures décoratives
Manteaux de foyer

Tél. et Fax :
418-226-4766

SERVICE PERSONNALISÉ
CLEF EN MAIN

TAPIS - CÉRAMIQUE - PRÉLART - STORES - BOIS FRANC

396673



SERGE POULIN
226-8995
spoulin@sutton.com

Sutton

398797


001 - ST-BENJAMIN; deux jumelés rentables avec vue imprenable sur la ville, grand terrain. **Bas prix. Vendeur motivé!** *À qui la chance?*


002 - ST-PROSPER; immeuble à revenus très rentable, 1 x 2-1/2, 1 x 4-1/2 plus un espace commercial et garage. *Prix intéressant! Une visite s'impose!*



003 - ST-CÔME; Au coeur du village, bungalow, 4 chambres à coucher, tout briques, piscine. *À voir!*



Gilles Poulin INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
774-9234 — 226-6288
✔ Reprise de bail
✔ Membre de la Chambre Immobilière de Québec
✔ INTERNET : www.sia.ca

398695-1



1067–2 ch. beau terrain.



1090–Avec garage.



1078–Super propre.



1096–Grand terrain.



1097–Bas prix.



1105–BEAUCEVILLE, 4 logements, toujours loués, très bonne rentabilité.



1109–ST-GEORGES, très beau jumelé sur 2 étages, 3 chambres dont 1 au R.C.; décoration superbe, moulures, patio avec piscine, très belle vue. À voir.



1110–BEAUCEVILLE, très bonne résidence avec revenus au 2e étage. 2 x 51/2 pièces, présentement louée $395. et $365. par mois, bon pour proprio, occupant ou investisseur.



1101–ST-GEORGES, superbe résidence, 3 chambres, 2 sl de bains, s-sol fini, intérieur cachet vieillot, **ÉCURIE récente** avec enclos pour chevaux, grand terrain de 142,800 pi. ca.



1095–ENTRE BEAUCEVILLE ET NOTRE-DAME, superbe résidence, 4 chambres, 3 s. de bains, thermopompe avec air climatisé, grand terrain aménagé, piscine. Faut voir!

1104–COMMERCE SUR LA ROUTE DE VENTE D'OUTILLAGE DE GARAGE, clientèle établie, bonne rentabilité.



1034–ST-GEORGES, belle résidence sur un magnifique terrain, 4 chambres, 2 sl. de bains, planchers bois, décoration soignée, garage, terrain de 13,000 pi.ca.



1100–BEAUCEVILLE, avec verrière 4 saisons 14' x 22', luxueux SPA 7 places avec t.v. intégré, 3 ch., 2 sl. de bains, air conditionné, s.-sol fini avec possibilité de commerce, très beau terrain aménagé avec vue superbe. À VOIR!



1063–BEAUCEVILLE, BL. Renault; jolie résidence, avec local commercial, intérieur vieillot, planchers, portes et armoires en bois, idéale comme résidence avec commerce, salon coiffure, bureau d'affaires, etc.



1086–BEAUCEVILLE, cottage avec chambre de rêve au grenier, 5 chambres, planchers bois, murs en pin de Colombie, foyer, beau terrain avec piscine. À voir.



1073–ST-JOSEPH, résidence de 9 chambres, présentement louée à des chambreurs, bons revenus, peut aussi servir comme résidence privée.

Le Permanent de Beauce inc.
Courtier immobilier agréé
www.sia.ca
8420, boul. Lacroix, St-Georges, G5Y 2B5
www.lepermanent.com

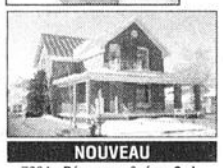


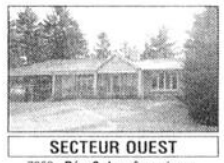
ADÈLE LEBLANC
COURTIER AGRÉÉ
228-1991
226-7016
Grand Maître Vendeur ★


VUE À COUPER LE SOUFFLE
7854-Aires ouvertes, bois franc, moulures, salle fam., poêle à bois


$139 900
7844 - 8 pièces, 4 ch., salle fam., 2 garages


PRÈS DE L'ÉCOLE
7858 - Sect. Sittelles, rés. pour famille, grand terrain, garage


NOUVEAU
7664 - Rés. pers. âgées, 8 ch. + 3 logements de 31/2


SECTEUR OUEST
7852 - Rés. 3 ch. même niveau, arbres majestueux, très grand terrain


HAUT DE GAMME
7845 - Foyer marbre et cuivre, piscine creusée, terrain exceptionnel


ENDROIT DE RÊVE
7859 - Superbe rés. intérieur chaleureux. À VOIR!


À DEUX PAS DE L'ÉCOLE
7828 - Sittelles, 3 ch. à l'étage, grande salle fam., cour intime


SUR LE BOUL. LACROIX
7853 - Bâtiment offrant plusieurs possibilités. VISIBILITÉ ASSURÉE!

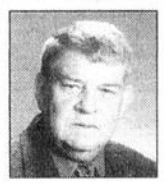

CONDO
7856 - Luxe et confort, foyer, 2 grandes ch., abri d'auto


TROP BELLE POUR ATTENDRE
7546 - Raffinée, 2 garages + atelier, lac, ruisseau. PRIX REVISÉ


HORS DU COMMUN
7832 - Prestigieuse, 2 garages, piscine creusée, très grand terrain


ST-VICTOR
7836 - 2 étages, cachet d'autrefois. Enfin pour vous! $58 900.
À LOUER 41/2 - 540$ / MOIS

Voici je l'aime mon agent du Permanent



GILLES BOIVIN
AGENT AGRÉÉ
594-5378
226-7391


ST-PROSPER
4122-Superbe cottage, 4 ch. à c., 2 salles de bains, garage double, piscine creusée.


STE-AURÉLIE
4125-Chalet habitable à l'année, 2 ch. à c., (reprise de finance)

4100-**Secteur Beauce,** restaurant établi depuis plusieurs années, propriétaires occupants.

4126-**Secteur Beauce,** dépanneur avec poste à essence situé à une intersection, établi depuis des années.

4124-**St-Théophile,** secteur Zec Jaro, **ÉRABLIÈRE** 3000 entailles



CHRISTIAN SAMSON
AGENT AFFILIÉ
222-9315


OASIS DE PAIX
5095-**STE-ROSE,** magnifique maison de campagne entièrement rénovée. La paix et la tranquilité assurée.


NOUVEAU
5096-**ST-GEORGES:** Coquette résidence, 3 ch. à c., secteur très recherché. Faites vite!!!


MAGNIFIQUE VUE
5094-**ST-PROSPER,** maison de campagne, très bien entretenue, 2 garages, 5 ch. à c.



GINO QUIRION
AGENT AFFILIÉ
382-5831
226-6247


DE TOUTE BEAUTÉ
9805-Superbe maison entièrement rénové comme neuve située dans un coin tranquille à 12 min. de St-Georges.


REPRISE DE FINANCE
9811-Petite maison 3 ch., 1 ch. air ouverte, avec gar., à 15 min. de St-Georges. Faites nous offrir.


IMMEUBLE À REVENUS
9803-3 x 41/2 rénovée bien située à seulement 72,999$. Faites vite!

MAISONS À VENDRE

A VENDRE chalet pour être déménager en avril 16x20 venez visiter et faite votre offre. Rendez-vous 227-1057.

A VENDRE OU ACHETER par internet avec pad: pubaccesdirect.com à partir de 150$ taxes incluses avec 10 photos. Info (418) 386-1210

ACHAT & VENTE www.parleproprio.com Vendez votre propriété sans intermédiaire (maison, terrain, commerce, etc..). Vous pouvez économiser jusqu'à 7000$ en commission. A partir de 149.95$. 1-877-228-6330.

CHALET A VENDRE 15x30 avec garage au Lac Lessard St-René. Info fin de semaine 227-8304 ou sur semaine après 18h00.

CHALET DE SKI à vendre près des pentes du Mont Orignal, accommode 8 personnes. Mettez de la joie et de la chaleur dans vos hivers! 838-3491 fds 625-5205.

CONDO LUXUEUX A VENDRE secteur carrefour foyer, construction août 2002, près érablière, coin tranquille, piscine. Info 226-4798.

DUPLEX A VENDRE grand 5-1/2 3-chambres, 2s.bain, remise, cours asphaltée, facade en bois, contour en brique Apres 10h00 am 774-5779.

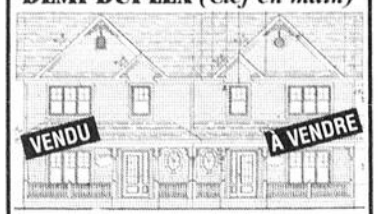
GRANDE MAISON 17 pièces, centre du village St-Honoré ent. asphalte, chauff. eau chaude, grand garage double, arbre mature, plusieurs rénovations dont portes et fenetres. Info 485-6143, 485-6324.

MAISON 1995 3ch. secteur paisible, boisé, St-Jean-de-la-Lande, terrain 70x110, remise 12x12, ent.cave ext., chauff.huile/bois, piscine, aménagement paysager 92,000$. 228-0220, cell.222-7092.

JUMELÉ 1988 A VENDRE-ST-EPHREM

1x7-1/2 sur 3 étages: cuis.,sal.à diner, 3 chambres, 2s.bain, sous-sol, patio. 1-7-1/2 sur 2 étages: cuis.,s.à diner, 3 chambres, 2s.bain, 125,000$ pour jumelé complet LIBRE 1ER JUILLET 2005. Info Lynda jr.484-2121, sr.484-5567.

DEMI DUPLEX *(Clef en main)*



Sous-sol, rez-de-chaussée, étage: 3 ch., + salle de bain. Situé dans la 168e Rue, en haut de la 10e Avenue. La construction débutera au printemps.

Information:
CONST. MOROY & FILS INC., Gilles Roy
228-1877 bureau, 226-6709 cell.

396302

398208-209-210-1

FAITES VOTRE OFFRE! maison au bord Lac Paquet 24x32, 3 chambres, 1sb, sous-sol fini, piscine 24', garage 14x24, pédalo. 685-2320.

JUMELÉ A VENDRE 17255-10e ave, 2-chambres, 2-grands walk-in, 2s.bain, belle décoration, planchers chauffants, terrain intime avec boisé end. paisible. 227-6739.

LA GUADELOUPE maison avec garage 5 ch. 2.s bain, sous-sol fini, armoire merisier. Info 459-3999.

MAISON 28x60 garage 28x28 avec sous-sol abri d'auto 28x33, 3ch. 1.s.bain, 1s.lavage, grand terrain, vue exceptionnelle sur toute la ville, très ensoleillé c'est à voir, agent s'abstenir. Acheteur sérieux 227-6701, 514-235-3620.

MAISON A VENDRE 1080 159e rue 5 chambres, plusieurs rénovations, 2 s. bain, piscine, intimité campagne en ville. Info 228-1830.

MAISON à vendre 2 chambres, voisin de l'école à St-Robert, 45,000$ moins cher qu'un appartement. Emma 582-6611.

MAISON A VENDRE 461 rue St-Francois, St-Théophile grande maison 7 pièces avec garage village, 32,000$. Info 222-2301, 227-1301.

MAISON à vendre pour déménager pour 1er mai 327-30e ave Nord St-Georges Ouest, aussi garage à louer ou à vendre 2885-42e rue Nord St-Georges Ouest. 227-3997.

MAISON ST-BENOIT

à vendre rue principale 1-1/2 étage 7-pièces, beaucoup de rénovation extérieur en 2004, chauff.bois/électr., prix d'un logement. 774-6135.

MAISON Route 204 St-Gédéon, chauffage huile et électrique, avec garage 20x24 isolé, évaluation 45,000$ prix à discuter. 582-3681, 819-548-5357.

MAISON St-René, 10 min. du St-Hubert, bungalow 24x36 3 chambres, terrain 175x200, secteur tranquille sans voisin arrière 69,900$ non-négo. 382-3059.

MAISON

23e-rue St-Georges Ouest, plain-pied, standard 28X38, 3cc., 2s. de bain, sous-sol fini, planchers bois, foyer, remise, abri d'auto. 227-0729.

MAISON

275, 116e-rue St-Georges-Est, centre ville, près de tous les services, en bas du prix de l'évaluation. soir:382-5098 ou 228-3713.

NOUVEAU: St-Ephrem chalet terrain intime boisé, lac artificiel, site exceptionnel. Renald Girard courtier 418-423-4888 immeubleslacwilliam.com

STE-CLOTILDE

rue principale, bungalow en briques et pierres, garage attaché, 4cc., cuisine rénovée, chauff. air chaud, huile et bois, terrain 15,775p.c., libre immédiatement, 69,900$. On doit vendre. Inf. Mario Giguère Remax Avantages Inc. courtier immobilier 418-386-6223.

"1,2,3...CLIC!...VENDU! Vendez vous-même et économisez la commission. 17 photos, texte complet, pancarte, de 25,000 à 45,000 visiteurs par mois: www.clicmaison2000.com. 514-990-2542 ou sans frais 1-866-990-2542.

CLÉ EN MAIN

Phase IV

2 modèles disponibles

JUMELÉS NEUFS dans la 169e Rue, St-Georges Est. À VISITER sur rendez-vous.

Pourquoi louer? ACHETER pour le même prix: 455$/mois. Aussi nouveau projet à Beauceville.

CONSTRUCTIONS JULES POULIN & FILS

Le spécialiste en const. résidentielle

225-6930 - 774-6521

3378997

LES CONSTRUCTIONS (418) 228-0467

Donald Vachon INC.

Terrains disponibles prêts à construire
secteur Carrefour Saint-Georges **«79e rue»**

Nous pouvons vous construire sur votre propre terrain

Pour tous vos projets venez consulter de vrais bâtisseurs

Maître constructeur — GARANTIE MAISONS NEUVES APCHQ

- **Confort et qualité supérieur**
- **Meilleur rapport qualité/prix**
- **À l'écoute de vos besoins**

RBQ: 1700-5869-11

398393-2

Maison neuve à vendre • 740, 79e Rue, St-Georges

Jean-Louis BONIN
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
227-1242

398780

Pour l'achat ou la vente d'une propriété, contactez-moi!

1109- Style Ranch, terre de 25 acres, avec boisé, résidence 28' x 66', écurie, terrain très bien aménagé, très belle vue.

1105- Bungalow tout de briques, très bonne construction, intérieur impeccable, très beau terrain aménagé.

1112–Résidence; 3 c.c., construction récente, très propre. ***Pour seulement 57,000$***

1082–TERRAINS RÉSIDENTIELS prêts à construire, situés dans Aubert-Gallion. ***À très BAS PRIX, sans TPS et TVQ.***

1107–PETITE ÉRABLIÈRE, 500 entailles env., tout équipée à neuf, très belle cabane - chalet.

RECHERCHE: LOTS À BOIS et COUPES DE BOIS, FERMES et FERMETTES. Acheteurs sérieux!

RE/MAX
RE/MAX AVANTAGES INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Votre agent YVES NOLET
386-1227

398930-1

SAINT-GEORGES: Résidence familiale, construction 1994, terrain bien aménagé, stat. asphalté, patio 10 x 10, pl. bois flottant, souple, armoires de cuisine stratifié avec comptoir ind. 4 c.c., sous-sol aménagé à 75% avec entrée indépendante. **No 2**

SAINT-BENJAMIN: Maison de campagne, terrain 53,800 p.c., 2 c.c., 1 s.b.. **No 101**

VITRINE CHEZ "IGA EXTRA" • *BÂTIR ET GRANDIR ENSEMBLE!*

CHALET

255-GSJ - St-Georges (secteur St-Jean-de-la-Lande); petit chalet avec terre de 4 hectares, zoné blanc; beaucoup de possibilité. ***65,000$*** **Tél.: 227-1082**

NOUVEAU

1300129- St-Georges; Bungalow 28 x 42, 3 c.c., poêle à bois, abri d'auto, garage, entrée asphaltée, aménagement paysager. **Tél.: 227-1082**

Nouveau, secteur Ouest

RV1630 - Jolie résidence avec tourelle, superbe vue, secteur récent et tranquille, bon ensoleillement, parc de quartier accessible. **Patrick Rancourt: 227-4331**

ST-GEORGES

MG316007 - Secteur Ouest; 4 ch. c., 2 s.b., sous-sol aménagé, cabanon, pergola, près de tous les services, const. 1998. **Camille Gingras, 227-5392, 225-3995**

398965-66-67-68-69

JUMELÉ

111546 - Const. 1994, 3 c.c., secteur jeune, côté Ouest. ***Faites vite!*** **Tél.: 227-1082**

Bâtisse commerciale

178551- Secteur Jersey-Mills; bâtisse de 70 x 88 + entrepôt. **Tél.: 227-1082**

NOUVEAU : avec verrière

RP423368 - Résidence avec verrière, garage, 2 foyers au propane, et beaucoup plus à vous offrir... Très bien située. **Patrick Rancourt, 227-4331**

PRIX REVISÉ

YL778 - GRAND DOMAINE privé au bord de la rivière, site unique à St-Georges où règne tranquillité et paix, rue sans issue, terrain de 3.12 hectares. **Camille Gingras, 227-5392, 225-3995**

PRIX REVISÉ

1087171- Résidence de prestige; secteur Sittelle, plafond 9', garage double, piscine creusée, rue sans issue. ***À voir!*** **Tél.: 227-1082**

St-Georges Ouest

40801- BUNGALOW; const. 2002, 28 x 33, 2 c.c. + garage 12 x 24, secteur recherché. ***Informez-vous!*** **Tél.: 227-1082**

Nouveau: s. Carrefour

JB501120 - Très bien situé, près des services, 3 ch., 2 s. de bain, avec grand patio. **Patrick Rancourt: 227-4331**

Nouveau! Pour moins de 40,000$

DT228PR - Idéal comme 1re maison, 15 min. de St-Georges; terrain de près de 18,000 p.c., cuisine rénovée, cabanon et petit garage. **Camille Gingras, 227-5392, 225-3995**

Tranquillité

123544 - ST-GEORGES OUEST- anciennement Aubert-Gallion; Split, 3 c.c., salle familiale, beau terrain de 167 x 142, abri d'auto. **Tél.: 227-1082**

Vue exceptionnelle!

1332510- ST-GEORGES, 10e Avenue; coin de rue, bien située, vue exceptionnelle sur la ville, bungalow moderne, très ensoleillée, grande fenestration, aire ouverte, 3 c.c. à l'étage, foyer, abri d'auto double, possibilité de spatieux logement de 4-1/2 au sous-sol. **Tél.: 227-1082**

NOUVEAU

75011- GRANDE RÉSIDENCE; avec revenu (3 logements) en plus de la résidence, abri d'auto, etc. **Tél.: 227-1082**

SAINT-GÉDÉON

MR10202 - Résidence 1-1/2 étage, 5 ch. c., 2 s.b., plancher bois franc (chêne), près des services, terrain de 112' profondeur. ***FAITES VITE... BAS PRIX!*** **Camille Gingras, 227-5392, 225-3995**

St-Georges O.

35513- Résidence 1-1/2 étage, 3 c.c., grand terrain de 74 x 182, abri d'auto. ***"68,500$"*** **Tél.: 227-1082**

PRIX REVISÉ

DV27808 - Secteur Ouest, beaucoup d'espace (8 ch. + s. de bain et s. d'eau (4), belle vue sur la ville, belles rénovations. **Patrick Rancourt, 227-4331**

LT13180 - Résidence de 3 c.c., sous-sol aménagé avec salle de billard, garage, remise, terrain bordé de haies (intime). ***Bon entretien!*** **Patrick Rancourt, 227-4331**

NOUVEAU

MV7926 - SECTEUR CARREFOUR; très beau jumelé avec une décoration de bon goût, possibilité de revenu au sous-sol, plancher chêne, superbe vue sur la rivière et tout le secteur ouest, piscine, entrée asphaltée. **Camille Gingras, 227-5392, 225-3995**

Construction 2002

2647116- Cottage; 24 X 34, 3 c.c., bien divisé, secteur jeune. Informez-vous! **Tél.: 227-1082**

FAITES UNE OFFRE!

CL837508 - Secteur Carrefour; 3 ch. à c. même plancher, aires ouvertes, entrée asphaltée, abri d'auto, grand terrain. **Camille Gingras, 227-5392, 225-3995**

À QUI LA CHANCE?

BF422414 - À qui la chance? Superbe résidence avec plancher bois et céramique. Belle qualité de construction, grand terrain. **Patrick Rancourt: 227-4331**

UNIQUE

1035046 - Secteur Ouest, construction récente, toute en lumière, 3 c.c., foyer, planchers bois franc + céramique, décoration de bon goût, beau terrain paysager, bordé de haies. **Julie Morin, 222-8085**

Vue sur le lac

IMG0056 - Ste-Aurélie, maison de campagne, 3 c.c., terrain 60' x 200', 2 garages, vue superbe sur le lac des Abénaquis. ***À vous pour le prix d'un loyer...*** **Julie Morin, 222-8085**

TRIPLEX

5695130- 3 X 4-1/2; Paroisse St-Georges, secteur tranquille, revenu annuel de 14,340$. **Tél.: 227-1082**

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

ROYAL LEPAGE

Royal LePage de l'Érable

600 bureaux et 10,700 agents
Site internet: www.royallepage.ca
40,000 fiches d'inscription.
Membre de la Chambre immobilière de Québec C.I.Q. et de l'Association des courtiers et agents immobiliers du Québec (ACAIQ)

Julie MORIN
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
222-8085

Camille GINGRAS
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
CLUB DU PRÉSIDENT 2003
225-3995
227-5392

Patrick RANCOURT
CLUB DU PRÉSIDENT 2003
POUR VOTRE SATISFACTION
227-4331

Odette BOULANGER
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
459-3624
225-5520

Jérôme PARADIS
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
CLUB DU PRÉSIDENT OR DEPUIS 2002
227-1082
225-0517

Louise Bastien
Agent immobilier affilié
Cell.: 222-2925

398686

La Capitale Rive-Sud — La Capitale vendu / La Capitale vendra

La seule bannière qui offre des garanties comme: APEC - GVH. Renseignez-vous!

108- BEAUCEVILLE. Superbe Victorienne avec son style d'époque, beaucoup de boiseries, plafond de plus de 9 pieds. ***Elle est superbe! Pourquoi ne serait-elle pas pour vous???***

503- EAST-BROUGHTON; Grande résidence convertie en résidence pour personnes âgées. Possibilité de 7 à 8 chambres, ch. de bain adaptées. Idéale pour famille d'accueil, résidence personnes âgées ou autres. ***Grand potentiel! • FAITES UNE OFFRE!***

569- Pour investisseurs ! LA GUADELOUPE; Immeuble à revenus (4 logements), tous loués. Plusieurs rénovations effectuées. ***BON PRIX!***

981- *Nouveau!* ST-RENÉ; belle maison de campagne avec joli cachet; grand terrain avec gazebo et ...g d'eau. La tranquillité et la nature à ...minutes de St-Georges.

VENDU 10 jours

LA GUADELOUPE: TERRAIN avec superficie de 186 x 100 p.c., situé dans un coin résidentiel, boisé, avec services.

LES IMMEUBLES **Réal Bernard** COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ — PLACE CENTRE-VILLE ST-GEORGES www.immobilierbeauce.com

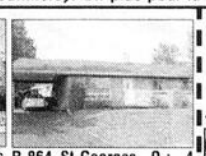
RÉAL BERNARD courtier
Bur.: 228-5820
Rés.: 227-4228

SERGE GILBERT agent affilié
227-0331
Cell.: 226-6293

Aussi, visibilité sur panneaux à Place Centre-Ville et au Carrefour St-Georges (exclusif à notre bannière). Un plus pour la vente de votre propriété! 398692-94



R-870–St-Georges; 4 côtés briques, 3 chambres, 2 s. de bain. *"89,500$"*



R-864–St-Georges O.; 4 chambres, 2 s. de bain, grand terrain, beau secteur.



R-868–Secteur Carrefour: CONDO 3 ch., foyer. Situé au 2e étage.



R-858–St-Benjamin; très propre, terrain 94' x 190'. Prix: 38,500$

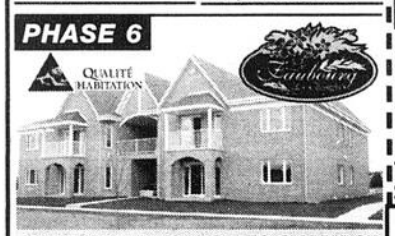


C-806–BÂTISSE COMMERCIALE; 6e Av. Ouest, 68' X 104'. Contactez-moi!



L-859–ST-HONORÉ; 4 logs. Idéal pour investisseurs.

PHASE 6



CONDO "FAUBOURG DES CHAMPS"
3643, 6e Av., boul. Dionne, Saint-Georges Ouest
Choix de grandeurs, piscine, garage, remise.
***Phase 7* en construction.**
Venez réserver votre condo!

CONDO NEUF = SUPER SPÉCIAL
(pour le mois de février seulement)
Rabais de 3000$ à l'achat.
Faites vite!



R-877–Idéal pour famille d'accueil ou avoir le revenu du 5-1/2 pièces au sous-sol. 7 ch., 2 s. bain; très propre.



R-853–JUMELÉ NEUF, avec sous-sol, très belle vue. Secteur Sittelle.



R-869–DOMAINE de 72 acres. Près de St-Georges.



R-875– Secteur Ouest; à la sortie de la ville; const. 95, terrain 30,000 pieds carrés. *"119,000$"*



R-874–Résidence neuve, très ensoleillée, 3 ch., 2 s. de bain, entrée de cave par le garage. Garantie APCHQ.



R-863–Tout briques, 5 ch., 2 s. bain, bureau avec salle d'attente, grand terrain, site paisible. Secteur Ouest.

MAISON DE CAMPAGNE AVEC PETITE PLANTATION.

JUMELÉ NEUF, 3 chambres. 89,000$

IMMEUBLES À VENDRE

IMMEUBLE 2 LOGEMENTS secteur Ouest, se paye entièrement seul, 4025, 1ère avenue St-Georges Ouest. Info 227-0882

LUXUEUX BLOC
appartement neuf, disponible pour juillet 2005 avec cave bien insonorisé, près hopital et commodités 550$. Info 227-1115.

Louis Baillargeon
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Tél.: 227-8222 - Fax: 227-8227
Publicité internet • Inter-agence
www.sia.ca
398690



523-Sartigan: 4 c.c., jolie résidence, quartier jeune. Beaucoup d'extras. Faut voir!



489-Voisin Condo Séminaire; vue splendide, qualité supérieure, foyer, 2 garages. Beaucoup d'extras agréables.



518-Le plus grand de la série! 3 chambres, piscine. Libre immédiatement.



513-LAC POULIN; Très jolie rés. prête pour vous... 2 c.c., 2 s.b., grand terrain avec érables, beaucoup d'extras. Possibilité de «tout compris!»



521-Lac Poulin: Tout ce que vous désirez et plus...

VOUS DÉSIREZ PARTICIPER À VOTRE RÊVE...
Informez-vous de notre programme spécial pour auto-constructeur et profitez de notre expérience pour un projet bien encadré.
3 MAISONS MODÈLES À VISITER - SECTEUR CIMIC
Tous les dimanches dès le 30 janvier 2005, de 13h00 à 16h00, la semaine sur rendez-vous.



PROJET CLÉ EN MAIN

LES CONSTRUCTIONS ROBERT BERNARD INC.
2900, 120e Rue Est, St-Georges RBQ: 1463 0586 22
228-8304 • www.construction-rb.qc.ca
226-7387 cell. Vincent
396976-5

AUTOS À VENDRE



Vous rêvez d'une IMPORTÉE?

• VÉHICULES PRÊTS •

04-COROLLA S, étain, mags, 7,347 m. • *16 400$*
04-MAZDA *6 GFX*, 2.3 L, noir, mags 19", 600 milles • *20 800$*
03-CIVIC LX, 2 p., auto., a/c, bleu, mags, 100 milles • *13 800$*
03-ALTIMA SE, 3.5 L, étain, mags 17", 14,700 milles • *19 500$*
03-SENTRA SPEC V, 6 vit., bleu, mags, 5000 milles • *15 650$*
03-COROLLA S, gris, mags, 10,800 milles • *15 300$*
03-COROLLA S, noir, mags, toit, 17,800 milles • *15 500$*
01-ACCENT GSi, 5 vit., a/c, bleu, 6000 milles • *8 000$*
01-ELANTRA GT, bleu, mags, toit, 26,000 milles • *10 900$*
00-CRV EX, aut., mags, a/c, dém. dist., 16,200 milles • *15 650$*

Tous ces véhicules comprennent: CHAUFFE MOTEUR, TAPIS DE COMPAGNIE, GARDE-BOUE, DÉFLECTEUR DE CAPOT et sont tous GARANTIS

PLUSIEURS ACCIDENTÉS EN INVENTAIRE

Visiter notre site web www.reneveilleux.com

RENÉ VEILLEUX INC.
522, rte 108, Beauceville Ouest • 774-9389
398696

GARAGE C. DOYON LTÉE
370, R.R. 3 Sud
Saint-Victor, G0M 2B0
Tél.: 418-588-3512
398685

2005-CAMRY, gris, 2.4 L, auto., tout équipé, 1200 km, Gar. 2 ans/40,000 km • **21 500$**

2004-SATURNE ION, gris, 4 p., 2.2 L Ecotec, auto., tout équipé, 10,600 km. Gar. 2 ans/40,000 km • **12 800$**

2004-ECHO, 5 p., 1.5 L, auto., volant inclin., air clim. et laser + spoiler, 9300 km. Gar. 2 ans /40,000 km • **12 800$**

2004-CIVIC, 4 p., beige, 1.7 L, auto., tout équipé, 19,000 km. Gar. 2 ans/40,000 km • **14 000$**

2003-CIVIC LX, 4 p., beige, 1.7 L, manuel, tout équipé, 18,600 km. Gar. 1-1/2 an / 30,000 km • **14 000$**

2003-COROLLA, 4 p., gris, 1.8 L, manuel, volant inclin., barrures élec., air clim. et laser, 48,700 km. Gar. 1-1/2 an / 30,000 km • **12 500$**

2003-PROTEGÉ, 4 p., gris, 2.0 L, manuel, volant inclin., air clim. et laser, 22,200 km. Gar. 1-1/2 an / 30,000 km • **11 800$**

AUTOS À RÉPARER DANS LES PROCHAINES SEMAINES:

- 2004-Honda Civic Si, 4 p., noir
- 2004-Camry LE, 4 p., gris
- 2005-Hyundai Accent GLS, 4 p., gris argent
- 2004-Hyundai Elantra, 4 p., gris argent
- 2004-Hyundai Santa Fee, V6, tout équipé
- 2004-Pontiac Montana SE, gris argent
- 2004-Pontiac Grand Am GT, noir, 4 p.
- 2002-Civic Si, 2 p., noir
- 2004-Mazda 3, 4 p., gris argent

ON VOUS EN RÉPARE UNE ?

Visitez notre site internet
www.garcdoyon.com

PLUS DE 80 AUTOS USAGÉES:
2003, 2004, 2005 en inventaire
Ouvert 4 soirs semaine jusqu'à 20h30 et le samedi toute la journée.
Cellulaire vendeur = 226-7668
• Toutes ces autos ont été accidentées légèrement •
• Photos avant réparations disponibles •
• Ont été inspectées par la Société d'assurance automobile du Québec
• Financement Desjardins sur place •

2002 4X4 TRAIL BLAZER LT 54,000km, vert, int. gris, cuir, toit ouvrant, siège chauffant, On-star, marche-pied, équipé complet. 418-228-8790.

2002 SONATA GLS V6 toit ouvrant, 25,000milles, 7900$, accidenté léger. Inf. 227-3250.

ACCENT GSI 2002 2p., 5 vit., radio CD toit ouvrant compagnie, roue mags, 6700$. A voir 840 16e rue Ouest. 228-2265.

ACURA INTEGRA 1998 2p., couleur rouge, manuel, toit ouvrant électr., air clim., mags, roues d'hiver, 100,000km, 10,795$. Info 685-3390.

CRÉDIT 2e et 3e CHANCE
Aucun cas refusé
Nous avons la solution!
Ouimette Auto
5475, bl. Bourque, Rock Forest
819-578-6816 - 819-864-6811
394691-10

AUTO MANIA ENR.
1150, Rte 275, Saint-Côme-Linière
(418) 685-3757
Bertrand Dumas, prop.

1998–CAVALIER, 2 portes, manuel • *3400$*
1998–METRO, 2 portes, automatique • *3400$*
1998–ACCENT SPORT, manuel • *3500$*
1997–ACCENT SPORT, manuel • *3400$*
1997–SUNFIRE, 4 portes, manuel • *3200$ * À VOIR!*
1996–CAVALIER, 2 portes, autom. • *3200$*
1996–ACCENT, 4 portes, autom. • *3200$*
1996–ACCENT, manuel • *2400$*
1995–CAVALIER, 4 portes, automatique • *3600$*
1995–ELANTRA, automatique • *3200$*
1983–OLDSMOBILE REGENCY, 64,000 km • *1400$*

• Entretien mécanique et inspection effectués sur les véhicules •

398804

AUBAINE GRAND MÉNAGE Géo-Métro 1994 2p., 3-cyl., autom.,161,000km, 1295$; Plymouth-Voyager 1989 875$; Plymouth-Acclaim 1994 V6,autom.,1350$; Pontiac-Grand-Prix 1994 4p.,V6 1475$; Buick-Park-Avenue 1992 V6 159,000km, 2150$; Pontiac Grand-Am 1993 4p.,mot.4-cyl.,autom., 995$; Chrysler-Intrepid 1995 tout équipé, mot.3.3 autom., 1495$; Chevrolet-Cavalier 4p.,1992 4-cyl., autom., tout équipé, 995$; 228-4064, 226-8249

CAMION FORD F450 991 frame double, c/a 102", moteur 60,000km, mèc. A-1, 4-pneus 14-plis neufs avec ou sans PTO 5500$-négo. 226-6394.

CHRYSLER FIFTH AVENUE 1993 full équipe, mèc. A-1, 150,000km, liste 5000$ demande 4000$ négo. cause vente décès. 774-2527.

Autos R.F.
562, 20e Av.
Saint-Zacharie
418-593-5083 *Financement*
Cell.: 226-6266 *Desjardins sur place*
Autres modèles en inventaire ou sur demande

02–Dodge Caravan SE, tout équipé, 50,000 km, 7 pass., bal. gar.
01–Hyundai Elentra, tout équipé, air., man. * *AUBAINE!*
01–Dodge Caravan, 7 passagers, tout équipé
00–Ford Ranger 2x4, aut., V6, Quad cab, 4 p., CD
00–Hyundai Accent, 2 p., aut., toit ouvrant,alleron, vitres tein.
99–Chev. Blazer LS, 4 p., aut., V6, 4X4, tout équipé, démar. à dist.
99–Dodge Caravan, 5 p., CD, démarreur à distance, tout équipé
98–Chevrolet Tracker décapotable, 4x4, man., 2 p., économique!
98–Mazda Protegé LX, touring, 4 p., aut., tout équipé, 96,000 km
98–Ford Escort ZX2, 2 portes, man., air, rouge, chargeur CD
97–Sunfire GT, manuel, air, toit ouvrant, CD, rouge
97–Cavalier Z-22, man., air, cass., très propre
96–Chevrolet Cavalier, 4 p., aut., air, seulement 69,000 km
96–Buick Le Sabre Custom, tout équipé, très propre
96–Cavalier Z-24, aut., air, rouge • 4500$
96–Van Pontiac Transport, 7 pass., moteur 3,400, équipé, air
95–Buick Regal, tout équipé, moteur 3800, 114,000 km * Inspecté
94–Buick Park Avenue, moteur 3800, tout équipé
94–Plymouth Voyager Sport, 7 pass., 3.3 litre, siège beige int.
93–GMC Sonoma King Cab, 4X4, V6, 4.3 aut. * *BAS PRIX!*
93–Pick-up GMC Sierra C-1500, V8, man., 4x4, cab ordin., bte 8 pds
91–GMC Pick-up C-1500, 2X4, aut., V8 * *BAS PRIX!*

398782

398907-1

KENNEBEC DODGE CHRYSLER

LIQUIDATION DE FÉVRIER
1 MILLION EN INVENTAIRE

KENNEBEC DODGE CHRYSLER Jeep

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ
Solution finance

05-GRAND CARAVAN 4 bucket, 3 air, mags ***20 995$***

04-DAKOTA 4 p., 4x4, 11 000 km ***25 995$***

04-SEBRING CONVERTIBLE 12 000 km ***24 995$***

04-SEBRING V6, garantie 7 ans ou 115 000 km ***14 995$***

04-GRAND AM SE V6, 19 000 km ***14 995$***

03-PT CRUISER TOURING 34 000 km ***14 995$***

03-GRAND CHEROKEE 4x4, tout équipé ***19 995$***

02-LIBERTY LTD 4x4, 31 000 km ***20 995$***

02-ACCENT GSI toit ouvrant, 31 000 km, mags ***8 495$***

02-VOLVO S-60 *impeccable!* ***22 995$***

01-ACCENT noir, garantie ***5 995$***

01-ELANTRA VE auto., tout équipé ***9 995$***

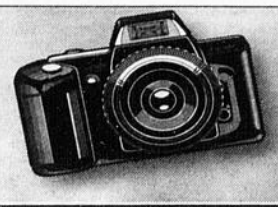
00-DURANGO 4x4, 63 000 km, 7 passagers ***17 995$***

00-CARAVAN 7 passagers, tout équipé ***9 995$***

97-F-150 4x4, King cab, 5.4 litres ***11 995$***

95-MUSTANG tout équipé ***6 995$***

KENNEBEC DODGE CHRYSLER
10240, boul. Lacroix, St-Georges
228-5575
www.kennebecchrysler.ca



VENTE PAR PHOTO

Vous avez des objets à vendre tels que: maisons, voitures, bateaux, motorisés, roulottes, objets ménagers, équipements lourds, outils de bricoleurs ou industriels... téléphonez-nous.

AYEZ VOS PHOTOS ET TEXTE SEULEMENT 40 $ + TAXES

NE COÛTE PAS CHER ET RAPPORTE BIEN

228-8858

NOTRE-DAME-DES-PINS. À VENDRE



43' x 28', terrain 900m², très bien située, pièces ouvertes, foyer, sous-sol semi fini, construite pierres et briques, garage, directement du propriétaire.

Tél.: 774-9606

398947-1

À VENDRE



Grande maison 17 pces, chauf. à l'huile à l'eau, 6 c. à c., garage double, érables pommiers, haies cèdres, centre village St-Honoré, 10 min. St-Georges, portes et fenêtres neuves.

Inf.: 485-6324

398943-1

SECTEUR 167E RUE

PRÈS DE L'ÉCOLE DES SITTELLES



Maison 32x32, const. 2004, garantie jusqu'en 2009, terrain 74x100, 5 ch. à c., 2 salles de bains, sous-sol fini au complet, plancher céramique, flottant, chauffé élect. avec garage isolé 20x30.

Inf.: 226-0444

398680-1

ST-CÔME



Située 1316, 7e Rue, 32 x 34, const. 1999, 3 ch. à coucher, 2 s. de bains, plafond cathédral, stores, sous-sol fini à 75%, piscine, grand terrain.

Inf.: 685-3019

398949-1

COTTAGE À VENDRE

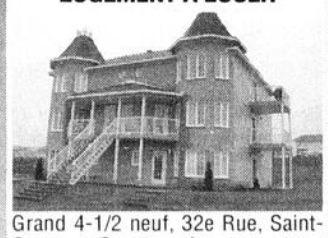


Secteur Sittelles, cottage 26 x 26, 3 c.c., terrain 87' x 100'.
Peut se libérer rapidement.

Inf.: 228-7729

396564-6

LOGEMENT À LOUER

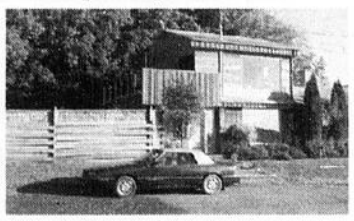


Grand 4-1/2 neuf, 32e Rue, Saint-Georges Ouest, présentement en construction.

Pour information :
Éric: 222-8715

397800-3

Directement du propriétaire



Superbe vue, située au 1050, 132e Rue, Saint-Georges, rue cul-de-sac. Maison 1-1/2 étage, 26' x 52', foyer int. et ext., 3 c. à c., 4 salles de bains, 2 partielles, sous-sol fini, piscine creusée, terrasse, tennis.

Recherche maison de campagne avec belle vue et grand terrain environ 300' x 300'.

Inf.: 228-4402 après 17h00

397935

AUTOS Chysler-Intrepid ES 1995 3.3 143,000km, 1-proprio très propre, 2895$; Cavalier-Z22 1997 5-vit., 2895$; Concorde 1993 full,3.3, 1695$; Voyager-1992 7-pass.,1395$; Buick-Regal 1990 2p., 110,000km, full,1095$; F150 1986 8-cyl., autom.,1395$; Asuna-Sunfire 1993 5-vit., 1395$; Cavalier-1988 2p.,autom.-995$; Mercury-Tracer-1991 4p.,autom.-995$; Pick-Up GMC-Sonoma 1996 king-cab, 4-cyl., 5-vit. Prend échange 835 Princ.,St-René 382-5333.

CADILLAC Eldorado 1983 pour pièces ou route très solide beau chrome, 1000$ négo. Info 685-3554.

COROLLA CE 2002 man., 4 portes, air, 48,000km, 8 pneus et roues prix à discuter. Info 774-2048.

CORVETTE 1986, argent, 350 450hp, autom., 1-seul proprio, pas d'hiver, un bijou, prendrait échange; Pick-Up 1986 305 état neuf; trailer auto 16'x7-1/2'; Tiburon SE 1999 48,000km aubaine 9000$; Thunderbird 1990 bonne voiture d'hiver; Sunbird-1993; Jeep-Cherokee 4x4 1985; 4 mags de Seebring universelle val.2000$ pour 1000$. Toute offre raisonnable acceptée 227-8626, 226-8345 Jacques.

EAGLE 2000 GTX 1991 143,500km, tout équipé, pas de rouille, très propre; ski doo Bombardier TNT 444 liquide cool. 227-6465.

FOCUS 2004 ZX5 4500km, accidenté devant, tout équipé, a/c autom., 3500$. Info 485-6143.

FORD WINDSTAR GL 1999 vert, roues mag., très propre. Inf.: 382-3058

GEO METRO 1996 très propre, 4 portes, pneus hiver neufs, autom., très économique 78,000km, 3900$; Honda Accord 1995 118,000km très propre 5200$. Info 226-4099, 774-0998.

GRAND CARAVAN SE Dodge 1995 moteur 3.3, 162,000km, tout équipé, air clim., vitre électr...etc..3500$. Info 685-3811.

HONDA ACCORD-EX 1996, 146,000km, 4p., automatique, air-climatisé, radio plus chargeur 12-CD, vitres, serrures, miroirs élect., hidden-hitch. Inf. soir 227-8162.

HONDA CRV 1997 AWD couleur noir, air clim., rég. de vit., mags, volant ajust., transm. autom. 4 vit., 2 litres 4 cyl., télécommande verrouillage à distance, alarme, vitres teintées électr., lecteur CD 4 pneus hiver neufs, 123,000km, très propre, prix 11,600$ négo. Info 685-2569.

HYUNDAI ACCENT 2001, manuel, 3p., 41,000 milles, très propre, bien équipé, 5400$. Inf. 227-6358.

HYUNDAI ACCENT GS 2000, 35,000km, 2p., manuel, gris charcoal, très propre, 6000$. Inf. 483-5635.

HYUNDAI ELANTRA 2004 tout équipé, 12,000km. Info 228-6466.

JEEP TJ Sport 1997 man., 6 cyl., toit mou seul. bleu, 34,500km seul. radio CD attache trailer 10,800$. 228-1701 soir.

LUMINA AUTO 1991 450$. Info 485-6143.

MAZDA MX3 1995 noir, manuel, mags, super propre, méc. vérifié 5900$ négo. Info 227-6332.

MAZDA PROTEGÉ 5, 2002, tout équipé, noir, 40,000 km, manuel, démarreur, jantes polies. Faut voir! Inf.: 226-0621.

MAZDA PROTÉGÉ 1996, propre, méc. a-1, 194,000km, manuel, 2900$. Inf. 685-2189.

MAZDA PROTÉGÉ LX 2.0 2003, 9,500-milles autom, bleu, tout équipé, toit ouvrant, mags, lumière à brume, vitres électr., a/c, GARANTIE, 11.900$. 485-6143.

MINI VAN Nissan Axcess 1992, très propre, pas de rouille, 204,000km, 1800$. Info 685-2189.

PICK-UP Dodge 1994 1500 8 cyl., tout équipé, très propre; poêle électrique propre, 50$. Info 267-5385, 222-8856.

PICK-UP Dodge Dakota 1994, manuel 5-vit. moteur 3.9 litres king cab, en parfaite condition 187,000km, 5000$ non négo. Info 228-7519.

PICK-UP F150 1987 4x4 moteur refait à neuf, 6-cyl. 300, pneus neufs, frein et muffleur neufs, très bonne méc.,batterie neuve 1000-amp. 228-9608, 226-5829.

PICK-UP Mazda B2200, 1989, très propre, exc. condition; Chrysler Fifth Avenue 1986 exc. cond., très propre. 227-6738.

PICK-UP Silverado 1999 Z71 4x4, tout équipé, couleur étain, 13,900$. Info 485-6143.

PLYMOUTH NÉON 1995 accidenté à vendre 400$. Info 685-2209.

PLYMOUTH VOYAGER 1999 très propre, équipement complet, 96,000km, 10,000$. Info 227-0331.

PONTIAC BONNEVILLE 1988 moteur 3800 bonne mécanique bon prix; Ford Windstar 1995 7-passagers 113,000km, propre, bien chaussé mot.6, prix disc. 774-3553, cell.225-0791.

SEPHIA DE KIA 2001 autom., 4 portes, a/c, aileron, 4 pneus hiver neufs, 33,000km. Info 774-0755 jour, 774-9407 soir.

SUNFIRE GT 1998 95,000km, 2p., manuelle, noire, vitres teintées, air-climatisé, 5000$. Inf. 483-5635.

TOYOTA COROLLA
2002 4p., man., 57,000km, très propre, démarreur à distance, vitres teintées, aileron. Info 588-5647.

TOYOTA PASEO 1997 2p., manuel, rouge, 100,000km, toit ouvrant, lecteur c.d., cruise, propre, 6000$. Info 484-3530.

TRAIL BLAZER 2002 LT 4x4 bleu, 29,000 milles, tout équipé air lazer, 16,900$. Info 485-6143.

``PIECES D'AUTO neuves et usagées, Supraz2000, meilleur prix garanti, SPÉCIAL DE LA SEMAINE sur freins avant, disques et plaquettes 70$. Livraison gratuite partout au Québec sans frais 1-877-999-0080 www.supraz200.com

MOTOS / VTT

2000 POLARIS Touring 600 très propre, carte de membre incluse, 10,200 milles 3900$ négo. 484-3086.

4-ROUES Banshee 2000 bleu, très propre, kit d'estampes, pipe Tommy-Racing Pro-Wedeg sur rime, aile de rechange, dossier, pneus neufs avant et+, 4400$. 222-0825.

BOMBARDIER Formula 3, 1999, 15,000km, suspension mach 1, kit jaune, chrome snow-tracker, carte de membre inclus, impeccable, 2700$ négo. 228-7976.

HONDA 400EX 2000 exc.cond. mécanique et esthétique, performant, porting, piston, pipe, white brother 4-pneus pro-edge 9" et autres pièces neuves. 228-3174.

MOTONEIGE ALPINE
2-chenilles, Bombardier, 1980, moteur 640 fan cold, excellente condition. Inf. 774-9727 Gilles Veilleux

MOTONEIGE 2002 Arctic Cat ZR600, bas millage 2000 milles, beaucoup d'extras. 5500$ négo. Inf. après 18h: 597-3844

VOITURES USAGÉES

2003

TIBURON, V6, 28000 mi, cuir ..... 73$/sem.
ACCENT, sport, man, air, 27 000 km ..... 52$/sem.
ELANTRA, 4 p., auto., full, 57000 km ..... 57$/sem.

2002

ACCENT, 4 p., auto, 70 000 km ..... 47$/sem.
ACCENT, 2 p., man., sport, 60 000 km ..... 45$/sem.

2001

ACCENT, 4 p., auto., air, bleu, 69000 km ..... 47$/sem.
ACCENT, 4 p., auto., air, 66000 km ..... 47$/sem.
ELANTRA, 4 p., auto., full, 72000 km ..... 53$/sem.

2000

ACCENT, 4 p., man 86 000 km ..... 34$/sem.
SONATA, 6 cyl., 106 000 km ..... 39$/sem.

1999

ELANTRA, 4 p., auto. ..... 4995$

SPÉCIAL DÉMO
2 ÉLANTRA GT 2005 ..... 79$/sem.
2 000$ DE RABAIS
1 SONATA 2005, V6 ..... 87$/sem.
3 000$ DE RABAIS

HYUNDAI SAINT-GEORGES
10555, 1re Avenue
St-Georges, Beauce
228-8814
1-800-430-8814

398786-1

MOTONEIGE Bombardier Formula MX 1986, moteur refait complet, très propre, exc. condition, 950$ négo. Info Eric 7[illegible] 9241.

MOTONEIGE Bombardier Grand Touring 1998, SE suspension à air, tout équipé, 700cc, 3-cyl., 3900km, comme neuf, 4500$ négo. Cell.226-5191, 227-1159.

MOTONEIGE BOMBARDIER MXZ 500 liquide 1998 2800$; ens. motoneige Choko Hot Rider pour homme gr.XL 100$; banc de scie 2.7 hp avec pied marque Craftman 180$. Info 685-3730.

MOTONEIGE Elan 1973 1 cyl. 12hp, moteur et chenille neuve, 800$ négo. Info 594-5355.

MOTONEIGE Formula MX 1989 méc. A-1, 5900km, carte de membre 2005 incluse 1250$. 774-5782.

MOTONEIGE OLYMPIQUE 1969, 1-cyl., 550$; Motoski 1 cyl. 375$. Info 228-3959.

MOTONEIGE Polaris 2005 XCSP 800 siège pour passager carte de membre, housse, reculon, 2 ans de garantie 1400km, 8500$, aussi carriole de motoneige ouverture pour enfants 600$, remorque plate-forme pour 2 motoneiges 800$. Info 382-3424, 230-2058.

MOTONEIGE POLARIS XLT 1996 Touring 600, démarreur, reculon, moteur refait, chenille neuve. Inf. 225-0650.

MOTONEIGE Ski-Doo Bombardier MXZX 600 ho, SDI garantie complète Bombardier 8200$. Info 485-6143.

MOTONEIGE SNOWCRUISER 1968, avec reculon, 525$. Inf. 227-5302.

POLARIS 600 XLT SP 1997 très propre, 7000 milles, 1800$ négo. Info 228-0366 soir.

SKI-DOO Bombardier Formula 700 GS Deluxe 2001, rouge, 6200km, démarreur, reculon, garage chauffé condition parfaite 4450$. 227-1701 soir.

SKI-DOO Bombardier MXZ 600 ho 2003 7200 milles avec reculon, super propre, 6800$. Info 222-7413.

SUZUKI Volusia 800cc, 2003, 13,900km, porte bagage, valises, pare-brise, protège moteur, repose pied arrière, 8000$. 227-0459.

VEHICULE TOUT-TERRAIN Argo, amphibie, avec lyes et pneus Big Foot pour l'été; aussi fauteuil inclinable El-ran, état neuf. 774-5507.

VTT 4 ROUES Suzuki LT 125cc, 1984, avec reculon, très bonne cond. Info 588-5533.

VTT KAWA BAYOU 1993 400cc, 4-roues motrices en permanence, siège passager arr., attache remorque, treuil 2500-lbs, exc.cond., avec gratte 3200$, sans gratte 3000$. 228-1701 soir.

YAMAHA WARRIOR 1996 refait à neuf, inspection faite par le concessionnaire Yamaha. Info soir 227-8544.

``$$$$$$$ACHAT DE VTT 4 roues 1985 à 2003, 2x4, 4x4 et sport. Payons les meilleurs prix comptant, nous nous déplacons. Martin 819-364-2578 paget 819-795-2605. Achat, vente, échange.

``$$$$$$ACHAT DE VTT de toutes marques 2x4, 4x4 et sport. Payons les meilleux prix, on se déplace (plusieurs en inventaire). Francois 819-752-2224, Daniel 514-232-2578/450-581-1166.

``$$$$$$ACHAT ET VENTE de VTT, 4 roues, 2x4, 4x4, sport et moto. Payons les meilleux prix comptants. Allons chercher. Michael 819-364-2132 paget 819-795-0952.

COMMERCE

DEVENEZ VOTRE PROPRE PATRON Commerce a vendre dépanneur avec résidence, plusierus services offert. Info 819-583-4644.

À VENDRE
Restaurant-Bar
Le Sabreur
Saint-Georges

Permis de 165 places, bons revenus, établi depuis plusieurs années.

Pour plus de renseignements, appelez-moi:
CLERMONT QUIRION, agent immobilier
Les Immeubles Réal Bernard inc.
225-7286 ou 774-3161

398928

ESPACES DE BUREAU À LOUER



Édifice commercial, 11289, 1re Avenue, Ville St-Georges, très bien situé, climatisé, bonne visibilité, beaucoup de stationnements. Disponible immédiatement, grandeur: 1000 à 3000 pi. carrés

376660-45 INFORMATION:
Pierre Jacob: 418-228-4936
Monique Jacob: 418-228-6288
Réjean Roy: 418-228-6636

OPPORTUNITE

Salon de coiffure à vendre, très bien situé. Pour informations 228-5710. Cause de vente: maladie.

RÉSIDENCE PERSONNE AGÉE

9=une beauté, 20=belle rentabilité, 30=100% occupé, meilleurs secteurs. Ma spécialité. Daniel Côté courtier 1-[illegible]772-2666.

MACHINERIE

ACHETERAIS petite machinerie agricole. Epandeur à fumier, presse à foin sans lance-balle. Ex: N.H. 273, faucheuse conditionneuse N.H....etc...Info 418-882-1377.

BULLDOZER Case 450 1968, très bon état, beaucoup de réparations faites. Peinture neuve, remisé à l'abri 7900$. 228-1701 soir.

RETRAITS AUTOMATIQUES avec pulsation 2-ans d'usage Westfalia, lavage se fait sur le chariot stainless. Support à balance stainless. Compresseur DeLaval modèle 78, moteur 5-forces pouvant aller jusqu'à 10-forces avec récupérateur d'huile. 397-6674.

TRACTEUR Kubota modèle L3010 2000 3995 hrs 30hp, 4 roues motrices très propre. Info 228-1780.

TRACTEURS VALMET no.8150 4x4 2000, no.8550 4x4 2000; tracteur Deutz no.7120 2RM Unisol 2004 28"; herse à disques Rock Flex 20' et autres équipements de grande culture. 387-6660.

URGENT BESOIN, ACHETONS PÉPINES, BULLDOZERS, «SKIDERS», TRAILERS AVEC CHARGEUSE ET TRACTEURS DE FERME. PAYONS BON PRIX COMPTANT. TÉL: 819-353-1777

DIVERS À VENDRE

4-MAGS MAGNESIUM 14", 125$/4; 2-pneus d'hiver Nordic Wintertrac 195-75R14, 2-pneus d'hiver Firestone Witerfire, 195-75R14. 175$/4. 227-0816.

90 BALLES d'ensilage à vendre prix à discuter. Claude Doyon 588-6428.

A VENDRE lit simple 3 tiroirs et commode 2 portes, fini blanc, très propre, bas prix. Info 228-1103.

A VENDRE skis de fond pour dames et bottes de grandeur 38, état neuf. Info en soirée 228-7456.

AIR CLIMATISE

portative, 2 ans d'usure. Cause: décès. Inf. soir 228-3399 ou 227-1393.

AMEUBLEMENT USAGE BEAUDOIN 12755-121e avenue, St-Georges Est, entre St-Georges/St-Prosper, Route-204. Achat-Vente-Consignation, meubles, poêle, réfrigérateur, laveuse-secheuse. Vendus avec garantie, set salon, set cuisine, set chambre, bibliothèque, matelas, sommier...etc...Guy 227-2988 ouvert 7-jours.

ARMOIRES DE CUSINE mélamine blanc garniture en chêne (cache lumière, coup de pied et poignée) ilot mélamine blanc et chêne; four encastré micro-ondes et plaque de cuisson Jenn-Air; 3 portes pliantes louves en pin couleur naturel. 382-5266.

ARMOIRES mélamine blanche vaissellier table 4-chaises rembourées réfrigérateur plaque, four encastré, lave-vaisselle, micro-ondes, ilot avec 5-chaises rembourées, très bon prix. 594-8954.

ARTICLES DE BÉBÉ bain, coussin d'allaitement, siège d'auto nouveau né, 2 bancs de comptoir tournants, linge maternité hiver large...etc...info 227-8719 cell.226-9119.

AUBAINE très bon état propre, réfrigérateur, poêle. Golf: sac, bâtons, souliers; volant d'ordinateur, voiture téléguidé. 228-4100.

BOIS DE CHAUFFAGE érable et merisier en 16 pouces entreposé à l'intérieur, 60$/corde à St-Benoit 24 cordes de disponible. 226-0390.

BOIS DE CHAUFFAGE érable, merisier, 60% sec, fendu et livré; petit bout 45$/corde. 228-1466 après 18h00.

CAUSEUSE ET FAUTEUIL à vendre en bon état. Info 418-397-5260.

DECAPANT A MEUBLE de marque SOLIGNUM Heavy-Duty à 4.99$/litre, PINCEAU grandeur 1"-2"-3" à 14.95$/BTE DE 50. Produit de nettoyage Cerf Brille(vitre) Clenz-all pate nettoyante et cire dri-wash sans eau, Try-it de stanley dessus de comptoir prémoulé pour cuisine et salle de bain, stratifié décoratif + de 3000 fles en inventaire. Quincaillerie D'Armoire 2000, 9450 Lacroix St-Georges 227-3939.

DIVERS À VENDRE: banc de scie; divan et fauteuil ElRan. Inf.: 227-2914

DIVERS Coulisse de meuble 18" blanche 2.60$/paire ou 2$ la pr au 100pr diviseur ustensile modèle lustré à partir de 5.95$, porte d'armoire bois et thermoplastic, stratifié et décoratif: [illegible]ica, arborite névamar et wilson art + de 3000 fles den [illegible] Penture, track, placage de bois et quincaillerie spécial- [illegible]nfo C.C.B. quincaillerie d'armoire 2000. 9450 Lacroix 227-3939.

DIVERS cuisinière au bois, antique, l'Islet, modèle Laurier, année 1927, couleur saumon; petit congélateur 36"haut, 30"large, 24"profond. Inf. 382-3941.

DIVERS cuisinière au bois, blanche, Bélanger, feu neuf 350$disc.; réservoir à l'huile 200-gallons, avec pompe élect., très propre, 150$disc. 382-5010, 225-0926.

DIVERS Juke-box Rock Ola, frigidaire Coca-Cola, 2-sets chambre en bois, banc de scie ancien, beaucoup d'antiquités, set cuisine; set salon, paterre...etc...système de son, 2 maisons, numéros porte lumineux. 228-8336.

DIVERS machine à démonter les pneus à l'air; machien à coke foncitonnel antique; moteur 2-forces électr.,110/220; borleau; coffre en bois antique. 228-9172.

DIVERS set de cuisine en chêne, comprenant: 1-table, 2-rallonges, 6-chaises; petit pupître d'école; chaise bercante en chêne; petite table avec un tiroir et dessus en grès, le tout très propre, bon prix. 227-5567.

DIVERS

divan et fauteuil inclinable état propre 500$; décodeur Starchoice 50$. Inf. 227-0659.

DIVERS

fournaise à l'huile 125$; ancien fournaise à bois Bélanger 300$; porte garage 9x8 alumin. 100$. Info 774-4095.

ENSEMBLE DE MERE de mariée, rose, importations Jérémy, comprenant robe longue sans manches, boléro, gr. 12-ans, lavable, 150$. Inf. 774-5401.

ÉQUIPEMENT ÉRABLIERE séparateur pour 3,000 à 4,000-entailles, pompe à piston, moteur 5hp, pompe 1-force, très propre, membrane 600-gallons. 228-5356, cell.225-1225.

EVAPORATEUR 3x10 comprenant feu avec grilles 40", 22' de tuyau 15" diam.avec souche, panne plate 3x10 et autre cossée intérieur 3x7, 575$. 774-9079.

EVAPORATEUR Wertelou 5x14 au bois, panne fer blanc, 5x10, 2-pannes 2x5 fer blanc avec dome, tuyaux complet, 850$, pomep à vacuum Universel 2hp. Jr.485-6588, sr.485-6942.

HABIT CUIR pour motoneigiste neuf gr.médium val.800$ pour 500$; sleigh motoneige, chauffrette au propane; bécheuse. Jour 228-3368, soir 228-8618.

---

mazda
Sitelle Saint-Georges

MAZDA

2004 MAZDA 6 GS, 4 cylindres, bleu, man., tout équipé,19,000 km
2003 PROTEGÉ SE 4 p., auto.,33 100 km
2003 PROTEGÉ 5 auto., tout équipé VENDU
2002 PROTEGÉ SE 4 p., auto.,73500 km
2003 PROTEGÉ SE 4 p., auto.,23500 km
2002 PROTEGÉ 5 4 p., man., full 53000 km
2002 626 LX 4 p., auto., full 58800 km
2002 PROTÉGÉ LX, 4p., auto. 73500 km
2001 PROTEGÉ LX 4 p., man. 64,000 km
2001 TRIBUTE LX auto., full, 52,000 km
2000 PROTÉGÉ SE, 4 p., man. 46000 km
2000 PROTÉGÉ SE, 4 p., man. 61700 km
2000 PROTEGÉ LX 4 p., auto. 55000 km
2000 PROTÉGÉ SE, 4 p., man. 22750 km
2001 MPV DX, 4p., auto., tout équipé, 32,000 km VENDU

AUTRES MARQUES

2003 ECHO 4 p., auto. 20700 km
2003 ACCENT GL, 4 p., man.28000 km
2002 ECHO 4 p., auto. 50,000 km
2001 ACCENT GS, 2 p., man.27400 km
2001 ÉLANTRA VE, 4 p., auto. 38000 km
2001 SENTRA XE 4 p., auto. 25200 km
2001 COROLLA CE 4 p., man.47500 km
2001 MAXIMA GLE, auto., full, cuir 31,000 km
2000 CARAVAN SE 4 p., auto., tout équipé,61540 km
1999 CAVALIER, 4 p., auto.,110000 km
1997 SUNFIRE, 2 p., noir, 4 cyl., manuel, 95000 km

La plupart de ces voitures sont couvertes par la GARANTIE du fabricant

15300, boul. Lacroix, Saint-Georges, G5Y 1R7
418-228-4815

398945

LOCATION **Pelletier** Autos • camions • Remorques

OCCASIONS **Daniel Roy**

271, 14e Avenue, La Guadeloupe **Tél.: (418) 459-6972**
Cell.: (418) 226-8787 • www.occasiond.com

SUPER VENTE, VENEZ FAIRE VOTRE OFFRE!

AUTOS

01. HYUNDAI SONATA 4 portes, 4 cylindres, tout équipé.
98. TOYOTA COROALL 4 p., 4 cyl., auto.
98. GÉO MÉTRO 4 p., 4 cyl., auto.
98. NISSAN MAXIMA GXE 4 p., 6 cylindres, auto., tout équipé
98. DODGE NÉON 4 p., 4 cyl., aut., air.
97. CHRYSLER CIRRUS LXI 6 cyl., auto., tout équipé
97. HYUNDAI ACCENT GL 4 cyl., 5 vit., 2 p.
97. SATURN SL1 4 p., 4 cyl., aut.
96. VOLKS GOLF 2 p., 4 cyl., 5 vit., mags, toit élect.
96. FORD CONTOUR 4 p., 4 cyl., auto., tout équipé
96. MERCURY SABLE GS 4 p., 6 cyl., auto., tout équipé
96. CHEVROLET CAVALIER 2 p., 4 cylindres, auto.
95. HYUNDAI ELANTRA 4 p., 4 cyl., aut.
95. GÉO MÉTRO 4 p., 4 cyl., 5 vit.
92. VOLKS GOLF 2 p., 4 cyl., 5 vit.
92. PONTIAC SUNBIRD 2 p., 6 cyl., auto.
90. VOLKS GOLF 2 p., 4 cyl., 5 vit.
91. PONTIAC SUNBIRD 2 p., 6 cyl., 5 vit.
87.CADILLAC FLEETWOOD 2 p., 8 cyl., aut., tout équipé
85.CHEVROLET CAMARO 8 cyl., aut.
85. LINCOLN TOWN CAR 4 p., 8 cyl., aut., tout équipé
84. CHEVROLET CAMARO Z-28 t-top, 8 cyl., aut.,

CAMIONS

03. TOYOTA TACOMA king cab, 4x2, 6 cyl. aut., tout équipé
98. JEEP GRAND CHEROKEE 8 cyl., 4 portes, tout équipé
98. FORD WINDSTAR 6 cyl., aut., tout équipé
97. CHEVROLET SILVERADO 4X4 3 portes, 3500, roues doubles, à voir!
95. FORD RANGER XL K.C, 4x2, 6 cyl., aut.
94. DODGE CARAVAN LE 6 cyl., auto., tout équipé
94. TOYOTA K.C, 4x2, 4 cyl.,5 vit.
91. CHEVROLET S10 K.C, 4x4, 6 cyl., 5 vit.

DIVERS

TRAILER DOMPER 4X7
CABINES USAGÉES POUR PETITS CAMIONS
92. BATEAU GLASTRON 115 forces avec remorque (à voir!)
88. HARLEY DAVIDSON 1340 ÉDITION CANADA (fait 100 unités seulement)

398743-1

Ford

ÉVITEZ LES SURPRISES! ACHETEZ DIRECTEMENT DU CONCESSIONNAIRE

398906-1

2004-NEUFS

2004-GRAND MARQUIS LS gris mét., V8, équipé au complet, démo, 8000 km
2004-TAURUS SE V6, beige mét., équipé au complet, démo. Prix suggéré: 28140$ • **VENTE: 19995$***
2004-FREESTAR SE beige mét., V6, équipé au complet Prix suggéré: 32730$ • **VENTE: 23995$***
2004-(2) FREESTAR SEL blanc, rouge, V6, équipé au complet Prix suggéré: 39040$ • **VENTE: 28995$***
2004-ECONOLINE E250 Supervan, gris, V8, auto., air climatisé Prix suggéré: 33285$ • **VENTE: 29995$***
2004-EXPEDITION EDDIE BAUER Noir, V8, équipé au complet Prix suggéré: 56535$ • **VENTE: 47995$***
2004-RANGER SUPERCAB EDGE Rouge, V6, auto., air climatisé, Prix suggéré: 25400$ • **VENTE: 20995$***
2004-RANGER SUPERCAB XLT 4x4, beige ou gris mét., V6, auto., équipé au complet, Prix suggéré: 31610$ • **VENTE: 25995$***
2004-(2) RANGER SUPERCAB XLT 4x4, level II, bleu ou rouge, V6, automatique, équipé au complet, Prix suggéré: 31850$ • **VENTE: 26495$***

* Taxes, transport, prép en sus.

LE PLUS GROS CENTRE DE VÉHICULES D'OCCASION «QUALITÉ CERTIFIÉE»

PLUS DE 50 VÉHICULES EN INVENTAIRE

2004-FOCUS SE SPORT 4 p., gris mét., 4 cyl., auto., ov, équipé au complet, bal. gar. 11000 km
2004-FOCUS ZTS 4 p., rouge ou gris mét, 4 cyl., auto., équipé au complet, bal. gar. 13250 km
2004-TAURUS SE 4 p., beige mét., V6, équipé au complet, bal. gar. 16400 km
2003-MUSTANG GT conv., gris mét., V8, aut., équipé au complet, bal. gar. 25000 km
2003-TAURUS SE 4 p., gris mét., V6, équipé au complet, bal. gar. 24000 km
2003-FOCUS SE 4 portes, gris mét., 4 cyl., 5 vit., a/c, balance de garantie 25000 km
2003-LINCOLN LS8 gris mét., V8, équipé au complet, seul. 25000 km
2003-CROWN VICTORIA LX gris mét., V8, équipé au complet, bal. gar. 21000 km
2003-FOCUS ZTW STATION beige mét., 4 cyl., auto., équipé au complet, bal. gar. 22000 km
2003-MUSTANG SPORT gris mét., V6, auto., équipé au complet, bal. gar. 15900 km
2003-MUSTANG GT 100e anniversaire, noir, V8, 5 vit., équipé au complet, bal. gar. 20000 km
2003-MUSTANG GT gris mét., V8, auto., équipé au complet, bal. gar. 10500 km
2003-MUSTANG CONVERTIBLE blancou gris mét., V6, auto., équipé au complet, bal. gar. 14000 km
2002-FOCUS SE 4 p. 4 cyl., gris mét., aut., air clim. bal. gar., 32000 km
2001-TAURUS SEL rouge mét., V6, équipé au complet, gar. 51000km
2001-TAURUS SE vert mét., V6, équipé au complet, bal. gar. 52500km
2001-FOCUS SE 4 p. 4 cyl., gris mét., aut., air clim. bal. gar., 35000 km
2000-FOCUS SE 4 p. 4 cyl., gris mét., aut., air clim. bal. gar., 40000 km
2000-TAURUS SE 4p. or mét., V6, équipé au complet, gar. 67000km

CAMIONS

2005-ESCAPE XLT 4X4 gris mét., V6, équipé au complet, bal. gar. 14000 km
2004-FREESTAR SE beige mét., V6, équipé au complet, bal. gar. 21500 km
2004-F150 XL gris mét., V8, auto, a/c, bal. gar. 6500 km
2004-EXPLORER EDDIE BAUER vert mét., V8, automatique, équipé au complet, bal gar. 19000 km
2003-ESCAPE XLT 4x4, jaune, V6, auto., équipé au complet, seul. 12400 km
2003-WINDSTAR SPORT gris mét., V6, équipé au complet, DVD seul. 25000 km
2003-F150 XLT 4x4, blanc, V8, auto, équipé au complet, seul. 13500 km
2002-ESCAPE XLT SPORT 4X4 rouge, V6, automatique, équipé au complet, bal. gar. 22000 km
2002-F150 SUP. XTR 4X4 rouge mét., V8, équipé au complet, bte fibre, bal. gar., 45000 km
2001-PONTIAC MONTANA, bleu mét., V-6, aut., équipé au complet, gar. prol., 83000 km
2000-RANGER SUP XLT 4X4 beige mét., V6, auto., équipé au complet, gar. 61000 km
1998-CHEVROLET 1500, 4x4, rouge, V-6, 5 vitesses., très propre, 108000 km
1998-PONTIAC TRANSPORT, allongée, rouge, V6, auto., équipé au complet

Ford DROUIN

DROUIN Automobiles

Saint-Georges • 228-2077 • Saint-Zacharie • 593-6501

LIQUIDATION mobilier de bureau table de conférence 8 chaises, 3 bureaux...etc....Info 227-1132, 227-2061.

MANTEAU chat sauvage pour dame, grandeur 12 ans, modèle récent, prix à discuter. 228-2998.

MANTEAU FOURRURE blanc pour dame renard Norvégien avec chapeau et bandeau 7-ans, très bon état toujours entreposer l'été, demande 800$. 225-9233.

Pas cher! Pas cher!
CROÛTE DE TREMBLE pour chauffer, revient environ 10$/la corde.
Sciage P.L. : 418-593-6553 397625

Dépannage informatique
Résidentiel et commercial
Jean-Frédéric Chrétien, technicien et programmeur
Tél.: (418) 228-7313 • 7 jours/semaine
E-mail: jfchretien@cgocable.ca 380193

MÉNAGE COMPLET électro ménager, piano, vaissellier, causeuse 2-places ancienne avec 2-chaises, cadre ancien, miroir, table de salon, chaise victorienne. 774-9521.

OUTILS COMPLETS
pour platrier et tireur de joints, compresseur industriel 2-forces, utilisé 15-heures, 100 pieds de hose. 227-3356.

PANNES A SIROP 4 x 12 ayant servi seulement 2 ans. Info 774-6873.

POELE A BOIS antique avec fourneau marque Waterford-Wood-Stanley prix discutable. Toyota Tercel 1997 autom., 160,000km. 685-3963.

VENTE RAPIDE
ORDINATEUR et IMPRIMANTE • SET de CUISINE
orme brun: ***250$*** **• LAV.-SÉCH.:** ***60$*** **• MEUBLE audio vidéo:** ***15$*** **• 2 CENDRIERS** sur pied (bois)
Inf.: 228-9601 399004

RAQUETTES à vendre, de toutes grandeurs, à prix raisonnable. Inf. 228-5695.

REMISES toutes grandeurs, standard ou sur mesure, couleur au choix avec porte d'acier. Inf. Domtec St-Prosper 594-6210 ou sr 594-8031.

REMORQUE FIFTHWHEEL
2004 16' long x 100" large x 28" de terre, 2 essieux, 6000-lbs, comme neuf, 4100$, 2-tables élévatrices en ciseau 3x5 et 2x4 neuve, très propre, robuste, hydraulique 450$-négo sans pompe. Fabrication de remorque, soudure général, réparation moteurs au gaz. Info Steve jour 774-1338, soir 774-4609.

ROBE DE MARIÉE 2003 blanche gr. 12, valeur 1400$ laissé pour 600$ possibilité d'envoyer photo par internet. 227-4072, 221-2147.

ROBE DE MARIEE 2004, blanche, gr. 10 ans, valeur 1300$ laissée à 700$, photo disponible. Inf. après 17h00 774-4134.

ROULOTTE FIFTHWHEEL Topaz triple E, 1998 27-1/2' ext.double, fibre verre, double slide-out, lit superposé, a/c tout équipé, exc.condition. Info 228-3266.

TOUT POUR LE GAZ PROPANE
Nous réparons tous les appareils au gaz
GazMétro PARTENAIRE CERTIFIÉ
LES POMPES BUSQUE
Besoin d'eau
DIVISION GAZ
418 228-5267

396481-6
790, 98e Rue, Parc industriel St-Georges (418) 228-5267 www.busque.qc.ca • admin@busque.qc.ca

TROUVEZ-MIEUX!

2004-OLDSMOBILE ALERO GL

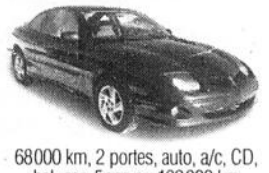
24000 km, V6, full, mags, gar. 5ans ou 100000 km
13995$** ou **64,43$/sem. 0$ COMPTANT

2000-MAZDA MPV DX

90000 km, full, gar. juillet 2006 ou 100000 km ***Impeccable!***
10995$** ou **49,68$/sem. TX COMPTANT

2003-CHEVROLET SILVERADO LS

25000 km, 2x4, V8, full, King Cab
23995$** ou **108,08$/sem. 0$ COMPTANT

2001-PONTIAC SUNFIRE

68000 km, 2 portes, auto, a/c, CD, bal. gar. 5ans ou 100000 km
6995$** ou **35,33$/sem. 0$ COMPTANT

2004-PONTIAC MONTANA ALLONGÉ

35000 km, susp. à air, mags, 2x a/c, full
18995$** ou **86,37$/sem. 0$ COMPTANT

2000-CHEVROLET S10 LS

76000 km, 4x4, auto., a/c, mags, king Cab
14995$** ou **67,75$/sem. TX COMPTANT

2004-BUICK CENTURY

20000 km, automatique, full
15995$** ou **74,72$/sem. 0$ COMPTANT

1999-PONTIAC MONTANA ALLONGÉ

TV, vidéo, susp. à air, mags, 4 sièges, baquets, 2x a/c
6995$

2004-PONTIAC GRAND PRIX GT

3 en stocks vert-rouge-gris!
17995$** ou **80,36$/sem. 0$ COMPTANT
De 24000 km à 26000 km, mags, siège électrique, full

2002-GMC SIERRA SLE

49000 km, 5.3 L, auto., Z71, Quad Cab, tonneau cover , 2 sièges élect., full, ***Impeccable!***
24995$** ou **120,09$/sem. 0$ COMPTANT

2002-CHEVROLET CAVALIER LX

72000 km, 4 portes, auto., a/c, door-lock, CD, gar. 5ans ou 100000 km
7995$** ou **45,40$/sem. 0$ COMPTANT

2004-BUICK LESABRE, 20000 km ***23950$***
2003-HONDA CIVIC LX, Full, 43000 km ***13995$***
2003-JEEP LIBERTY SPORT, Full, 4x4 ***19995$***
2002-HYNDAI SANTA FE, Full, 4x4, cuir ***15995$***
2002-CHEVROLET SILVERADO LS, 2x4, King Cab, full, boite 8 pieds ***20995$***
2002-OLDSMOBILE BRAVADA, Full, 4x4 ***22995$***
2001-PONTIAC GRAND PRIX GT, Full ***11995$***
2001-GMC SIERRA SLT 271, 4x4 ***22995$***
2000-CHRYSLER CIRRUS LX, 4 p., auto., full ***6995$***

2000-HYUNDAI ACCENT GS SPORT, 2 p., auto. ***6995$***
2000-GRANDAM SE, 4 portes, 4 cyl., auto. ***8995$***
2000-GRANDAM SE 1, 4 portes, V6, auto., full ***8995$***
1999-MAZDA PROTÉGÉ LX, Touring Édition, 4 portes, auto., full ***7995$***
1999-TOYOTA RAV-4, 4 p., 4x4, 5 vit., full ***10995$***
99-GMC SUBURBAN SLE, 4x4, 34000 km ***21995$***
1998-FORD CONTOUR SE SPORT, full ***5995$***
1994-PONTIAC GRAND PRIX SE, 4 p., full ***3395$***
1992-FORD F250 XLT, 2x4, full ***5995$***

Voir détails chez votre concessionnaire

Visitez notre inventaire au www.jwmorin.com
MORIN ST-GEORGES
228-8801
520, 87e Rue, St-Georges (voisin du Carrefour)
398746-1

RUSTIQUE/DÉCORATIF/ARCHITECTURAL Patte de table, meuble et chaise, collection QUEEN-ANN et style Griffe D'aigle(patte de lion) 5-modèles disponible en 3-hauteurs 29-1/2"-20-1/4"-15-1/4". Appliqué décoratif stamping et sculpté à la main avec plus de 130 modèles stock, poignées de meuble et d'armoire 1200 modèles en montre, une visite vous convaincra. Info Quincaillerie d'armoire 2000. 9450 Lacroix St-Georges 227-3939.

SET DE SALON divan et chaise couleur gris, 125$. Info 774-6978.

ÉLECTROMÉNAGERS À VENDRE
très propres avec garanties.
Pièces et service.
Le Spécialiste de l'Électro
227-5345 396600-5

À vendre
2 CORDES DE BOIS FRANC *SEC*
Gilles Roy
Inf.: 228-1877
Cell.: 226-6709 398742

À VENDRE
Jeux d'enfants
pour restaurant ou garderie «soft play» (ancien Harvey's) et autres équipements aussi disponibles.
Inf.: Jean-François Poulin
tél.: 228-8838 398954

ORDINATEURS
neufs et reconditionnés
MEILLEUR PRIX ET MEILLEUR SERVICE EN VILLE
Venez nous rencontrer!
INFORMATIQUE BMV
227-7881
www.bmv.ca 397021

ORDINATEURS USAGÉS *EXCELLENTES AUBAINES!*

Pentium III-933MHz :	275$
Pentium III 1.13 GHz :	375$
AMD Athlon 2400+ :	625$
Portables IBM PIII-800 :	745$
Écran 17" :	89$

Une multitude de modèles usagés disponibles. Détails en magasin.
Appelez chez Visionic dès maintenant : 227-4302 396480-6

SET DE TABLE en mélamine blanche 4 places extensible avec chaise noire, recouverte en cuir 175$. Info 227-9394.

SOUFFLEUR A NEIGE Snow Flight 10 forces 28" avec démarreur lumière cond. A-1, très peu utilisé, 580$. 228-0063.

SOUFFLEUR Toro 8/24" très propre, 375$-négo; grande cage pour chien très propre, 75$-négo; poêle G.E. très propre, 200$-négo. Info 382-5491, cell. 222-3149.

TOLE
blanc et blanc cassé, pour int., tôle de toit 28 gauges 14 couleurs disp., toutes longueurs; thermos 30"x30", 25$/ch. Soir 594-5703, jour 594-6211.

TRAILER fermé 2001 aluminium United avec suspension de capacité charge 8000 lbs 12.4 x7 x7, 6000$. Mario 228-3958, 227-5314, 226-8438.

TRES TRES BELLE ROBE de bal, gr. 7-8 ans, très bonne condition, portée une fois seulement. Pour informations 228-8207.

WINCH POUR TRACTEUR de marque Interforce 9500, 1-1/2 mois d'usure. Info 227-3213.

WINCH POUR TRACTEUR de marque Interforce 9500, 1-1/2 mois d'usure; très belle robe de mariée, gr. 5-7ans, bon prix. 227-3213.

``SCIERIE MOBILES 3495$ LumberMate-2000 & Lumbertlite-24 Norwood Industries: fabricant de scieries; débusqueuses; déligneuses portatives, équipement forestier et accessoires utilitaiires pour VTT. wwwnorwoodindustries.com. Renseignements gratuits 1-800-408-9995 ext. 400-QN

BIÈRES DE MICRO-BRASSERIES
GRANDES VARIÉTÉS À L'ESCALE
780, 90e Rue, St-Georges - **228-7210**
http://www.chen.qc.ca/escale_bieres.htm
398784

TAXI 2.22
222-2222
- COURTES ET LONGUES DISTANCES -
396544-6

ANTIQUITÉS

ANTIQUITE DE BEAUCE Vente, antiquités, reproductions, importation, sur 2-étages, jeudi-vendredi 13h00 à 17h30, samedi 11h00 à 17h00 . Dimanche 11h à 16h, 19600-Boul.Lacroix St-Georges. 228-1966, 222-5986, 222-1033.

ANIMAUX

A DONNER 5 magnifiques petits chatons, noir ou gris. Info 227-6451.

A VENDRE 2 superbes chats Himalayan, pur-sang, 1 mâle, 1 femelle opérés, ne peut être séparé. Suzie 228-3953, sr.227-5314, cell.226-8438.

APPELEZ TOUTOUS MOBILE
pour petits chiots shitzu 250$. Poméraniens 300$, croisés Bichons tout blancs 250$; adulte femelle Golden 100$ et mâle Pekel 350$. 387-5453 475-4710.

CHATTE A DONNER de maison dégriffée de 2 ans. Info 227-9502.

CHERCHE Berger Allemand pour accouplement pur-sang, enregistré. Info 382-3126.

CHIOT femelle Labrador croisée Cocker 3 mois, vermif., noire et blanche, 30$. Info 227-6684.

CHIOT Sharpei, bébé chèvre miniature, bébé cochon d'Inde gerboise. Info 459-3085.

CHIOTS croisés Labrador Golden blond, mère obéissante douce pour les enfants habitué d'être à l'extérieur 8-semaines 29-janvier 50$. 227-3119, cell.226-8131.

OISEAUX A VENDRE cockatiel, inséparable 40$ et + (peach face, fisher, masqué) perruches 12-15, pinson, tourterelle rieuse et diamant argenté. 418-594-5103.

PERDU CHIEN

Braque Allemand de couleur chocolat avec queue coupée et collier bleu, dans le coin de St-Martin rg 2 dimanche après-midi. Recompense promise. Christian 225-7192, 382-3367.

SPÉCIAL ST-VALENTIN bébé perruche 10$, bébé inséparable nourri à la main 40$ à 60$. Info 386-3312 Lucie.

TERRAINS À VENDRE

10 GRANDS TERRAINS 102x165 et + bornés, cadastrés, test de sol accepté, près de la ville St-Georges 36 et 37e Ave, accès 127e Rue. Prix, 1.10$ pc. 228-3788, 514-349-0687.

2 TERRAINS 75x100 pi. avec haie, cadastré, 137e Rue. En haut de la 12e Avenue. Tél: 228-3368 ou 228-8618

A PARTIR DE 13,995$ grand terrain/arbres, prêt à construire, St-Joseph, la campagne en ville, quelques minutes de l'autoroute. 226-8146 ou 397-8399.

RECHERCHE terre à bois ou coupe de bois. Profitez des excellentes conditions du marché du bois actuel. Payons très bon prix. 418-459-3690, 225-6280.

TERRE ST-METHODE 50 acres chalet lac artificiel cabane à sucre idéal pour chasse. Renald Girard courtier 418-423-4888 immeubleslacwilliam.com

TERRAINS À VENDRE
Domaine Jersey
169e Rue et 170e Rue St-Georges
Un endroit où il fait bon vivre!
Plus de 125 terrains en développement pour résidence unifamiliale ou jumelé
INFORMATIONS: 228-3663 • 227-1101
396485

GRANDS TERRAINS À VENDRE
Terrain situé 167e et 168e Rue
(haut de la 10e Avenue)
St-Georges près de l'école Les Sittelles
Endroit tranquille, vue panoramique, terrains semi-boisés
INFORMATION:
CONSTRUCTIONS MOROY & FILS INC.
228-1877 ou 226-6709
396486

LOGEMENTS À LOUER

1 LOGEMENT A LOUER à St-Théophile, ch., écl., libre immé. Info 227-0798, cell: 222-9994 demandez Alain.

1-TRES GRAND 4-1/2 libre immé., plancher béton, 10e-ave face Trinité, non-ch./non-écl., stores inclus, 2-stat., locker 12x15 sous-sol, 500$/mois. 228-2410.

1-1/2 645 22e rue, ch., écl., cable inclus, meublé à neuf, libre immé. 228-5230

1-1/2 Beauceville Ouest meu., ch., écl., 201D 122e rue St-Philippe, 290$/mois, libre immé. Info 227-1301.

1-1/2 meu., ch., écl., 12593C 1e avenue St-Georges, 295$/mois, libre immé. Info 227-1301.

1-1/2 meub., ch., écl., libre immédiatement. Inf.: 397-6433, 397-6437

1-CONDO 4-1/2 Victorien (tour), belle décoration au 2130 130e rue St-Georges. Info 227-0882.

Grand 4-1/2 à Beauceville, 36 app. 2, 108e Rue. Libre immédiatement. Stat. privé, déneigement inclus, locker 8 x 24 compris. Non chauffé, non écl.
Inf. après 18h00 = 774-3521, en tout temps: 774-6267
392257

(2) DUPLEX À LOUER
4-1/2, 2 ch., 15557 et 15627, 8e Av., St-Georges Est, stores, insonorisés. Libre imm. et un 1er juillet. 510$/m. **J.L. POULIN: 227-0944**
398242

À SOUS-LOUER 1-1/2
tout compris, meublé, chauffé, éclairé, câblé, très propre. ***250$ nég.***
228-4662
398428

GRAND 3-1/2
refait à neuf, très propre, au 15812, 1re Avenue, semi meublé ou non. 320$/mois. Libre 1er février.
Inf.: 227-5821
397982

LOGEMENT À LOUER AU CENTRE-VILLE
1½ meublé, chauffé, éclairé
PIERRE BEAUDOIN - 227-3757
396602-5

3½ + 4½
semi meublé ou non, non chauffé, non éclairé
Inf.: 227-5339, 225-6700
391975

2-1/2-4-1/2PI près du Carrefour St-Georges, 8060,6e-avenue, récent, ensoleillé, incluant stores, lustres. 2-1/2pi. meublé, chauffé, éclairé, 4-1/2pi. semi-meublé. Libres 1er-juillet. 774-6357.

3-1/2 A LOUER meublé au complet libre immé., situé au Centre-Ville, St-Georges Est, pour informations: 227-1253

3-1/2 A LOUER Semi-meublé, libre 1er février, près du CLSC et Cimic 335$/mois, non ch., non écl. Steeve 227-4065.

3-1/2 A LOUER semi-meublé, situé au 13035-2e Avenue St-Georges. Info 228-4250

3-1/2 non-chauffé, non-éclairé, semi-meublé si désiré, plancher bois flottant, bain tourbillon, situé 30e rue St-Georges-Ouest, libre 1er juillet. Info 382-3433.

3-1/2 ch., écl., semi-meublé, 445$/mois, lirbe immé., Edifice Boom Vidéo. Info 228-0613.

À VOIR: Beau grand 4½
céramique, plancher flottant, moulures françaises.
168e Rue, Saint-Georges Est
228-2238
388390-21

BEAU 3½ À LOUER
Situé dans la 127e Rue à Saint-Georges, meublé ou non, 2 stationnements, déneigement. Libre le 1er janvier 2005.
325$/mois
Info.: 226-4695
395270-9

LOGEMENTS À LOUER
LIBRES IMMÉDIATEMENT
- 2-1/2 au 215, 120e Rue, meublé = 340$
- 3-1/2 au 645, 87e Rue, meublé ou non (près Carrefour = 360$ / 410$
- 4-1/2 au 624, 156e Rue = 385$
- 4-1/2 au 990, 980, 135e Rue = 385$
- 4-1/2 au 14925, 1re Av. = 390$
- 5-1/2 au 260, 115e Rue = 470$

Inf.: 227-3357
398011

À LOUER

SECTEUR CARREFOUR: 1975, 90e Rue du Golf, 4-1/2 de 1200 pieds de plancher, haut de gamme, 2 stationnements, tranquille, magnifique vue. Libre 1er juillet. ***540$/mois***

250, 154e RUE EST: CONDO appartement grand 4-1/2, 2e plancher, accès à la piscine. Libre avec une semaine d'avis ou le 1er juillet. ***540$/mois***

625, 166e RUE EST: JUMELÉ avec abri d'auto, remise, plancher flottant, céramique, moulure française, très propre. Libre au besoin ou 1er juillet. ***540$/mois***

SECTEUR OUEST: 3600, 10e Av., près de la Trinité, beau 4-1/2, magnifique vue, entrée sécuritaire intercom. ***495$/mois***

PRÈS DE L'HÔPITAL: 860, 17e Rue, 4-1/2, plancher flottant, moulures françaises, céramique. ***445$/mois***

Inf.: 227-9000 - 226-6663
397595

CENTRE-VILLE
Appartement supérieur
EXTRA PROPRE, décoré par designer, tranquillité assurée...
"Pour ceux qui recherchent le beau!"

2½ meublé, chauffé, éclairé, câble. 154, 112e Rue Est, app. 3. À partir de: 405$/mois.

3½
- meublé, chauffé, eau chaude, non éclairé. Au 150, 112e Rue Est. 405$/mois.
- meublé, chauffé, eau chaude, non éclairé. Au 11275, 2e Av. Est. 465$/mois.
- LOYER NEUF meublé, chauffé, éclairé, câble, plancher bois franc. Au 12024, 2e Avenue Est. 445$/mois.

Emploi requis ou retraité.
225-1090
396472

3-1/2 meu.-ch.-écl., très propre, ent.laveuse-sécheuse, situé 590 apt.1, 87e rue à 2 min du carrefour, libre 1er février, 460$/mois. 226-8524, 222-7887.

3-1/2 meublé chauffé éclairé, 617-157e rue apt.2 , libre immé., pas de bail, 355$/mois. Info 227-5906, 227-2052.

3-1/2 semi meublé, libre immédiatement. Inf.: 397-6433, 397-6437

3-1/2 non ch., non meu., non écl., 506 21e rue St-Georges Ouest, 300$/mois, libre immé. Info 227-1301.

GRAND 5½
chauffé, éclairé.
600$/mois.
Libre le 1er mars.
Info.: 774-5587
222-4419
398387-2

3-1/2 non meu., non ch., près des services, endroit tranquille, ent. lav.-séch., 205 22e rue St-Georges Ouest, 300$/mois. 228-3163.

3-1/2

Beau petit appartement possibilité meublé ou semi-meublé, non ch., non écl., ent. lav.-séch., porte patio, stat., 350$/mois. Info 228-3952.

4 1/2PI., 1 MOIS GRATUIT

grand, non-ch., non-écl., moulures, coût élect. 75$/mois, 160-112e Rue apt.4, plancher bois franc, 2-balcons, vue panoramique sur centre-ville 475$. Personne sérieuse avec emploi. Inf. 225-1090.

4-1/2 A LOUER construction neuve, plancher chauffant, très bien insonorisé, patio, très beau, St-Côme, 450$/mois. Info 228-4205 ou 225-3263

4-1/2 non ch., non écl., près cégep et poly., 455$/mois, poêle, frigo, libre imm. Inf.: 227-0822, 774-7019.

4-1/2 ch., écl., 1ere Avenue, entièrement rénové. Info 426-3451 ou 426-1266 cell: 814-9347

4-1/2 chauffé., non-écl., non meublé, stores incl., stat.déneigé, 525$/mois, 2402-1ere Avenue St-Georges Ouest. 228-0284.

À LOUER
SECTEUR CARREFOUR: HAUT DE MAISON (5-1/2), endroit tranquille, 1450, 89e Rue
NOUVEAU SECTEUR: JUMELÉ (cottage) 3 ch., spacieux Cause: achat maison.
HAUT DE MAISON: (4-1/2) récent, hall d'entrée, porte française, walk-in remise; au 11794, 26e Av., cause: famille s'agrandit.
228-8386
397898

4½ À LOUER
très bien insonorisé et isolé, situé au 15625, 1re Avenue et au 300, 156e Rue. Libre le 1er juillet.
228-9435, 225-3539
397433

Ford
FECTEAU Ford

FOCUS
AMENEZ-EN DE LA NEIGE.

FOCUS ZX4 SE 2005



Nouveau moteur Duratec de 2 L développant 136 chevaux • Verrouillage des portes à commande électrique • Entrée sans clé à télécommande • Climatisation • Radio AM/FM stéréo avec lecteur laser • Nouvelle planche de bord • Sacs gonflables adaptés • Ensemble hiver offert en option.

199$/mois
location 36 mois
Mise de fond de 1385$
Taxes et le plein d'essence inclus

398683-1

On pense à maîtriser l'hiver pour que vous pensiez à Ford.

AUTOMOBILES USAGÉES

04–LINCLON LS8, tout équipé, beige, 21000 km
04–TAURUS SE, gris, 23133 km
04–TAURUS SE, gris charcoal, 30471 km *17495$*
03–FOCUS ZTS, beige, 38000 km
03–TAURUS SE, charcoal, 32665 km
03–MUSTANG, convertible, 13500 km
02–TAURUS SE, rouge *10 495$*
02–FOCUS SE, charcoal 42500km *Spécial 12495$*
02–FOCUS, tout équipé, bleu *Spécial 11595$*
01–FOCUS SE, bleu, 36897 km
01–FOCUS SE SPORT, vert *8995$*
01–FOCUS SE, beige, 25500 km
01–FOCUS, familiale bleu *Spécial 8995$*
01–FOCUS, beige *Spécial 8495$*
01–FOCUS ZX3, rouge *Spécial 12295$*
00–FOCUS LX, beige, manuel, 50300 km *Spécial 7895$*
00–FOCUS SE, noir *Spécial 8995$*
00-GRAND MARQUIS LS, vert *Spécial 10995$*
00–TAURUS SEL, gris, moteur 24 valves, 71000 km *10995$*
00–TAURUS SE, *Spécial 8995$*
00–TAURUS SE, brun, 78000 km *Spécial 9995$*
00-CHRYSLER NÉON, orange brûlé *Spécial 6995$*
00–MERCURY COUGAR, vert *Spécial 9295$*
99-MERCURY SABLE LS, 24 valves, beige
99-OLDSMOBILE ALERO, vert, comme neuve *Spécial 7995$*
98-HONDA ACCORD, gris, comme neuf
98-MERCURY MYSTIQUE, gris *Spécial 6995$*
98-PLYMOUTH BREEZE, gris, 98000 km, comme neuf
95-MUSTANG, rouge *5495$*
92-GRAND MARQUIS, beige *Spécial 3995$*

CAMIONS ET FOURGONNETTES USAGÉS

04-ESCAPE, gris, 26612 km *Spécial 23995$*
04–F150, Crew Cab, 4x4, rouge, 20540 km
04–FREESTAR SE, vert, 22520 km
03-ESCAPE XLT, 4x4, blanc, 30500 km
02-WINDSTAR LX, rouge, 34969 km
02-RANGER XLT, bleu, 35392 km *20995$*
02-ESCAPE XLT 4X4, vert, groupe liberté sans limite *19995$*
00-WINDSTAR, grise *Spécial 9995$*
00-EXPLORER, comme neuf *12995$*
00-RANGER XLT, supercab, 4x4, flare side, 52000 km *15495$*
99–F150 XLT 4X2, bleu marin, supercab, moteur 5.4L *Spécial 9895$*
99–F150 supercab, 4x4, bleu marin *Spécial 15495$*
99–RANGER XLT, rouge *Spécial 13995$*
99–RANGER SUPERCAB, 4x4, noir, flare side *Spécial 12895$*
99–RANGER, beige *Spécial 10295$*
99–WINDSTAR LX, rouge *Spécial 10295$*
99–WINDSTAR, bleu *Spécial 8695$*
88–F150, gris *Spécial 950$*

La route de l'économie et du service


ENRICO BOLDUC
Dir. des ventes


DONALD MAROIS
Conseiller


ALAIN BILODEAU
Conseiller


JOHANNE GENDRON
Dir. des services financiers

Venez profiter d'un taux d'intérêt de 0% sur certains modèles 2004 et 2005

Ford
FECTEAU Ford

BIENVENUE CHEZ FECTEAU FORD...
Pour nous rejoindre: 499, 14e Avenue, La Guadeloupe
Tél.: (418) 459-3431
Sans frais: 1-877-459-3431 • www.fecteauford.com

4-1/2 non meu., non ch., non écl., au 11715 Boul. Lacroix, 375$/mois, libre immé. Info 228-7005.

4-1/2 non meu., non ch., non écl., au 590L 9ea avenue de Léry Beauceville 340$/mois, libre 1er février. 227-1301

4-1/2 non-meu., non-ch., non-écl., balcon, vue sur rivière, 555, Boul. Renault apt.5 Beauceville, 325$/mois libre immé. Info 227-4761, 227-1082.

4-1/2 St-Come ch., non écl., près des services, 335$/mois, libre immé. Info 685-3730.

4-1/2 ST-COME stores, corde à linge, non-ch., non-écl., non-meu., avec décoration, pas d'animaux, remise, libre 1er juillet, 347$/mois. Soir:227-1208.

5-1/2 à louer situé 143 route 269 St-Théophile libre immédiatement Info 582-3786.

6-1/2PI, GRAND chauffé, déneigé, très beau, 4ch., aucun voisin, La Guadeloupe, libre 1er mars. Inf. 459-6585.

A LOUER 4-1/2 au 3661 20e ave St-Prosper libre 1er juillet. 3-1/2 au 3482 23e ave St-Prosper, libre immé. 594-6256.

A PARTAGER 4 1/2pi., à St-Georges Ouest, piscine extérieure, non-fumeuse. Inf. 226-0594.

A SOUS-LOUER Beauceville 4-1/2 libre immé. store inclus, construction récente bien insonor., locker int., 652E 33e ave Beauceville. Info 774-9638.

A ST-MARTIN 3-1/2pi., 230$/mois; 4-1/2pi., 250$ meublé; 7-1/2pi., 400$, centre du village. Inf. 382-5894.

APP. LA CHAUMIERE

4-1/2 pi. stat., buanderie, meublé, sit. au 13750-2e ave St-Georges Est, libre 1er février. 227-2193, 228-3665.

APPARTEMENTS LUXUEUX

3-1/2, 4-1/2 au 120 125e rue St-Georges Est (centre-ville). Info 226-6585, soir 228-1471.

ATTRAYANT

logis 1-1/2, rénové, situé 11673 1e avenue, vue sur la rue, galerie, ent. privée, stat. concierge laveuse-sécheuse, ch., écl., libre immé. 325$. 228-2498.

BEAU GRAND 4-1/2 non-ch., non-écl., ent. lav.-séch., lave-vaisselle, 2 lockers, tranquille, piste ski fond, 480$/mois, 3600 10e ave Ouest. 227-0258.

BEAU GRAND 4-1/2

non ch., non écl., bien insonor., porte patio, stat. déneigé au 17585 Boul. Lacroix cession de bail, libre immé. 226-0623.

BEAUCEVILLE 3-1/2 ch., écl., avec cable semi-meublé, libre immé. Info 774-3386, 774-0806.

BEAUCEVILLE 3-1/2 non meublé, libre immé. Info 227-1011.

BEAUCEVILLE 5-1/2 non ch., non meu., cable t.v. inclus, libre immé, 640 9e ave 370$/mois. Info 774-9774

BEAUCEVILLE Ouest grand 5-1/2 ent. lav.-séch., grand stat., 365$/mois. Info 774-6521.

BEAUCEVILLE

spacieux 4-1/2 avec porte patio et balcon, libre immé. ou 1er juillet 2005. Info 774-9234, 226-6288.

CO-LOCATAIRE personne à la recherche d'un co-locataire pr partager grand 4-1/2pi., meublé, chauffé/éclairé, vue panoramique, près de tous les services, 325$. 227-9145, 227-5713, 484-2194.

CONDO A LOUER 4-1/2 situé 154e rue St-Georges Est (voisin Boucherie Beauce Boeuf), libre immé. Info 418-335-3732 poste 233 jr, 418-332-2461 soir.

CONDO A LOUER bain tourbillon, piscine, a proximité des services, 470$/mois. St-Georges. Info 225-3918.

DANS 90E RUE 4-1/2 et grand 3-1/2, stat. et remise; aussi 1ère-avenue près du pont 3-1/2 et 4-1/2; aussi face au Carrefour 1-1/2 meublé, cable. t.v.. 222-0983.

DUPLEX A LOUER 4-1/2, au 2795-192e Rue. Info 228-7317

DUPLEX à louer dans le Domaine Jersey 787 169e rue St-Georges, grand 4-1/2 sur 2 étages, libre immé. 1 mois gratuit, 600$/mois. Info 227-1101, 222-3301.

EDIFICE CENTRAL 1E AVE EST 11683

Attrayant studio 2-1/2 sous le toit décloisonné, bonne ventilation et luminisation, climatisé, ent. privée, grande lucarne, terrasse, galerie, lit baldaquin, bain/douche, intercom meu./décoré/chauffé, concierge, stat., buanderie, bois franc, libre 395$. Info 228-2498.

GRAND 2-1/2 chauffé, éclairé meublé, pour 1 personne, fraichement rénové, libre immé., 295$/mois, 151e rue secteur Ciné-Parc. Info 228-7603.

GRAND 3-1/2 ent.privée, grande cour, Star-Choice, balayeuse centale, ent.lav.-séch., près des écoles, secteur 127e rue, non-meu., non-ch., non-écl., libre 1er février, 350$/mois. Martine 228-4163.

GRAND 3-1/2 meu., ch., écl., avec stores, 2 stat., endroit paisible, près des services, 675-16e rue Ouest 430$/mois. Info 228-2576.

GRAND 3-1/2PI non-chauffé, non-éclairé, lustres, stores, stat., déneigement inclus, sortie laveuse-sécheuse, accès terrasse, libre immé., 400$/mois, 2007, 1ère-avenue St-Georges-Ouest, références nécessaires. 228-1348 ou 225-8412.

BEAUX GRANDS 4-1/2
logements neufs, libre immé.
dans la 132e Rue,
St-Georges Est. 490$/mois..
227-5770, cell. 225-6777 Gilles
392485-14

À LOUER
- **Grand 4-1/2**, 2 tons, plancher chauffant; 132e Rue, St-Georges
- **Grand 4-1/2**, ch., 1er étage, 1re Av., St-Georges

Inf.: 227-5247 ou 225-0319
398973

À SOUS-LOUER
Secteur Ouest 4-1/2
ch., écl., libre le 1er février. 400$/mois
228-8386
397462

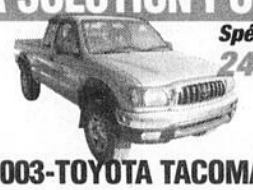
DUPLEX 4½
situé 685, 15e Rue Ouest,
très bien situé. 490$/mois.
Libre immédiatement.
Inf.: 226-0315
397206

SAINT-BENOÎT - Rue Binet
(Non chauffés, non éclairés, non meublés)
- **IMMÉDIATEMENT:** 5-1/2 = 395$
- **AVRIL:** 4-1/2 = 365$
- **MAI:** 5-1/2, demi sous-sol = 345$

Inf.: 228-8734
390278

TRÈS GRAND 3½
Situé au 240, 130e Rue, chauffé,
éclairé, semi-meublé.
Libre le 1er mars.
410$ / mois
222-1351 ou
227-3922
398779

LA SOLUTION POUR UNE BONNE OCCASION



Spécial 24 450$

2003-TOYOTA TACOMA
king cab, 4x4, V6, man., CD, 44000 km, garantie 23-10-2007 ou 100000 km



Spécial 19 495$

2002-TOYOTA TACOMA
king cab, 4x4, 4 cyl., manuel, volant ajust., garantie 28-12-2006 ou 100000 km

398923-1



Spécial 15 995$

2004-TOYOTA MATRIX
4 cyl., manuelle, CD, volant ajust., 17800 km, garantie 22-03-2007 ou 100000 km



Spécial 29 995$
Économie de 10 000$

2004-TOYOTA SOLARA SLE
V6, auto., toit ouvrant, cuir, 15000 km, garantie 9-03-2010 ou 120000 km complet

www.stgeorgestoyota.com
8865, boulevard Lacroix
St-Georges www.toyota.ca
ST-GEORGES TOYOTA 227-1330

TRÈS GRAND 4½
Situé au 260, 130e Rue, non chauffé,
non éclairé, non meublé.
Libre le 1er mars.
430$ / mois
227-3922 ou
222-1351
396325-2

GRAND 4½
Situé 130e Rue, const. 2002, plancher
flottant, céramique, peinture couleur,
etc. Libre 1er mars.
500$ / mois
222-1351 ou
227-3922
393569-12

APPARTEMENT LUXUEUX
Décoration et insonorisation
supérieures
Sur 2 étages, situé au 736, 168e Rue
Libre immédiatement.
Inf.: 226-7400
396482

APPARTEMENTS PHILIPPEAU
260, 119e Rue, St-Georges Est
(face au stationnement du Georgesville)
396484-6
- **3** meublé, chauffé, éclairé ..... ***350$/mois***
- **3½** meublé, chauffé, 2e étage ..... ***390$/mois***
- **3½** meublé, chauffé, 4e étage ..... ***390$/mois***
- **4½** meublé au 282, 119e Rue ..... ***410$/mois***

Pas d'animaux, avec emploi ou retraité
Inf.: 227-2751

DUPLEX À LOUER
Patio 10' X 10', remise extérieure, insonorisation supérieure, secteur Carrefour et Parc industriel.
- **4-1/2 pièces, libre 1er mai**
- **5-1/2 pièces, libre 1er juillet ou avant**

Information: 226-7717
SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DANIELLE RANCOURT
398388

APPARTEMENTS
1½, 2½, 3½ et
CHAMBRE À LOUER
avec câble, meublé, chauffé, éclairé près du Cégep, 118e Rue, St-Georges
Inf.: 222-3118
396483-6

Services spécialisés

4 semaines: 48$ 26 semaines: 235$
13 semaines: 138$ 52 semaines: 400$

AA-ADMINISTRATION - ANGLAIS
ÉCONO-COMPTABLE – IMPÔTS
- Tenue de livres à partir de 20,00$
- Rapport d'impôt à partir de 7,00$
- Service de paye internet à partir de 20,00$

Tél. et Fax: (418) 228-2343
ÉCOLE DE LANGUES DE BEAUCE
ÉVALUATION GRATUITE
- Cours d'anglais et d'espagnol
- À partir de 12$/hre (sous condition)
- Inscrivez-vous maintenant!

(418) 227-9191 - Fax: 228-2343
(24-06-2005)

ADMINISTRATION
Comptes à recevoir, comptes à payer, perception des comptes, conciliation bancaire...
Bons services et discrétion garantie.
MARIE-ANDRÉE
228-3134 (4-2-2005)

ACHAT DE VÉHICULES
RECYCLO-MAX vous offre les meilleurs prix dans la région! Achetons véhicules pour les pièces et route et tous genres de métaux (scrap).
$$$ PAYONS COMPTANT $$$
Remorquage inclus dans le prix.
Pour infos GINO THERRIEN
Soir: 228-6435 - Jour: 225-3155
Jour: 244-3100 (23-10-2005)

ANTIROUILLE
À l'huile et graisse qui ne coule pas. Je nettoie les dessous à l'air et j'applique l'antirouille à l'intérieur des châssis là où la rouille commence. Plus l'auto est neuve plus le traitement dure longtemps. Je peux faire sécher votre auto en hiver. **** Service à l'année!***
Inf.: JULES TURCOTTE - 228-4553
3191, 42e Rue Nord (Rte Saint-Georges / Saint-Benoît), Saint-Georges (29-1-2006)

CENTRE D'ÉCOUTE / PRÉVENTION DU SUICIDE
Un intervenant bénévole est là pour toi, du lundi au vendredi, de 18h00 à 4h00 a.m. Samedi et dimanche, de midi à 4h00 a.m.
Si tu sens que tu perds le nord...
228-0001 (6-2-2005)

CENTRE DE PARRAINAGE
de la JEUNESSE de BEAUCE
«On a besoin de vous...»
Parrainer, c'est vivre une relation d'amitié, aider un jeune entre 3 et 18 ans!
Joignez-vous à nous!
Pour informations :
774-3304, poste 2574 (13-3-2005)

CHAUFFAGE - CLIMATISATION
Échangeur d'air, résidentiel et commercial. Prix compétitif.
POULIN & LACROIX
2790, 1re Avenue, Saint-Georges
228-2089 (27-2-2005)

DÉMÉNAGEMENT
TRANSPORT P.A. ROY LTÉE
LOCAL ET LONGUE DISTANCE
Emballage et entreposage
Tél.: **418-594-8366**
1-800-529-8366 (28-8-2005)

DÉNEIGEMENT
TOITURE YVACO
Déneigement de toiture en pente et toit plat, plus déneigement de cour avec pick-up, plus tracteur, plus petit souffleur.
RBQ 8003-2014-10
Info.: 228-5188 (20-03-2005)

ENTRETIEN MÉNAGER
SERVICE D'ENTRETIEN NOËL VEILLEUX
Industriel • Commercial • Résidentiel
• Lavage de tapis / Mobilier de salon / Grand ménage / Décapage et cirage de plancher
Bur.: 228-6967
Cell.: 226-7636 (20-02-2005)

$ $ IMPÔTS $ $
Services complets à domicile • Envoi par internet • Envoi par la poste.
Prix très compétitif = ***À partir de 20$***
Pour plus amples informations, jour/soir: 226-0453
demandez Claude (27-2-2005)

IMPÔTS
Fini les soucis pour votre rapport d'impôt. Diplôme en fiscalité et en administration, avec 12 années d'expérience. Disponibilité, confidentialité, rapidité et qualité assurée. Que vous soyez étudiants, salariés, retraités... il me fera plaisir de vous servir, et ce à un tarif compétitif.
Pour inf.: SYLVAIN
227-1685 (27-02-2005)

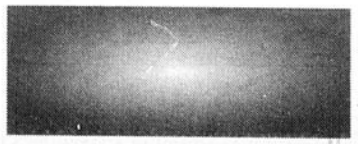
IMPÔT - IMPÔT - IMPÔT
Vous cherchez quelqu'un qui s'y connaît pour préparer votre rapport d'impôt afin de bénéficier du maximum d'exemptions ou pour retirer le remboursement de la taxe provinciale et de la taxe fédérale (TPS). Nous pouvons aussi préparer votre rapport de pension afin d'obtenir le maximum de supplément. Nous compléterons soigneusement vos documents à un prix très concurrentiel. Si vous décidez faire affaire avec nous, vous n'avez pas besoin de vous déplacer, un appel téléphonique est suffisant, nous nous rendrons vous rencontrer et nous préparerons tous vos papiers dans les plus brefs délais. N'hésitez pas à confier ce travail à des experts qui ont plus de 25 ans d'expérience.
Pour plus d'informations, téléphonez au: 228-6011 - JEAN-GUY ISABEL (22-04-2005)

MÉCANIQUE MOBILE
ATELIER MÉCATECH INDUSTRIEL
Pour réparation ou consultation dans les domaines suivants: mécanique, hydraulique, électromécanique, moteurs diesel ou à essence. Clientèle visée: agricole, forestière, industrielle ou pour des particuliers. Intervention sur place.
SYLVIO QUIRION - St-Georges
(418) 227-6268
Cell.: (418) 225-7079 (24-4-2005)

MASSOTHÉRAPEUTE
LYNE POULIN
Douleur au dos, au cou, problème musculaire ou articulaire?
• Massage Suédois • Massage neuro-musculaire • Massage Acupuncture • Traitement de cellulite par massage • Drainage lymphatique • Mobilisation articulaire
Je me déplace pour les personnes ayant un handicap et pour les personnes âgées. Reçu / assurance. Membre de l'Ordre I.M.P.Q.
Pour informations, téléphonez au :
(418) 227-1684 - Paget: 225-8187
Si absente, laissez votre message (4-2-2005)

NETTOYAGE
NETTOYAGE STEAMATIC
Nettoyage de tapis à la vapeur par camion-usine • Nettoyage d'ameublement en tissus et cuir • Nettoyage après sinistre: eau - feu - fumée • Nettoyage de conduits de ventilation et d'échangeur d'air.
NOUVEAU: Nettoyage de céramique par camion-usine.
ESTIMATION GRATUITE! - 227-5050
(23-10-2005)

NETTOYAGE LOUIS BEAULIEU
«LA» différence d'un professionnel
Résidentiel ou commercial
Nettoyage à la vapeur par camion-usine: tapis, escalier, carpette, céramique, ameublement en tissus (protecteur gratuit)
Service complet de nettoyage: Grand ménage (murs, plafond, vitres, stores, etc.), décapage et cirage de plancher, entretien commercial de bureau
URGENCE SINISTRE 24 HRES (avec ou sans assurance) Eau, feu, fumée, huile, égout • Neutralisation d'odeur
Tél.: 228-1439 (13-2-2005)



NETTOYAGE J.P. FECTEAU
- Nettoyage professionnel de TAPIS, DIVANS, FAUTEUILS avec camion usine
- Protège tissus disponible
- Entretien commercial de bureau
- Grand ménage, lavage de vitres
- Décapage et cirage de planchers
- NETTOYAGE CONDUITS de ventilation, échangeur d'air • Neutralisation d'odeur

TRAVAIL GARANTI :
228-4944 (10-4-2005)

PORTES ET FENÊTRES
LES INSTALLATIONS ROGER QUIRION INC.
Vente • Service • Installations
Portes, fenêtres, portes intérieures, moulure décorative, bois franc, plancher flottant et panneaux de lambris décoratifs.
ESTIMATION GRATUITE
Tél. rés. et fax: 227-3855
Cell.: 222-1213
Licence RBQ: 8312-1574-15 (8-4-2005)

RÉDACTION BILINGUE
–Lettres
–Communications d'affaires
–Mises en demeure
–Demandes conjointes en divorce sur projet d'accord
–C.V.
–Etc.
En français et en anglais. Rédacteur bilingue, niveau professionnel, certifié. Commissaire à l'assermentation.
JACQUES DANIEL, CD
228-3032 (17-7-2005)

VITRERIE
VITRERIE PRO-VERRE INC.
• Service • Vente • Installation • Résidentiel • Commercial
800, 98e Rue, St-Georges (Parc industriel)
Tél.: 228-1501
1-888-228-1501, Fax: 228-1502
Licence RBQ: 8007-5757-17 (10-4-2005)

PLATS MAISON: 50 MENUS PAR SEMAINE
MARIAGE, LUNCH APRÈS FUNÉRAILLES, ETC.



BUFFET chez Irma traiteur

Depuis 1984 à votre service!

Gâteaux et repas pour toutes occasions

INFORMATIONS: **228-1464**

396609-5

GRAND 4-1/2

non ch., non écl., semi-meubé ou non, situé 995 120e rue 425$/mois, libre immé., près Cimic Polyv.,Cegep. 227-6221.

GRAND 4-1/2PI à partager le 1er-mars, à Beauceville, Boul. Renault, meublé, tout inclus, 350$, recherche femme ou homme dans la cinquantaine, propre, honnête, qui aime cuisiner, références exigées. 514-251-8063.

GRAND 5-1/2

375 119e rue non ch., non écl., près du Georgesville, libre immé. Info jour 228-7461, soir 228-2567.

JUMELÉ À LOUER 745 30e rue Ouest, 5-1/2 non meu., non ch., non écl., remise, 560$/mois, libre 1er février. 227-1301.

JUMELÉ À LOUER récent 5-1/2 sur 1er plancher + sous-sol, quartier tranquille résidentielle. Info 222-0066, 222-9124.

JUMELÉ À LOUER St-Côme 2 étages, 3 chambres, 2.s bain, libre 1er mars, 545$/mois. 685-3366, 222-1990.

JUMELÉ À LOUER St-Georges 3 chambres, non fumeur, non ch., non écl., libre 1er avril et 1er juillet. 227-1132, 227-2061.

JUMELE GRAND 5-1/2 patio + cabanon, 46e Rue Nord, 595$/mois, libre immé. janvier gratuit. Info 227-8760.

LOGEMENT 2 1/2PI chauffé, éclairé, 235, 120e rue St-Georges Est. Inf. 228-5609.

LOGEMENT 2-1/2 meublé, chauffé, éclairé, situé au 11635 2e ave Est, 350$/mois, libre immé. Info Pierre 227-0589.

LOGEMENT 2-1/2 meublé, près Place Centre-ville St-Georges Est, service buanderie, stat., libre immé. 226-4672 ou 228-2423.

LOGEMENT 2-1/2pi., meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 275$, 11649-2e-avenue St-Georges Est. Inf. 228-1287.

LOGEMENT 3 1/2pi., semi-meublé, stat., buanderie, au 575-135e Rue, 310$. Inf. 226-8417.

LOGEMENT 3-1/2 ch., écl., non meu., ent. lav.-séch., demi sous-sol, 157e rue St-Georges, lirbe immé. 320$/mois. Info 228-0523.

LOGEMENT 3-1/2, ch., non écl., semi-meublé ou non, 240-120e rue St-Georges, libre immé. Inf.: 228-3169 le soir.

LOGEMENT 3-1/2pi, meublé, chaufé, éclairé, 151e-rue St-Georges-Est. Inf. 228-5369 après 18h00

LOGEMENT 4 1/2pi., situé à Beauceville, Boul. Renault, près des services, libre immé., 370$. Inf. 774-2209, 774-8020.

LOGEMENT 4-1/2 2180 130e rue St-Georges 480$/mois, endroit tranquille, libre immé. Pour rendez-vous Guy Lessard 418-594-8395.

LOGEMENT 4-1/2 en haut du marché Gaston Paquet 16055 Boul. Lacroix 400$/mois, chauffé. Info 228-6647, 228-7864.

LOGEMENT 4-1/2 semi-meublé ou non, dans bloc récent, 15775 6e ave apt.3, St-Georges Est, 360$/mois, libre 1er avril. 397-5836, 225-6274.

LOGEMENT 4-1/2pi., non-ch., non-écl., semi-meublé, bien insonorisé, belle vue sur la ville, très propre, stat., 565-135e Rue, 390$/mois, libre immé., 226-8417.

LOGEMENT à sous-louer, grand 4-1/2pi., libre immédiatement, 475$ par mois. Inf. David 227-4138 ou 225-0916.

LOGEMENT grand 2-1/2pi., meublé, chauffé, éclairé, très propre, 775, 135e-rue St-Georges-Est, locker/buanderie ds édifice, stat.,libre immédiatement, 340$. 226-8417.

LOGEMENTS

1-1/2 et chambre meublé, ch., écl., cable inclus, aussi chambre, 119e rue St-Georges près du Cimic; 228-8073.

LOGEMENTS 2 1/2, 3 1/2, 4-1/2, libres immé., 1900-1ère Ave St-Georges Ouest; 2-1/2, 3e ave coin 116e rue Cegep St-Georges Est. M./Mme Martin 228-8908, soir/fin semaine 228-5302

LOGEMENTS

2-1/2 meu., ch., écl., 365$/mois; 5-1/2 non meu., non ch. 485$/mois. 228-6255, 228-0063.

LOGEMENTS NEUFS 26e rue St-Georges Ouest 4-1/2 avec ou sans sous-sol, piscine, pas d'animaux. 227-1132, 227-2061, 418-839-7208.

PETIT 3-1/2

meublé, au 371 121e rue, libre fin décembre, 350$/mois. Info 228-9780.

RECHERCHE co-locataire étudiant ou travailleur références exigées 1730 126e rue. 227-0864.

ST-JEAN-DE-LA-LANDE

3-1/2 meublé ou non meublé, 601 rue Princ. libre immédiatement. Info 226-9828.

ST-ODILON

4-1/2 chauffé éclairé, salle de lavage incluse, refait à neuf. Info 464-4296.

TRES GRAND 4-1/2 semi sous-sol non écl., non ch., stat. déneigé récepteur t.v. inclus, près du Parc des Chutes, libre immé, 450$. Info 227-0689.

TRES GRAND 5-1/2 secteur Ouest, près hopital end.tanquille, grand terrain, chauffé, eau chaude fournie, 525$/mois, libre immé. Jr 228-7575, sr 227-3680.

TRES GRAND JUMELÉ 8pi., 3 chambres, 2 salons, 2s.bain, locker, grand patio, libre immé. ou 1er juillet, secteur Ouest St-Georges 46e rue Nord. Info 819-583-8469, 819-583-5449.

CHAMBRES À LOUER

1 CHAMBREmaison privée, centre-ville, 121e rue, cuisine, lav.; séch., tél. cable, ent.privée, travailleur(se) ou étudiant(e) sérieux. 55$/sem., libre immé. 227-0642.

1-GRANDE CHAMBRE à St-Georges, dans maison privée, chambre à part des propriétaires, endroit tranquille, près des commodités, tout inclus, ex.:vaisselles, téléphone, cable, non-fumeur, libre immédiatement. 228-9476.

A LOUER 3-chambres neuves, meublées, chauffées, éclairées, cable, téléphone, frigo privé, stat. et autres, très propre, 25e avenue (secteur Cimic Cegep et Polyv.) Dominic 225-9393.

A LOUER Chambre pour étudiants/travailleurs, secteur Polyv., Cimic, Cegep, meublé, chauffé, éclairé, cuisine, s.de bain et lav.-séch. en communs. 227-5395

CHAMBRE 126e rue, ds maison, patio, cours, propre, tranquille, téléphone, lav.-séch., vaisselle, draps fournis. Pour travailleur d'ici ou d'ailleurs 60$/sem. 227-2956

CHAMBRE 527-14e rue, St-Georges-Ouest, téléphone/t.v. dans partie commune, près des services, fille sérieuse seulement, 50$/semaine, non fumeur. 227-3184.

CHAMBRE A LOUER 360-113e rue St-Georges, chambre avec lavabo et frigo, lav.-séch., ch.-meu.-écl., cable et téléphone compris, grand salon et cuisine commune, à 5-10 min. des écoles, idéal pour étudiant et travailleur, libre 1er déc.. 227-5769.

CHAMBRE A LOUER cuisine et salle de bain communes, 200$/mois. Info 418-572-7124.

CHAMBRE avec accès, salon, cuisine, salle de bain à part des propriétaires, non fumeur, étudiant/travailleur, 295-24e Rue St-Georges. Info 227-5456.

CHAMBRE belle grande chambre, entrée téléphone, câble, garde-manger individuel, lav-séch., stat., près de tous les services, 492-18e Rue St-Georges O.. 227-9145.

CHAMBRE grande chambre pour étudiant(te)-travailleur(euse), accès internet, câble-téléphone-lav.-séch., end. tranquille, 11220-9e ave St-Georges, libre immé. 228-6330.

CHAMBRE meublée, chauffée, éclairée, cable t.v., téléphone, stat., endroit tranquille, 28e rue St-Georges Ouest, non-fumeur. Inf. 227-0100.

CHAMBRE non-fumeur travailleur(euse) 50$/sem. gr.stat., end. tranquille, salon, cuisine commun, tél./t.v. ds chambre, s.bain lav.-séch., vaisselle, fournie. 594-1484.

CHAMBRES meublée-chauffée-éclairée, cable,vidéo, téléphone, petit frigo inclus, end.propre, tranquille, stat., près école Pozer, non-fumeur, 23e-rue St-Georges-Ouest, libre immé. 228-6646, 226-4995.

CHAMBRES

meu., ch., écl., avec utilité pour se faire la cuisine, laveuse-sécheuse, stat., libre immé., au 920-119e Rue. 228-9780.

VOTRE PETIT CHEZ-VOUS! milieu rurale Beauceville ent. privée, t.v., téléphone, micro-ondes, vidéo, s.bain personnel. Jour 774-3304 poste 2550, soir 774-3504.

CHAMBRE À LOUER

Téléphone et câble fournis,
endroit tranquille.
Située au centre-ville
120e Rue, Saint-Georges
Pierre Beaudoin - 227-3757

396987-5

Les Immeubles Riverain

CHAMBRES NEUVES À LOUER

bien situées, Saint-Georges Est et Ouest, tout inclus, près des services.
Nouvelle section pour filles.
226-8096

398534-2

LOCAUX À LOUER

BUREAU ENTREPOT à louer à l'entrée du parc industriel, St-Georges Est. Info 226-4442.

LOCAL COMMERCIAL

à louer ou comme entrepot, situé 5040 6e ave Ouest, 800-p.c. à 3.45$/p.c., poss. 420 p.c. add. si besoin. 227-1208.

DIVERS À LOUER

ENTREPOT à louer gr. 20x40 situé 119e rue dans une bâtisse hercule, possibilité chauffé, libre immé. Info 227-3848.

CHALETS A LOUER Vacance au nouveau Brunswick. Plusieurs chalets disponibles pour location à la semaine dans la région de Shédiac NB, (plage Parlee),(photos disponible). Contacter: gilleshache@rogers.com ou 506-532-5684.

MAISON A LOUER

MAISON A LOUER près d'un lac 6km de St-Georges vers St-René, 3-ch., libre 1er-mars, 841-rue du Domaine, référence nécessaire, 400$/mois. 225-7643, 230-2770.

PETITE MAISON A LOUER 212, 122e rue Beauceville Ouest, libre immédiatement. Inf. 588-3577 ou 774-9248.

BEAU JUMELÉ À LOUER - Parc Boisé de l'Ouest, 1370, 46e Rue Nord, Aubert-Gallion, 5-1/2 non-ch., non-écl., remise, patinoire de quartier. Libre 1er juil. 585$/m. **Inf.: 228-0426** 398435

LUXUEUX CONDO 4-1/2 À LOUER

Garage fermé, **sans entretien extérieur été-hiver**, belle finition intérieure, stores inclus, situé sur la 25e Av., St-Georges, près Polyvalente et Cimic.
Info.: 774-3892 ou 774-1891

393042

PETITE MAISON pré-fab à louer 2km carrefour St-Georges, idéale pour couple, déneigement et tonte pelouse inclus, accès piscine chauffée, super écran inclus, libre immé. 774-4646, 230-6464.

ST-PROSPER maison récente à louer 1081 8e rue près du 4-chemins, 2 ch. grand terrain, abri d'auto non meu., non ch., libre 1er juillet 490$/mois, 594-8321.

A SOUS-LOUER

A SOUS-LOUER 4-1/2 entièrement meublé, spacieux, ensolleillé, ent.privée, 2 stat., ch., écl., 580$/mois. 227-1923, 225-1923.

A SOUS-LOUER duplex 5-1/2 non meu., non ch., non écl., au 1880 89e rue libre 1er mars. Info 222-6054, 227-1348.

A SOUS-LOUER libre immédiatement 3-1/2 situé 622 157e rue chauffé, éclairé, ent. lav-séch., 300$/mois. Info 222-6377 Jérome ou Marie-Josée.

ON DEMANDE

AIDE FAMILIALE 7h00 am à 8h30 am et 4h00 pm à 6 pm, secteur carrefour pour 2 enfants débutant le 1er mars., doit posséder automobile Info 227-1182 ext. 2316.

RECHERCHE PERSONNE douce, patiente, responsable, pour s'occuper d'un bébé de 9-mois à la maison, sera assistée par la mère, cause: maladie. 227-7481.

RECHERCHE personne fiable pour s'occuper de 3 garcons 1 de jour à plein temps 2 après l'école, secteur St-Prosper/St-Benjamin. 594-5497.

RECHERCHE personne fiable pouvant garder chez-moi les jours de semaine 3 enfants, devra se voyager, horaire variable. Info 225-9970.

REPRÉSENTANT(E) service à la clientèle. Doit posséder automobile, diplôme Secondaire V, désire travailler en équipe, travail sur la route, contact avec le public, fourni revenu 400$ à 500$ et plus par semaine. Clientèle établie(servir les clients), avantages sociaux. Aucune entrevue par téléphone. Lundi au vendredi 418-226-8422

REPRÉSENTANTS DEMANDÉS

pour la Beauce. Recherche 3-personnes, honnêtes, digne de confiance pour faire le service d'une clientèle établie avec revenu garantie, secondaire-5, automobile. M.Rodrigue 228-6358, 226-7472.

LOCAUX À LOUER

PLAZA DU BOULEVARD: Grandeurs au choix, jusqu'à 2 347 pi.car. + ENTREPÔT de 1000 p.c.
Inf.: 227-0944

397077

LES ENTREPÔTS DU PARC

Location d'espaces de rangement, chauffés, de toutes grandeurs pour surplus d'inventaire, meubles, autos, etc.
1325, 95e Rue, St-Georges • 226-8417

382570-34

IMMEUBLE CHAUDIERE À LOUER MEUBLÉ



Espace restreint pour bureau, situé au #11700 E., 1re Av., St-Georges, en haut Boutique Andréa Thibaudeau, voisin du C.S.D. et de J. Poirier avocat. Bureau chauffé, éclairé, climatisé, accessible 2 rues, grand stationnement.

PETIT PRIX • 228-2498

382103-18

CENTRE COMMERCIAL

Locaux commerciaux et espaces pour bureaux de 700' à 2000' car.

230-6690

382152

ENTREPOSAGE CENTRE-VILLE

Au mois ou à l'année. Commercial ou personnel. Individuel ou communautaire. Surplus d'inventaire
- Ameublement. • Plusieurs grandeurs disponibles
- **Tarif réduit** pour moyenne et longue durée.

11725, 2e Av. Est, Saint-Georges
228-2919 */soir et fin semaine: 227-0935*
demandez Martin

396497-6

2 LOCAUX COMMERCIAUX

• 1 de 540 p.c. • 1 de 940 p.c.
Pour boutiques et bureaux.
Libres immédiatement.
Situés au 628, boul. Renault, Beauceville
Inf.: 774-9138 - 227-9384

397594

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

au rez-de-chaussée de l'édifice Canam Manac au 11511, 1re Av., St-Georges, superficie : 3700 p.c.
Inf.: 228-8031 ou 225-1611
demandez Christian Nadeau

397599

LOCAL À LOUER

Situé 120e Rue, Saint-Georges centre-ville (voisin CKRB)
Différentes grandeurs, à partir de 350$/mois électricité comprise
Local 26' x 26', 2e étage de Décor Plus
Pierre Beaudoin - 227-3757

396488

À LOUER

BEAUCEVILLE (centre-ville)
- **Bureau / Entrepôt: 755 pi. car.**
- **Bureau: 1220 pi. car.**

Idéal pour professionnels

774-9549

390531-17

CHOCOLAT QUALITÉ DE LUXE Pour le temps des Fêtes...Vends différents produits pour te ramasser de l'argent!!! Levée de fonds disponible. 514-277-0083 ou sans frais 1-800-561-2395.

OFFRE D'EMPLOI Réfrigération et Gaz Centre-ville Ltée recherche Frigoriste apprenti 3e année minimum. Expérience requise dans les super marchés. Connaissance en gaz naturel. Poste permanent à Gatineau (secteur Buckingham). Faire parvenir c.v. par Télécopieur: 819-986-7598 Téléphone 819-986-2015 A/S Claude Philippe.

RECHERCHONS évaluateurs mystères autonomes et responsables avec accès internet: www.clientmystere.com

VOUS CHERCHEZ un bon emploi? Nous cherchons de bon(nes) candidats(es). Vente, service ou démo, pour produits alimentaires, naturels, pharmaceutiques, personnels et nettoyages. Dans votre région. Salaire au dessus de la moyenne. Info Gaston Bolduc 418-575-4310 bureau 514-955-1128 www.multi-pro.ca

ON RECHERCHE

PERSONNE A LA RETRAITE SERIEUSE Complément de revenu de 1500$ à 3000$/mois à temps partiel, ferait votre affaire, formation gratuite. Contacte-moi 459-6326

GARDE D'ENFANTS

Garderie Les Petits Futés!

La garderie pré-scolaire bilingue

- **Cours d'initiation à l'ordinateur logiciels éducatifs**

FORMATION RECONNUE

Immense local, immense aire de jeux extérieure clôturée.
Repas et collation équilibrés.
1 place disponible
331, route Kennedy à 5 minutes du pont de Saint-Georges

Inf.: 685-3429

394720

1-GARDERIE 7$ milieu familial 2 éducatrices, 2 places 18 mois et plus, temps plein, arrière Carrefour. 227-2052.

A BEAUCEVILLE garderie milieu familial cherche 2-amis 1-an et+ pour jouer avec petite fille 11-mois et petit garcon 18-mois. Educatrice diplomée avec expérience, grand terrain, activités éducatives repas et collations bonne humeur garantie et respect de chacun, donne reçu d'impot. En attente d'accréditation 7$. Marjorie 774-6616.

GARDE-EN-MILIEU-FAMILIALE diplôme: éducation pré-scolaire, grande expér.auprès des enfants, activités aidant au dévelopg.de l'enfant, demeure:141e-rue, donne reçus d'impôt, terrain clôturé. 228-3062.

GARDERAIS CHEZ MOI enfants 0 à 4 ans. Lundi au vendredi, 7h à 18h, secteur polyvalente(118e rue), cours de secourisme, expérience en garderie. Marie-Pier 226-4833

GARDERIE 7$/jour, ouverture prochainement au 1415 10e avenue St-Côme. Info 685-2868.

GARDERIE A 7$ en milieu familial, 1-place 18-mois et plus, 2-éducatrices programmes éducatifs, repas équilibrés, sorties ext. 227-9826 Patricia ou Mélissa

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL 7$ une place disponible plus de 18 mois pour mi-mars, 158e rue. Info Sonia 227-8257

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL Ouvert du lundi au vendredi de 7h00 à 17h30, au 15160-1e Avenue Est. Charline 227-7501.

NOUVEAU GARDERIE FIN SEMAINE

Maman, garderait vos petits. Repas, collations, activités jeux...etc...10 ans d'expérience en milieu familial vendredi-samedi-dimanche. Sylvie 227-8674.

RENCONTRE

A NOUVEAU Open House de 9h00 à 21h00 très belle fille pour homme seulement. Tél. 227-7574.

AUDREY jeune, discrète et délicate, se déplace et recoit. Info 230-2258.

CÉLIBATAIRE 45 ans apparence agréable, jamais marié désire connaitre femme 35 ans+, en situation similaire. Elle peut avoir un enfant, cette dame pourra aimer les affinitées suivantes: vie de famille, valeur religieuse, éducation, stabilité, plein air, agriculture et vouloir relevé des défis. But: relation amicale pour commencer. Reponse assurée écrire à: C.P. 30009, 11985 1e avenue St-Georges, G5Y 8N2

CHALEUREUSE

douce Monica. Distinguée et affectueuse. Charme et discrétion assurée. Info 418-226-8773, 225-8080.

HOMME fin trentaine engagé 140 lbs 5'9" chatain, certain charme cherche femme 35-45 ans engagé de préférence pour agréable compagnie. Dept.B 12625 1e avenue St-Georges, G5Y 5C2

*****NOUVEAU***** Québec en direct vous offre la chance de parler avec les plus belles filles du Québec Téléphonez: 1-900-561-2020 seulement 1.99$/min. Pour payer par Carte de crèdit composez le 1-800-711-2525.

AAA 100% Gai. La ligne gaie la plus libre du Québec. GRATUIT chaque jour entre 4h et 16h pour les membres payants. Appelez 418-688-4488, composez le code 343.

AAA RENCONTREZ des cébataires sexy. 1er essai GRATUIT pour les hommes, toujours GRATUIT pour les femmes. Appelez 418-948-0303, entrez le code 344.

GRATUIT! GRATUIT! GRATUIT! Spécial St-Valentin! Spécial St-Valentin www.sexatout.com ou le 1-800-811-7393, visitez notre boutique érotique en ligne, et magasinez dans le confort de votre foyer...Messieurs nous avons tout pour vous faire plaisir...Mesdames! Tour pour vous faire grimper au septième ciel...Le réseau rencontre qui fesse! Le réseau rencontre pour adultes avertis. Devenez membre gratuitement en composant le 514-768-3999 Mesdames accumulez des points c'est payant! Bloc de temps à 25$ seulement au 1-900-561-7393 Plus pour votre argent en payant par Visa/Mastercard au 514-768-3999 et en appuyant sur le 0.

LE RESEAU EROTIQUE le plus osè en ville! Nous avons le plus grand choix de filles. Téléphonez dès maintenant au: 1-900-643-8000 seulement 1.99$/minute. Ecoutez les messages des filles GRATUITEMENT AU: 1-800-677-6415.

LE RESEAU RENCONTRE QUI FESSE! Le réseau rencontre pour adultes avertis. Devenez membre gratuitement en composant le 514-768-3999 Messsieurs dépêchez-vous d'appeler, elles n'attendent que vous! Mesdames accumulez des points c'est payant! Composez dès maintenant le 514-768-3999 pour faire des rencontres qui sortent de l'ordinaire. Messieurs procurez-vous un bloc de temps à 25$ seulement en composant le 1-900-643-7700. Gratuit pour les femmes plus pour votre argent, en payant par Visa/Master Card au 514-768-3999 et en appuyant sur le 0. Osez le direct, en composant le 1-900-830-9900, 2.45$/minute (pour 10 minutes) (+taxes) ou le 1-418-976-3999 15$/appel (0.99$/min.)Visa/Mastercard 514-761-3999, 1-800-571-3999 pour les gens de l'extérieur) www.3xxx.com

ATTENTION

DAME FERAIT entretien ménager ou grand ménage avec expérience bonne référence si demandez. Info 228-9476.

HOMME A TOUT FAIRE pour tous genres de travaux résidentiel, peinture ext-int., menuisier, plomberie, élect. léger, rés. 418-227-1323, cell: 418-226-8334 St-Georges et les environs

J'OFFRE MES SERVICES pour faire votre entretien ménager dans maison privée, référence sur demande. Info 228-4794.

L'ASTRE DE LUMIÈRE

consultation téléphonique en direct. Voyance, tarot, numérologie, interprétation des rêves, 4.50$/min. Inf.: 1-900-451-3444.

LA VIE C'EST MAINTENANT! Si vous ne veillez pas à votre forme physique et financière maintenant, quand donc le ferez-vous? Si vous voulez vraiment améliorer votre poids et vos finances nous pouvons vous aider. Appelez en tout temps 228-1884.

SUPER NETTOYAGE

tapis-divan, syst. industriel Stealmaction (le plus perfectionné à prix compétif), protecteur garanti jusqu'à 36 mois disponible, 15 ans d'expérience. Estimation gratuite. J.M. Roy 594-5716.(JNO)

TRAVAUX SUR ORDINATEUR

Curriculum vitae, traitements textes, cartes d'affaires, travaux de secrétariat...etc...Apprendre vos logiciels, scanner, photocopieur, fax. Hélène Drouin 227-1442 lundi au samedi entre 8h00 et 21h00. Ma devise «La Qualité»

Cuisine Express



Rollande Grondin, prop.
12780, 1re Avenue, St-Georges Est
Tél.: 227-7728
La différence est + dans l'assiette
(quantité à volonté)
La spécialiste des buffets froids et des services funéraires
+ SERVICE DE CANTINE

396396-7

Auberge SHENLEY

MÉCHOUI

SPÉCIALISTE DU BUFFET
chaud ou froid
et des services funéraires

LIVRAISON GRATUITE
nous vous offrons seulement des produits maisons
QUALITÉ ET QUANTITÉ

485-6744 • Fax: 485-6101
Marie ou Jean

396962

Buffet NOTRE-DAME
Annie et Jean-Yves, prop.
385896

TRAITEUR PROFESSIONNEL
Banquet chaud ou froid pour tout genre d'occasion, pour vous servir un goût nouveau!

2507, rte Kennedy, Notre-Dame-des-Pins (Qc) G0M 1K0
Tél.: (418) 774-5474 • 227-0924 • Fax: 774-5481

NOUVEAU
Recouvrement d'acier intérieur
Pourquoi attendre!
Finition de garage intérieur maintenant, payez seulement fin mars
397016
TÔLE DOMTEC INC.
ESTIMATION GRATUITE
1950, 25e Avenue, Saint-Prosper
Tél.: (418) 594-6211

RÉCEPTIONNISTE

Nous recherchons un couple qui serait idéalement retraité ou semi-retraité pour être réceptionniste les fins de semaine et en dehors des heures de bureau.

Les personnes concernées pourront demeurer dans un logement de 4-1/2 pièces à Saint-Georges (chauffé, éclairé) fourni par l'employeur. Delà, ils devront répondre au téléphone, offrir un service d'accueil à la clientèle et exécuter à l'occasion de petits travaux.

Toutes personnes intéressées croyant détenir les aptitudes et avoir la disponibilité pour un tel poste, soit une facilité de communication, de l'entregent, sont priées de communiquer avec nous au **228-4434** pour de plus amples renseignements. 398955

12 MINUTES GRATUITES ET DE RÉPONSES PRÉCISES Que demandez de mieux! 12 MINUTES GRATUITES! ET 8 ANS D'EXPÉRIENCE! ET DES MILLIERS DE CLIENTS SATISFAITS! Et oui een composant le 1-900-451-6675, et en étant facturé pour un appel complet, et bien vous aurez droits à 12 minutes gratuites! Vous pourrez parler avec des vrais spécialistes dans le domaine du tarot, de la numérologie, de l'astrologie, et de la voyance pure. Ils pourront répondre à vos questions d'amour, d'argent, de bonheur, et encore plus! Composez dès maintenant l'Ere du Verseau au 1-900-451-6675 à 3.79$/min seulement. 18 et+ plus!

AAA JO-SOLEIL voyante. Composez 1-900-451-8883 24/24 hrs 7/7prs 18+ à 3.99$ la min. au lieu de 4.25$ pour un temps limité. Possibilité de minute gratuite et de bloc de temps à 1.99$ la min. et info quelle voyante est en ligne 514-724-6904. Vous trouverez des réponses à vos problèmes et des solutions rapides à vos questions. Amour, travail, santé.. etc.. Site internet www.jesoleil. Consultation Privé 514-869-8435 ou info

ASTRO-CLUB ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2.85$/min. Consultez dès maintenant nos astrologues et nos tarologues d'expérience au 1-900-830-6767 à 2.85$/min. Clinique d'ésotérisme avec Louise Haley (madame minou) 1-900-561-1212, 4.89$/min. Procurez vous le livre Prédictions 2005 de Mme Louise Haley, pour information ou pour paiement par visa, master, composez le 514-768-2000. Ext 1-800-799-6395, visa, master 2.59$/min.(+taxes) ou visitez le www.predictions2000.com

MENAGE AIDE Franchise en entretien ménager résidentiel, revenus garantis, annuel de 50,000$ et plus. Idéal pour couple, femme, homme. Info 418-622-5474, www.menageaide.com

TELE-VOYANCE avec Céleste. Tel que vu sur les ondes de TQS et de TVA. Spécial Visa/Mastercard, seulement 2,99$ la minute, 1-866-voyance et aussi payable par Western Union et mandat poste. Consultation en personne avec Céleste ou un autre voyant de votre choix, pour info 1-866-voyance. Consultez dès maintenant Céleste, Richère, Benjamin, Marie-Claire. Réponse rapides et précises 4.99$/min. (+taxes) au 1-900-561-3000. Visitez notre site internet: www.tvvoyance.com.

TELEPHONE DEBRANCHEZ Reconnectez votre ligne téléphonique avec TEMBO. Boite vocale pour 2 mois! Aucun dépôt ni enquete de crédit. Interurbains 4.5 censt/minute. 1-877-468-3626.

REMERCIEMENTS

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le neuvième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

M.F.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le neuvième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

H.P.

PRIERE Infaillible à Vierge-Marie. Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. O Etoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici-même que vous êtes ma mère. O Sainte-Marie, Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance, O Marie conçue sans péché priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur vous sera accordée.

G.B.L.

REMERCIEMENT

à la Ste-Vierge pour faveurs obtenues avec promesse de faire publier.

D.P.

REMERCIEMENT

à la Vierge Marie pour faveurs obtenues.

S.C.

REMERCIEMENT

au Sacré Coeur de Jésus pour faveurs obtenues avec promesse de faire publier.

D.P.

Carrières ET professions

OFFRE D'EMPLOI

INFIRMIÈRE AUXILIAIRE DEMANDÉE

Désirant travailler dans un foyer à temps partiel de soir et fin de semaine sur rotation

Possibilité d'avancement

Pour information: 222-2797
demandez Carol

398975-1

Offre d'emploi

MÉCANICIEN DEMANDÉ
avec expérience
POSTE À TEMPS PLEIN

Pour postuler veuillez vous présenter ou poster votre curriculum vitae au :

Centre de l'Auto Vallée-Jonction
130, rue du Pont, Vallée-Jct G0S 3J0
ou encore téléphonez au
253-5030

398929

AU VIEUX

CUISINIER(ÈRE)
AIDE-CUISINIER(ÈRE)
avec expérience
Contactez: Geneviève
(418) 228-3651

398901

OFFRE D'EMPLOI

Hélène Morin, pharmacienne
est à la recherche d'un(e)

PHARMACIEN(ne)

pour un remplacement de congé de maternité, avec possibilité de prolongation.

Excellentes conditions de travail.

Communiquez avec
Hélène Morin
485-6886 - St-Honoré
484-5585 - St-Éphrem

398932

Produits Forestiers G.P. inc. *Forest Products*
11505, 1re Av., bureau 150
Ville Saint-Georges
Qué., G5Y 7X3
418-222-5999 tél.
418-222-5959 fax

VENDEUR / VENDEUSE

L'équipe de Produits Forestiers GP inc. s'occupe avec plaisir de sa clientèle actuelle. Nous sommes intéressés à continuer à agrandir notre secteur d'activité avec des gens compétents afin qu'ils deviennent des alliés recherchés pour le développement des affaires.

Secteur d'activité :
Grossiste en bois franc et bois mou - planches, composantes et placage.

Expérience :
Doit posséder des connaissances dans le domaine de la vente de bois et doit être bilingue.

Envoyez votre curriculum vitae à l'adresse ci-haut.

Myriam Grondin, présidente

398963

Carrières ET professions

Demande d'emploi

Designer de mode :
- –Doit posséder diplôme de designer
- –Tâches principales sont créations, dessins, taillage, faire les échantillons et faire ses patrons.
- –Doit être capable de travailler en équipe

Couturière :
- –Être très polyvalente, être capable de confectionner un vêtement au complet à partir du croquis de la designer, doit avoir un bon esprit d'équipe et une grande autonomie.

Pour informations :
Tél. (418) 459-3981 Attention de Gabrielle Dorval
Adresse e-mail : socgehlobetrotter.net

398

Formation de 2 semaines jour ou soir

FAITES CARRIÈRE DANS L'AUTOMOBILE

377888-43

Plusieurs postes à combler parmi nos concessionnaires clients 40 000 $ et +++
- conseiller(ère) aux ventes
- directeur(trice) financier(ère) F&I

Avantages sociaux,
voiture fournie,
congé les week-ends



95% DE PLACEMENT

CENTRE DE FORMATION AUTOMOBILE DU QUÉBEC
QUÉBEC - BEAUCEVILLE - RIMOUSKI
1-866-651-9666 www.cfaq.ca

IGA

Nous sommes à la recherche, pour notre futur supermarché **IGA RODRIGUE ET FILLES, situé à St-Georges,** qui ouvrira ses portes prochainement, de personnes dynamiques et motivées pour combler différents postes à temps plein et à temps partiel.

GÉRANT DE BOULANGERIE
ASSISTANTS - GÉRANTS
Rayons des fruits et légumes, poissonnerie, charcuterie et fromages, prêt à manger et boulangerie

Vous possédez un minimum de 2 années d'expérience dans un commerce de détail ou dans le rayon approprié. Votre expérience en gestion représente un atout de grande valeur.

398848-1

POSTES DIVERS

- Caissier
- Commis de bureau
- Emballeur
- Boucher
- Poissonnier
- Cuisinier
- Commis (boulangerie, épicerie, fruits et légumes, prêt à manger, viandes, charcuterie et poissonnerie)

Si vous êtes qualifié pour l'un de ces postes, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae par courrier à l'attention de **IGA RODRIGUE, 2640, boul. Dionne, St-Georges-de-Beauce (Québec) G5Y 3X8** ou par télécopieur au (418) 228-8493.

Seuls les candidats répondant aux exigences requises seront convoqués à une entrevue.

Cyberemploi IGA **WWW.IGA.NET**

J'ARRÊTE! 1 888 853.6666
Information et soutien à l'arrêt tabagique

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

PRENEZ AVIS que, suite au décès de **Dame Colette Fortin**, résidant et domiciliée au 162C, ch. des Bois Francs, Sainte-Aurélie, Beauce-Sud, P. Qué., G0M 1M0, survenu le 28 avril 2004, un inventaire des biens de la succession de la défunte a été fait devant Me Denis Samson, notaire, le 28 janvier 2005, et cet inventaire peut être consulté par les personnes intéressées à l'étude de Me Denis Samson, notaire, sise au 2825, 20e Av., Saint-Prosper, Beauce-Sud, P. Qué., G0M 1Y0.

Donné ce 28 janvier 2005
DENIS SAMSON, notaire

398678

AVIS DE PUBLICATION PAR LA VOIE DES JOURNAUX

Avis est donné aux personnes suivantes de se présenter au Palais de Justice de Saint-Joseph de Beauce situé au 795, avenue du Palais, le 11 avril 2005 à 10h30, salle 1.12 afin de présenter leur défense à la réclamation qui fut initiée contre eux.

À défaut de vous présenter au tribunal à la date prévue pour l'audience, un jugement pourra être rendu contre vous.

Veuillez vous gouverner en conséquence.

Noms	Numéros de dossiers
Gregory Jones	No 350-32-005111-028
Claude Lapierre	No 350-32-004887-024

À Saint-Joseph, le 28 janvier 2005
Julie Bergeron, Greffière

398960

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie "2958-5817 QUÉBEC INC." demandera à l'Inspecteur général des Institutions financières la permission de se dissoudre.

Le 6 février 2005
Yvonne Drouin, 3270 chemin Royal
Notre-Dame-des-Pins, Qc, G0M 1K0

398741



Offre d'emploi

CHAUFFEUR

recherché pour livraison dans la Beauce

EXIGENCES :

- ☑ Personne possédant un permis de classe 5
- ☑ Expérience dans les pièces de véhicules lourds serait un atout majeur pour un futur poste de commis au comptoir.

Contactez RICHARD BÉLANGER au
1-800-463-4537 (jour)
1-418-594-5383 (soir)

398918

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la *Régie des alcools, des courses et des jeux* un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervernir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
La Lunetterie Gilles Croteau inc. BAR L'AZUR L.G.C. 3050, 2e Avenue Notre-Dame-des-Pins, (Québec) G0M 1K0 Dossier 1 386 804	Cession totale des permis pour (1) Bar avec autorisation de spectacles (sans nudité) et (1) Bar sur terrasse	3050, 2e Avenue Notre-Dame-des-Pins, (Québec) G0M 1K0

398871

Québec



Chauffeurs(es) U.S.

Exigences:	Spécifications:
21 ans avec expérience	Temps plein
Excellent dossier de conduite	Salaire concurrentiel
Antécédent criminel négatif	Dépôt direct
Anglais fonctionnel	Ass. Groupe (vie, salaire, médicament et dentaire)
Dynamisme, débrouillardise et esprit d'équipe	Tracteur attitré
	Répartition personnalisée

Les personnes intéressées peuvent téléphoner, faire parvenir leur curriculum vitae ou se présenter au :

LES TRANSPORTS JEAN-FRANÇOIS INC.

770, avenue Guy-Poulin, St-Joseph, Beauce
Tél.: (418) 397-6310 • Fax: (418) 397-4856
rdrouin@transportjeanfrancois.com

398911-1

Le SuperClub Vidéotron

℗ QUEBECOR MEDIA

microplay

ouverture fin mars

RESPONSABLE BOUTIQUE JEUX

POUR LA RÉGION DE ST-GEORGES

- Posséder au minimum 1 à 2 années d'expérience en gestion dans un commerce de détail serait un atout
- Savoir diriger et motiver le personnel afin d'assurer un excellent service à la clientèle
- Faire preuve d'une grande disponibilité (40 h / sem.)
- Posséder une très bonne connaissance des jeux et des consoles

Le SuperClub Vidéotron

DES DÉFIS... À LA TONNE!

Si le poste vous intéresse, venez porter votre curriculum vitae en personne au :

Le SuperClub Vidéotron
10750, boul. Lacroix, St-Georges (Qc) G5Y 1K3
Téléc. : (418) 228-5678
att.: Paule ou André

Seuls les candidats retenus seront contactés.
Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.

398913-1

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la *Régie des alcools, des courses et des jeux* un écrit sous affirmation solennelle faisant état de ses motifs ou intervernir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal, (Québec) H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Molson Canada 2005 A/s: Me Éric Gosselin McCARTHY TÉTRAULT, S.E.N.C.R.L. Édifice Le Windsor 1170, rue Peel Montréal (Québec) H3B 4S8	Transfert du permis d'entrepôt (bière)	1155, 98e Rue Est Saint-Georges (Québec) G5Y 6N1
Molson Canada 2005 A/s: Me Éric Gosselin McCARTHY TÉTRAULT, S.E.N.C.R.L. Édifice Le Windsor 1170, rue Peel Montréal (Québec) H3B 4S8	Transfert du permis d'entrepôt (bière)	945, 42e Rue Saint-Georges (Québec) G5Y 5B7

398878

Québec

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR

RÈGLEMENT N° 141-2004

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné **GREFFIER** de la Municipalité.

Que, lors de la séance régulière du Conseil de la Ville de Saint-Georges tenue le 24 janvier 2005, le Conseil de cette municipalité a adopté le règlement **n^{O} 141-2004 amendant le règlement de zonage n^{O} 66-91 du territoire de l'ancienne Ville de Saint-Georges afin d'agrandir la zone RC-722 dans la 17^{e} Rue à proximité de la 8^{e} Avenue.**

Qu'un certificat de conformité a été délivré par le secrétaire-trésorier de la M.R.C. de Beauce-Sartigan en date du 31 janvier 2005.

Que toute personne intéressée à ce règlement peut le consulter au bureau du soussigné.

Que ce règlement est entré en vigueur conformément à la loi.

DONNÉ À VILLE DE SAINT-GEORGES,
CE 4e JOUR DE FÉVRIER 2005.

JEAN McCOLLOUGH, o.m.a.,
Greffier

398936

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT NUMÉRO 137-2004

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné Greffier.

Que conformément à l'*article 532, paragraphe 3^{O} de la Loi sur les élections et référendums*, un avis signé par la majorité des personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur concerné à l'effet qu'elles renoncent à la tenue du scrutin référendaire, a été transmis au Greffier en date du 31 janvier 2005.

Le règlement numéro 137-2004 ayant pour objet de créer la zone CD-652 à même les zones CD-638 et RA-639 à l'intersection de la route 173 et de la 180^{e} Rue est donc réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

IL N'Y AURA DONC PAS DE SIGNATURE DE REGISTRE LE 8 FÉVRIER 2005 TEL QUE MENTIONNÉ DANS UN PRÉCÉDENT AVIS.

Donné à Ville de Saint-Georges,
ce 4e jour de février 2005.

JEAN McCOLLOUGH, o.m.a.
Greffier

398938

AVIS DE PUBLICATION PAR LA VOIE DES JOURNAUX

Avis est donné aux personnes suivantes de se présenter au greffe de la Cour du Québec, Division des petits créances situé au 795, avenue du Palais, Saint-Joseph, afin de prendre connaissance de la requête déposée contre elles.

À défaut par vous de contester la requête dans les trente jours de la présente publication, un jugement par défaut pourra être rendu contre vous.

Veuillez vous gouverner en conséquence.

Noms	Numéros de dossiers
Michel Champagne	No 350-32-005239-038
Even Gagnon	No 350-32-005328-036
Véronique Dufour	No 350-32-005884-046
Marc Anglehart	No 350-32-006048-047
Nathalie Lessard	No 350-32-005566-031

À Saint-Joseph, le 28 janvier 2005
Julie Bergeron, Greffière

398959

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
BEAUCE
N^{O} : 350-11-000016-051

COUR SUPÉRIEURE

DANS L'AFFAIRE DE LA CESSION DE:

OPTIQUE MURRAY INC.
Débitrice

Et

RAYMOND CHABOT INC.
Requérante

c.

DIMENSION S.A.R.L.

Et

DIDIER MURRAY domicilié et résidant au 13130, 90^{e} Avenue est, Saint-Georges, Beauce G5Y 5B9

Et

SYLVIE LAROCHELLE domiciliée et résidant au 13130, 90^{e} Avenue, Saint-Georges est, Beauce G5Y 5B9
Mis en cause

PAR ORDRE DU TRIBUNAL:

La requérante avise les mis en cause DIDIER MURRAY et SYLVIE LAROCHELLE qu'elle a déposé au greffe de la Cour Supérieure de Beauce, une requête introductive d'instance en autorisation du tribunal pour procéder à une cession de biens. Une copie de cette requête, de l'avis aux défendeurs a été laissée à l'intention des mis en cause, au greffe du tribunal, au Palais de justice de Saint-Joseph-de-Beauce.

La requête introductive d'instance sera présentée pour décision devant le tribunal le 28 mars 2005 à 14:00 heures, au Palais de justice de Saint-Joseph-de-Beauce et le tribunal pourra, à cette date, procéder à l'audition de la cause et prononcer un jugement par défaut conforme aux conclusions contenues dans la requête introductive d'instance, à moins que le défendeur ne soit présent au tribunal à cette date.

VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE.

Saint-Joseph-de-Beauce,
le 31 janvier 2005

CLICHE LAFLAMME LOUBIER,
Procureurs de la requérante
109, rue Verreault,
Saint-Joseph-de-Beauce G0S 2V0
Tél.: (418) 397-5264
Fax: (418) 397-5269
Procureurs de la requérante

398733

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC

DÉPÔT DU RÔLE GÉNÉRAL DE PERCEPTION DES TAXES, TARIFICATIONS ET AUTRES POUR L'ANNÉE 2005

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné Greffier de la Ville.

Que le Trésorier a complété et déposé à son bureau, le rôle général de perception des taxes, tarifications et autres pour l'année 2005 et qu'il a procédé à l'envoi des comptes de taxes dans le délai imparti.

Que toute personne qui désire consulter le rôle peut le faire durant les heures habituelles de bureau.

Donné à Ville de Saint-Georges,
ce 4e jour de février 2005.

JEAN McCOLLOUGH, o.m.a.
Greffier

398941

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR

RÈGLEMENT N° 143-2004

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné **GREFFIER** de la Municipalité.

Que, lors de la séance régulière du Conseil de la Ville de Saint-Georges tenue le 24 janvier 2005, le Conseil de cette municipalité a adopté le règlement **n^{O} 143-2004 amendant le règlement n^{O} 103-2004 relatif aux usages conditionnels et visant à permettre les gîtes touristiques dans les zones résidentielles de faible densité (RB) prévues au règlement numéro 66-91 du territoire de l'ancienne ville de Saint-Georges, afin d'autoriser les gîtes touristiques dans la zone RB-901 et de reformuler un critère d'autorisation.**

Qu'un certificat de conformité a été délivré par le secrétaire-trésorier de la M.R.C. de Beauce-Sartigan en date du 31 janvier 2005.

Que toute personne intéressée à ce règlement peut le consulter au bureau du soussigné.

Que ce règlement est entré en vigueur conformément à la loi.

DONNÉ À VILLE DE SAINT-GEORGES,
CE 4e JOUR DE FÉVRIER 2005.

JEAN McCOLLOUGH, o.m.a.
Greffier

398940

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR

RÈGLEMENT N° 139-2004

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné **GREFFIER** de la Municipalité.

Que, lors de la séance régulière du Conseil de la Ville de Saint-Georges tenue le 24 janvier 2005, le Conseil de cette municipalité a adopté le règlement **n^{O} 139-2004 amendant les règlements de zonage n^{O} 66-91 du territoire de l'ancienne Ville de Saint-Georges; n^{O} 395-90-1 du territoire de l'ancienne Municipalité Aubert-Gallion; n^{O} 262-90 du territoire de l'ancienne Paroisse de Saint-Georges-Est et n^{O} 167-90 du territoire de l'ancienne Paroisse de Saint-Jean-de-la-Lande afin de prohiber les murs de soutènements en pierre d'une hauteur supérieure à un mètre**.

Qu'un certificat de conformité a été délivré par le secrétaire-trésorier de la M.R.C. de Beauce-Sartigan en date du 31 janvier 2005.

Que toute personne intéressée à ce règlement peut le consulter au bureau du soussigné.

Que ce règlement est entré en vigueur conformément à la loi.

DONNÉ À VILLE DE SAINT-GEORGES,
CE 4e JOUR DE FÉVRIER 2005.

JEAN McCOLLOUGH, o.m.a.
Greffier

398939

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Municipalité de Saint-Honoré-de-Shenley désire se départir

- **TRACTEUR** Massey-Ferguson 1971, modèle 30 diesel avec cabine double, double contrôle de commande. Équipements inclus: Chargeur (loader) 34 et un souffleur M. Faucher 7 pieds de large. À voir au 289, route Shenley Ouest à Saint-Honoré-de-Shenley.

Faire parvenir votre offre dans une enveloppe scellée sur laquelle vous devez inscrire **Offre - Tracteur** à la Municipalité de Saint-Honoré-de-Shenley au 499, rue Principale, Saint-Honoré-de-Shenley (Québec) G0M 1V0 avant le 21 février 2005.

La Municipalité de Saint-Honoré-de-Shenley ne s'engage à retenir ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune de ces soumissions. 398787

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR

RÈGLEMENT N° 142-2004

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné **GREFFIER** de la Municipalité.

Que, lors de la séance régulière du Conseil de la Ville de Saint-Georges tenue le 24 janvier 2005, le Conseil de cette municipalité a adopté le règlement **n^{O} 142-2004 amendant le règlement de zonage n^{O} 66-91 du territoire de l'ancienne Ville de Saint-Georges afin d'augmenter la hauteur maximale permise dans la zone PC-520.**

Qu'un certificat de conformité a été délivré par le secrétaire-trésorier de la M.R.C. de Beauce-Sartigan en date du 31 janvier 2005.

Que toute personne intéressée à ce règlement peut le consulter au bureau du soussigné.

Que ce règlement est entré en vigueur conformément à la loi.

DONNÉ À VILLE DE SAINT-GEORGES,
CE 4e JOUR DE FÉVRIER 2005.

JEAN McCOLLOUGH, o.m.a.
Greffier

398937

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
RÉGIE INTERMUNICIPALE
DU COMTÉ DE BEAUCE-SUD

AVIS PUBLIC

À tous les contribuables des municipalités membres de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud soit ceux de Ville Saint-Georges, Saint-René, Saint-Évariste-de-Forsyth, Saint-Hilaire-de-Dorset, Saint-Philibert, Saint-Prosper, Notre-Dame-des-Pins, Saint-Côme-Linière, Saint-Zacharie, Saint-Gédéon-de-Beauce, Saint-Martin, Saint-Théophile, Sainte-Aurélie, Saint-Simon-les-Mines, Saint-Benoît-Labre, Saint-Honoré-de-Shenley et La Guadeloupe.

Avis vous est, par la présente, donné que la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud a adopté lors d'une séance régulière tenue le 27 janvier 2005, le Règlement # 37-05 ayant pour titre et objet ce qui suit :

> **Décrétant des travaux estimés à 4 184 046$, afin de préparer quatre (4) nouvelles cellules destinées à l'enfouissement des matières résiduelles et pour ce faire, autoriser un emprunt n'excédant pas 4 184 046$ remboursable en 6 ans afin d'en acquitter les coûts.**

Tout contribuable à qui s'adresse le présent Règlement peut s'opposer à son approbation par le Ministre des Affaires Municipales du Sport et du Loisir en lui transmettant son opposition écrite au cours des trente (30) jours qui suivent la publication du présent avis à l'adresse suivante :

Monsieur Jean-Marc Fournier
Ministre des Affaires Municipales du Sport et du Loisir
Édifice Jean Baptiste de la Salle
20, rue Pierre Olivier Chauveau
Aile Chauveau, 3e étage
Québec, Qc
G1R 4J3

Donné à Saint-Côme-Linière,
le 28 janvier 2005

ROGER TURCOTTE, secrétaire-trésorier

398737

Carrières ET professions

Offre d'emploi

Le Restaurant "La Molle"
de St-Prosper, est à la recherche d'une
CUISINIÈRE / SERVEUSE
avec expérience, d'avril à octobre,
2 à 3 jours/semaine
Prendre rendez-vous: 594-5478
398847

À LA RECHERCHE DE
personnes hautement motivées, intéressées à un poste dans la direction des ventes. Une des organisations de commercialisation à plus forte croissance au pays. Excellent revenu potentiel.
Appelez Manon Busque
Gérante régionale
1270, 6e Av. Ouest, bureau 215
Saint-Georges, G5Y 3V5
(418) 228-4441
398925

Personnel demandé
dans le domaine de l'hôtellerie
- **GÉRANT (e)**
- **SERVEUR (euse)**

– Honnête
– Autonome
– Travaillant

Poste permanent
Être bilingue, 2 ans d'expérience
Pour info. fax :
459-3685
398970-1

MESSE 1er ANNIVERSAIRE



PIERRE GAGNÉ

À tous ceux et celles qui t'ont connu et aimé, une messe anniversaire sera célébrée à l'église de Saint-Côme samedi le 12 février 2005 à 16h00.

Parents et ami(e)s qui priés d'y assister sans autre invitation.

Ton épouse et tes enfants



Gérard Raymond
1912 - 1932
Son idéal était: Aimer - souffir - aimer.
Son grand désir était de devenir prêtre, missionnaire, martyr.

Remerciements pour faveur obtenue.
Merci de m'exaucer! **Y.L.**

Nécrologie

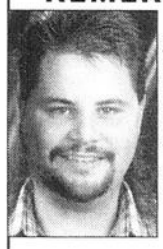
REMERCIEMENTS



Ses enfants: Gaétan, Colette, Huguette, Paul-Émile (Ti-Rouge) Thibodeau remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, dons, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison funéraire Québécoise lors du décès de Dame FRANÇOISE CARON de Saint-Georges, survenu le 21 janvier 2005 à l'âge de 86 ans et 1 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Ses parents, sa conjointe, ses frères ainsi que ses enfants désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné leur sympathie à l'occasion du décès de

M. EMMANUEL MATHIEU

survenu le 5 janvier 2005, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, dons, visites, services rendus ou assistance aux funérailles.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Ses frères et soeurs: Léopold (Louise St-Arnaud), Laurent (Jeannette Tanguay), Thérèse, Huguette (Victor Gosselin) remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère lors du décès de Dame YVETTE GIROUX de St-Georges et autrefois de St-Zacharie survenu le mercredi 19 janvier 2005 à l'âge de 71 ans et 6 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Son fils Jean-François, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Lucille (feu Wilfrid Rhéaume), feu Jeannine (Maurice Poulin), Georgette, Carmelle (Félix Veilleux), Guy Mercier, prêtre, Jean-Claude (Hélène Boutin) et Claudette (feu Clément Poulin) remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère ainsi que des dons versés à la Société canadienne du Cancer lors du décès de M. ROMÉO MERCIER de Saint-Georges, survenu le jeudi 20 janvier 2005 à l'âge de 64 ans.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MESSE 1er ANNIVERSAIRE



CLAUDIA DUTIL

Chère maman, chère grand-maman!

Il y a un an déjà, tu nous quittais pour ce long voyage sans retour. Ton départ précipité a causé un immense vide dans nos vies. Cette année sans toi fut très pénible pour chacun de nous. Tu nous manques énormément. Penser à toi, c'est de te garder vivante dans nos coeurs. Repose en paix et veille sur nous. Nous t'aimerons toujours.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée samedi le 12 février 2005 à 16h00 à l'église de Saint-Côme.

Parents et ami(e)s sont invités à s'unir à nous pour partager ce moment de souvenir.

Tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants

MESSE 5e ANNIVERSAIRE



LOUISDA FECTEAU

Cinq années se sont écoulées depuis le décès de M. Louisda Fecteau. Nous sentons toujours sa présence dans nos vies et n'hésitons pas à nous confier à lui.

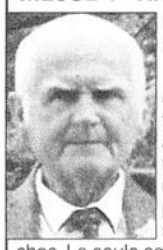
Louis-Thomas, Florence, Bastien, Hubert et Fabrice se sont joints à ses 5 autres petits enfants depuis et nous regrettons tous qu'ils n'aient pas la chance de le connaître en personne. Nous fredonnons souvent les chansons qu'il aimait tant afin que la tradition continue. La table, quoique plus longue, est toujours aussi agréable et le capitaine est toujours au poste.

Pour souligner cet anniversaire, une messe sera célébrée le 13 février 2005 à 10h30 en l'église de Beauceville.

Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à nous.

Son épouse, ses enfants et petits-enfants

MESSE 1er ANNIVERSAIRE



NOËL LESSARD

Déjà un an, cher époux, papa chéri, que tu nous as quittés. On a même pas eu le temps de te dire comment on t'aimait. Tu es parti si vite que nous sommes encore sur le choc. La seule consolation qu'on a, c'est que tu es allé rejoindre tes parents que tu aimais tant.

Que c'est doux comme souvenir de toi, quand nous pensons à tes beaux yeux bleus et ta grande générosité envers nous tous, ça réchauffe nos coeurs.

Comme tu nous manques, Noël, papa. On ne passe pas une journée sans penser à toi. Nous t'aimons infiniment.

Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à nous pour une messe anniversaire en ta mémoire qui sera célébrée le dimanche 13 février 2005 à 10h30 à l'église l'Assomption.

Ton épouse Rose-Hélène Vachon, tes enfants: Suzie, Pierre, Carl et tes petits-enfants: Joannie, Maggy, Michel

AGATHE GOSSELIN
1905 - 2004



Au Pavillon Notre-Dame de La Guadeloupe, le 27 décembre 2004 à l'âge de 99 ans et 8 mois est décédée Mme Agathe Gosselin, épouse de feu Albéric Bégin, demeurant à La Guadeloupe.

Elle laisse dans le deuil son fils Jean (Suzanne Boutin), ses petits-enfants: Marie-Andrée (Marco Fortin), Maryline et Suzie-Wang; ses frères et soeurs: feu Edwidge (Adélphat Bolduc), feu Patrice (feu Albertine Bizier), feu Juliette (feu Alfred Auger), feu Damien (feu Héllen Labrecque), feu Simone, Gisèle, feu Françoise (feu Ludger Cloutier), Germain (Madeleine Domingue), feu Pierre-Éphrem (Irène Bégin), Paul-Émile, Rachel (feu Floriant Fortier et feu Gérard Turgeon), feu Lauréat (Cécile Godbout), feu Raymond (Mirella Talbot), Laurent (Normande Talbot), Valère (Jeanne Rosa); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Nazaire (feu Alma Jeanson), feu Père Jean-Marie Bégin, feu Béatrice, feu Létitia (feu Alfred Paradis), feu Rita Bilodeau (Hervé Laurendeau), Irène (feu Pierre-Éphrem Gosselin).

Les funérailles ont eu lieu le jeudi 30 décembre 2004 en l'église de Notre-Dame de La Guadeloupe et delà au cimetière La Guadeloupe.

Le service a été chanté par l'abbé Bertrand Jacques. Le cercueil était porté par les porteurs de la maison.

JACQUES & FRÈRES INC.
565, 13e Avenue, La Guadeloupe
(418) 459-3534 - (800) 463-6300

REMERCIEMENTS



Son épouse Céline Campagna, ses enfants: Valérie, Guy, son père feu Guy Turmel, sa mère Doris Veilleux, ainsi que les membres de la famille remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison funéraire Guay de Saint-Eustache lors du décès de M. CAMIL TURMEL de Saint-Eustache, survenu le lundi 6 décembre 2004 à l'âge de 49 ans et 11 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MESSE 20e ANNIVERSAIRE



ANTOINETTE BOURQUE ROY

Déjà vingt ans, maman, que tu as quitté ce monde, mais nous savons que de là-haut, accompagnée de papa, tu continues de nous guider et de nous donner des forces dans ce long parcours qu'est la vie qui parfois, n'est pas toujours facile.

Tu sera toujours pour une nous une source d'inspiration. Veille sur nous et un jour nous serons à nouveau réunis.

Samedi le 12 février 2005 à 16h00 à l'église de Beauceville sera célébrée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de Mme ANTOINETTE BOURQUE (ROY).

Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Vos enfants et petits-enfants

GAÉTAN BOLDUC
1937 - 2005



Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le lundi 31 janvier 2005, à l'âge de 67 ans et 6 mois, est décédé M. Gaétan (Bazou) Bolduc, conjoint de Dame Manon Lessard. Il demeurait à Saint-Georges.

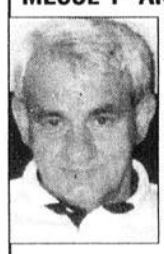
Il laisse dans le deuil, outre sa conjointe Dame Manon Lessard, ses enfants: Pierre (Julie Lauzon) et Serge (Jocelyne Parent); ses petits-enfants: Samuel, Sarah, Mathieu, Jonathan, Katherine; ses frères et soeurs: feu Victor (Denise Veilleux), feu Nazaire (Fernande Pomerleau), feu André (Huguette Grenier), Lucille (Philippe Bisson), Camille (Diane Breton), Louisette (Grégoire Pouliot); sa belle-mère Dame Laure-Annette Vachon (feu Jean-Yves Lessard, Jean-Guy Cloutier); ses beaux-frères et belles-soeurs: Mario (Chantal Bourdon), Stéphane (Diane Paquet), Claudia (Michel Mathieu). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Selon ses volontés, une liturgie de la Parole a été célébrée le mercredi 2 février 2005 à 15h00 au Mausolée du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches et delà au cimetière St-Georges.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du Cancer 705, 138e Rue, Saint-Georges de Beauce G5Y 2N2.

La maison Roy & Giguère inc.
Depuis 1890
Parc commémoratif
Chaudière Appalaches
2550, 1re Av. O., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

MESSE 1er ANNIVERSAIRE



HERCULE LESSARD

Voilà déjà un an que Dieu t'a soulagé de la maladie et t'a rappelé à lui. Le temps n'effacera jamais dans nos coeurs ce que tu as été pour nous.

En souvenir de toi, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 13 février 2005 à 10h30 en l'église de Saint-Victor.

Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à nous pour cette célébration.

Ton frère Normand

MESSE 1er ANNIVERSAIRE



GÉRARD CHABOT

Déjà un an que tu nous as quittés et il n'y a pas un jour que nous ne pensons pas à toi. Tu nous manques tellement aujourd'hui et nous voulons te rendre hommage pour la joie de vivre que tu nous as léguée, ton courage extraordinaire et ton amour inconditionnel. Tu as été un père exemplaire et nous t'en remercions.

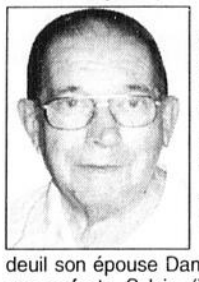
De là-haut, continue d'être notre ange gardien et veille sur nous comme tu l'as toujours fait. Tu es toujours présent dans nos coeurs, nous t'aimerons toujours et donne-nous la force de continuer notre route.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée samedi le 5 février 2005 à 19h00 à l'église de Saint-Zacharie, et dimanche le 6 février à 10h00 à l'église de Saint-Côme.

Bienvenue à tous! Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous pour cette célébration.

Nécrologie

JEAN-PAUL BOUTIN
1927 - 2005



Au CSHLD de Beauceville, le mardi 25 janvier 2005, à l'âge de 77 ans et 3 mois, est décédé M. Jean-Paul Boutin, époux de Dame Thérèse Veilleux. Il demeurait à Beauceville.

Il laisse dans le deuil son épouse Dame Thérèse Veilleux, ses enfants Sylvie (Yvan Corriveau) et Lise; ses petits-enfants Xavier et Thanya. Ses frères et soeurs feu Gisèle (feu Jean-Charles Poulin), feu Fernande (feu Joseph Rodrigue), feu Clermont Boutin, dit Barnabé (Marthe Morissette). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Bertha (feu Armand Magnan), feu Florence (feu Hervé Auger), feu Alexandre (feu Madeleine Gilbert), Alfreda (feu Michel-Ange Bourque), feu Simone (Antonio Fraracio), feu Madeleine (feu Réal Busque), feu Jeanne-D'Arc. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le lundi 31 janvier 2005 à 11h00 en l'église St-François de Beauceville et delà au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Canadiene du Parkinson.

GÉRALD CLOUTIER
CENTRES FUNÉRAIRES
208, route 108, Beauceville
Tél.: (418) 774-3411

JEAN-PAUL NADEAU
1924 - 2005



À sa résidence, le vendredi 28 janvier 2005, à l'âge de 80 ans et 9 mois, est décédé Monsieur Jean-Paul Nadeau, époux de Dame Laurette Roy. Il demeurait à St-Alfred.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse Dame Laurette Roy, ses enfants: Denis (Simone Roy), Robert (Diane Jacques), Raymond (Anne Bélanger), Raymonde (Jules Roy), André (Lise Loignon); ses petits-enfants: Jean-Francois, Sébastien, Pier-Luc, Marie-Eve, Myriam, Sophie, Jérémy, Cindy et Jimmy. Ses frères et soeurs: feu Cécile (Jean-Noël Roy), Simone (feu Napoléon Busque), Georgette (Alfred Mathieu), Georges-Aimé (Noëlla Nadeau), Armand (Thérèse Poulin), Fernande (Adrien Busque). Ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Philippe Roy (feu Yvette Lessard), feu Sr Marie-Anna Roy, feu Roméo Roy (feu Antoinette Bourque), feu Clermont Roy (feu Lucienne Bolduc), feu Paul-Emile Roy (feu Lucienne Boucher), Marcel Roy (Dolorès Roy), feu Victor Roy, René Roy (feu Jacqueline Poulin), Madeleine Roy (Fernand Loubier), Armand Roy (Claire-Annette Lapointe), Marie-Paule Roy (feu Gérard Roy), Noëlla Roy (Roland Roy). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le mardi 1er février 2005 à 11h00 en l'église St-Alfred et delà au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Catherine de Longré.

GÉRALD CLOUTIER
CENTRES FUNÉRAIRES
208, route 108, Beauceville
Tél.: (418) 774-3411

LUC BOLDUC
1914 - 2005



Au CHSLD de Beauceville, le lundi 24 janvier 2005, à l'âge de 90 ans et 3 mois, est décédé M. Luc Bolduc, époux de Dame Lucienne Latulippe. Il demeurait à Beauceville.

Il laisse dans le deuil outre son épouse Dame Lucienne Latulippe, ses enfants: Roland (Ghyslaine Bolduc), Michel (Céline Provost), Valère (Raymonde Poulin), Muriel, Lorette, Rita (Serge Fournier) et Pierrette Bolduc; ses 14 petits-enfants et 18 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: Soeur Yvonne, feu Marguerite (feu Edmourd Larouche), feu Armand (feu Agathe Roy), feu Juliette, feu Gérard, feu Nazaire (Jeanne-D'Arc Thibault), feu Paul-Henri (feu Jeanne Jacques); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Rosaire (feu Adrienne Giroux), feu Cécile (feu Denis Lessard), feu Honora (feu Dominique Giroux), Blanche (feu Albert Mathieu), Soeur Liliane, Simonne (feu Paul-Eugène Lagueux), feu Béatrice (feu Héliodore Rodrigue), Florence (feu Valère Bolduc), Soeur Lorette Latulippe, Soeur Marie-Rose Latulippe, Yolande (feu Vincent Fortin), feu Alcide (feu Marie-Rose Roy). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le samedi 29 janvier 2005 à 11h00 en l'église St-François de Beauceville et delà au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Noël de Bonheur du CHSLD de Beauceville.

GÉRALD CLOUTIER
CENTRES FUNÉRAIRES
208, route 108, Beauceville
Tél.: (418) 774-3411

OLIVETTE PELCHAT ROY
1939 - 2005



À la Maison Catherine de Longpré, le dimanche 23 janvier 2005, à l'âge de 65 ans et 2 mois, est décédée Mme Olivette Pelchat, épouse de M. Clermont Roy. Elle demeurait à Saint-Honoré de Shenley.

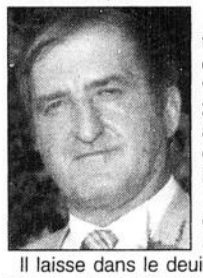
Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Fabien (Guylaine Bilodeau), Manon (Mario Bolduc), Raymonde; ses petits-enfants: Matthieu, Geneviève, Camille, Jérôme, Pierre-Olivier et Philippe. Ses frères et soeurs: Rose-Blanche (Joseph Morin), feu Lucien (Yvette Drolet), Fernand (Jeanne-Mance Dallaire), Hervé (Louise-Albert), Damien (Claire Rancourt), Noëlline (Régis Bouchard); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Clément, Bertrand (Monique Deschênes), Lise (Gaétan Thibodeau), André (Mado Jean-Louis), Jean-Guy (Cécile Beaulieu), feu Suzanne (feu André Trépanier), Jacynthe (Michel Talbot), Alain (Sylvie Dupuis). Elle laisse également dans le deuil ses oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le samedi 29 janvier 2005 à 11h00 en l'église de Saint-Honoré de Shenley et delà au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Catherine de Longpré, 1120, 18e Rue, Saint-Georges de Beauce, G5Y 6N1.

La maison Roy & Giguère inc. Depuis 1890
Parc commémoratif
Chaudière-Appalaches
2550, 1re Av. O., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

FRANÇOIS MATHIEU
1930 - 2005



Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le vendredi 28 janvier 2005, à l'âge de 74 ans et 2 mois, est décédé M. Francois Mathieu, époux de Dame Juliette Busque. Il demeurait à Saint-Théophile.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse Dame Juliette Busque, ses enfants: Carol (Lynda Doyon), Guylaine (Alain Pomerleau), Gaétan (Dorothée Larivière), Guyane, Sylviane, Francis, Harold, Danny, Joël (Brigitte Vachon); ses petits-enfants: Jason Mathieu, Louison Pomerleau, Catherine et Johanne Mathieu, Nadia et Brenda Veilleux, Annie Mathieu, Laura et Philippe Mathieu et ses arrière-petites-filles: Chloé Mathieu et Amy Gravel; ses frères et soeurs: Suzanne (feu Josephat Deblois), feu Florian (feu Jeanne Mance Nadeau), feu Hélène (feu Cléophas Tardif), Félixine, feu Alexandre (feu Rose-Hélène Boulet), feu Thomas, feu Félix (Claira Dumaresk), feu Marie-Louise (feu Normand Lapointe), Marie-Rose (feu Léopold Boutin), Donat et Léopold; ses beaux-frères et belles-soeurs: Jeannette (feu Rosaire Gilbert), feu Carméline (Gaston Gilbert), Alire (Élisa Quirion). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le lundi 31 janvier 2005 à 15h30 en l'église de Saint-Théophile et delà au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre hospitalier Beauce-Etchemin 1515, 17e Rue, Saint-Georges, G5Y 4T8.

GÉRALD CLOUTIER
CENTRES FUNÉRAIRES
12525, boul. Lacroix, St-Georges
Tél.: (418) 228-1995

MARIE-CATHERINE VALOIS
1939 - 2005



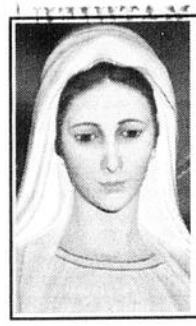
Au Centre de santé et services sociaux de Beauce le 26 janvier 2005, décédait à l'âge de 65 ans et 11 mois, Dame Marie-Catherine Valois, épouse de Eugène Busque du Lac-Raquette et retraité de la Ville Pointe-Claire. Elle demeurait à St-Benoît et native de Beaconsfield.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Eugène (Sylvie Fournier), Murielle (Jean Faubert), Paul et Manon Busque; ses petits-enfants: Josam, Jonatan, Roxane, Frédéryk et Noémie-Florence; ses frères et sœurs: Paul (Geneviève Boivin), Louise, Claire, Anita, Rita Valois (Claude Després); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Clément (Martha Koppus), Estelle, Louisette (Gérard Poulin), Françoise (Romuald Gilbert), feu Arthur, Denis (Francine Labrosse), Claudette (Claude Poulin), Jocelyne, René, Diane, Mario et Lise Busque ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, parents et ami(e)s.

Un remerciement particulier au personnel du Centre Urfe de Beauceville pour les bons soins prodigués à Mme Marie-Catherine Valois.

Les funérailles eurent lieu le samedi 29 janvier en l'église de Saint-Benoît-Labre et delà au cimetière paroissial.

LA MAISON FUNÉRAIRE QUÉBÉCOISE
La coopération, la clé de notre force
500, 163e Rue, St-Georges - (418) 228-1214
www.cfmaisonquebecoise.com

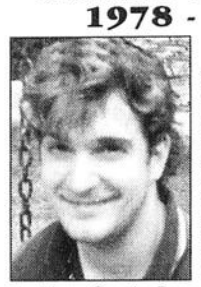


MERCI MON DIEU!

Dites 9 fois par jour «Je Vous Salue Marie» durant 9 jours. Faites 3 souhaits. Le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

C.G.

MARCO SAMSON
1978 - 2005



Au centre de santé et de services sociaux de Beauce, le lundi 24 janvier 2005, à l'âge de 26 ans et 11 mois, est décédé accidentellement sur la route 204 Marco Samson, fils de M. André Samson et de Mme Carole Duguay et ami de Annie Fortin. Il demeurait à Saint-Georges.

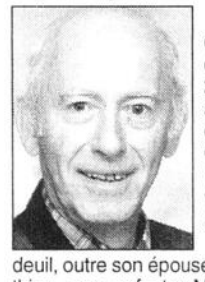
Il laisse dans le deuil son père André Samson (Colette Bertrand), sa mère Carole Duguay, sa soeur Valérie Samson (François Thivierge), son amie Annie Fortin, ses grands-parents maternels Dame Thérèse Loubier (feu Albert Duguay) et ses grands-parents paternels feu Michel Samson (feu Irèna Morin). Il laisse également dans le deuil ses oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le samedi 29 janvier 2005 à 13h00 en l'église l'Assomption et delà au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Croisée des Chemins.

La maison Roy & Giguère inc. Depuis 1890
Parc commémoratif
Chaudière-Appalaches
13445, 10e Av. E., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

FABIEN QUIRION
1931 - 2005



À l'Hôpital Laval de Québec, le mercredi 26 janvier 2005, à l'âge de 73 ans et 5 mois, est décédé M. Fabien Quirion, époux de Dame Héloïse Mathieu. Il demeurait à Saint-Georges.

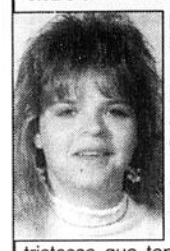
Il laisse dans le deuil, outre son épouse Dame Héloïse Mathieu, ses enfants: Michel (Diane Bird), Christine (Jacques Lacroix), Gaétan (Théodora Iordache), Danielle (André Charest) et Jocelyn; ses petits-enfants: Isabelle et Nicholas Quirion, Xavier et Émilie Lacroix, Stéphanie Quirion et Mathieu-Olivier. Ses frères et soeurs: Olivette (feu Albert Ouellette), Claudette (Mario Provost), Réjeanne, Berthier (Lisette Pépin), Léandre (Lisette Roy), Martin (Carole Bourque), Gisèle (Pierre Leclerc), Yvan (Françoise Breton), Jacques (Dany Larochelle); ses beaux-frères et belles-soeurs: Hédwige, Lorraine (Welly Gagné), Jean-Claude (Cécile Roy), Isabelle (Louison Morin). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le lundi 31 janvier 2005 à 11h00 en l'église St-Georges et delà au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer 705, 138e Rue, Saint-Georges de Beauce G5Y 2N2.

La maison Roy & Giguère inc. Depuis 1890
Parc commémoratif
Chaudière-Appalaches
2550, 1re Av. O., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

MESSE 7e ANNIVERSAIRE



ISABELLE FORTIN

À ceux et celles qui l'ont connue, qui l'ont aimée et qui l'ont croisée!

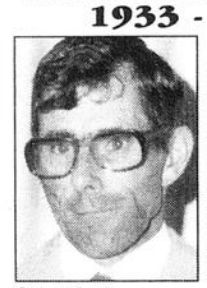
Tu nous manques tellement. Seules les années peuvent rendre moins pénibles la tristesse que ton départ a laissé dans nos coeurs. Notre plus grande consolation c'est qu'un jour on se reverra.

Une messe sera célébrée en ta mémoire vendredi le 4 février 2005 en l'église de Saint-Georges Ouest à 19h00.

Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à nous.

Ta mère Claudette et tes frères

RAYMOND DOYON
1933 - 2005



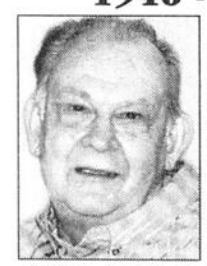
Au centre de santé et de services sociaux de Beauce, le lundi 17 janvier 2005, à l'âge de 71 ans et 5 mois, est décédé M. Raymond Doyon, fils de feu Tancrède Doyon et de feu Alida Mathieu. Il demeurait à Saint-Martin.

Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Henri (Madeleine Michaud) de Valleyfield, feu Gertrude (Rémi Couillard) du Connecticut, Lauraine (feu Raymond Cliche, Jean-Guy Létourneau) de Québec, Fernand, Frère missonnaire Haïti, Gisèle (Jean-Pierre Bolduc) ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le mardi 1er février 2005 à 11h00 en l'église de St-Martin et delà au cimetière paroissial.

La maison Roy & Giguère inc. Depuis 1890
Parc commémoratif
Chaudière-Appalaches
2550, 1re Av. O., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

JEAN-LUC LABBÉ
1940 - 2005



Au centre de santé et de services sociaux de Beauce, le jeudi 27 janvier 2005, à l'âge de 64 ans et 5 mois, est décédé M. Jean-Luc Labbé, époux de Dame Véronique Maheux. Il demeurait à Saint-Martin.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse Dame Véronique Maheux, son fils Charles (Chantal Veilleux); ses petits-enfants Cédrick et Lydia Labbé. Ses soeurs et son frère Gisèle (Richard Lapointe), Claire-Yvette, Huguette (Jacques Daigle) et Marcel. Ses beaux-frères et belles-soeurs Dominique Maheux (Louisette Rancourt), Rose-Aimée Maheux (feu Eugène Maheux), Jeanne-D'Arc Maheux (feu Gérard Morin), Élisabeth Maheux (Marius Talbot). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le lundi le 31 janvier 2005 à 11h00 en l'église St-Martin et delà au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre hospitalier Beauce-Etchemin 1515, 17e Rue Ouest, Saint-Georges G5Y 4T8.

La maison Roy & Giguère inc. Depuis 1890
Parc commémoratif
Chaudière-Appalaches
2550, 1re Av. O., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

HUGUETTE EVOY



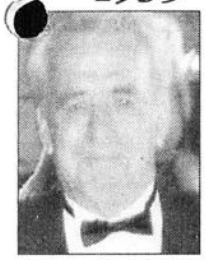
Le 5 janvier 2005 décédait à l'âge de 74 ans et 4 mois, Dame Huguette Evoy épouse de feu Polycarpe Bolduc, de Saint-Victor.

Elle laisse dans le deuil ses fils: Mario (Nicole Poulin) (Charles) et Donald, sa soeur Meggy, son frère feu Damien; ses beaux-frères, belles-soeurs ainsi que tous ses neveux et nièces des familles Bolduc et Evoy.

Les funérailles eurent lieu le 8 janvier 2005.

SALON FUNÉRAIRE YVES BOLDUC ENR.
118, Commerciale, Saint-Victor
Tél.: (418) 588-6868

CLERMONT POULIN
1935 - 2005



À la Maison Catherine de Longpré, le lundi 31 janvier 2005, à l'âge de 69 ans et 8 mois, est décédé Monsieur Clermont Poulin, ex-époux de Dame Jeannine Doyon. Il demeurait à Saint-Prosper et autrefois de Saint-Jean-de-La-Lande.

Il laisse dans le deuil, outre son ex-épouse, dame Jeannine Doyon, ses enfants: Lynda (Marcel Fortin), Luc (Doris Langevin), Julie (Serge Caron), Lorraine (Sylvain Pomerleau), Benoît, Solange (Gilles Doyon), Yvon, Steeve, Nathalie (François-Jean Lévesque); ses 16 petits-enfants et une arrière-petite-fille; ses frères et soeurs: feu Jeannine (Jacques Rodrigue), Bertrand (Claire-Hélène Fortin), Anita (feu Marcel Doyon), Yolande (Gatien Rodrigue), Jean-Guy (Chantal Rivard), Suzanne et Lyne ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s.

Selon ses volontés, une liturgie de la Parole a été célébrée le jeudi 3 février 2005 à 11h00 à la salle municipale de St-Jean-de-La-Lande et delà au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Catherine de Longpré, 1120, 18e Rue, Saint-Georges de Beauce G5Y 6N1.

La maison Roy & Giguère inc.
Depuis 1890
Parc commémoratif
Chaudière Appalaches
2550, 1re Av. O., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

À la mémoire de
ROLLAND GIGUÈRE



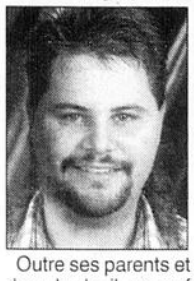
Bien sûr la vie continue, mais les souvenirs demeurent bien ancrés dans nos coeurs.

Merci de nous avoir aimés.

La famille.

Un premier service anniversaire sera célébré, le dimanche 13 février à 9 : 15 en l'église de Ste-Aurélie.

ÉMMANUEL MATHIEU
1974 - 2005



Le 5 janvier 2005 est décédé à Saint-Évariste, à l'âge de 30 ans et 6 mois, M. Emmanuel Mathieu, fils de Louiselle Tardif et Denis Mathieu. Il était le conjoint de Chantal Pilon et était domicilié à Courcelles.

Outre ses parents et sa conjointe, il laisse dans le deuil ses enfants: Jessy et Sarah Mathieu. Il était le frère et le beau-frère de Daniel (Isabelle Rancourt), Donald (Brenda Bernard), ainsi que les familles Mathieu, Tardif, Pilon et Lessard. Il laisse dans le deuil plusieurs autres parents et ami(e)s.

Une célébration de la liturgie de la parole a eu lieu en l'église de Saint-Évariste, le 8 janvier 2005. La cérémonie a été célébrée par l'abbé Bertrand Jacques. Les offrandes ont été recueillies par Richard Tardif, Roger Domingue, Pascal et Jocelyn Mathieu. Le cercueil était porté par: Richard Tardif, Marcel Mathieu, Roger Domingue, Pascal, Christian et Jocelyn Mathieu.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

JACQUES & FRÈRES INC.
565, 13e Avenue, La Guadeloupe
(418) 459-3534 - (800) 463-6300

REMERCIEMENTS



Son père: Gérald Fortin (Josée Blais), sa mère: France Morin, ses grands-parents: M. Euclide Morin et Dame Claire Paquet ainsi que ses oncles et tantes remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère ainsi que des dons versés à la Fondation du Centre hospitalier Beauce-Etchemin lors du décès de VÉRONIQUE FORTIN de Saint-Georges, survenu le lundi 17 janvier 2005 à l'âge de 22 ans et 4 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MESSE 1er ANNIVERSAIRE



En souvenir de Mme LAURETTE GRÉGOIRE LABONTÉ décédée le 13 février 2004 à l'âge de 84 ans.

Dans un jardin, à l'ombre d'un mur, une rose poussait doucement.

Un jour, attirée par la lumière filtrant à travers une large fissure, la rose, peu à peu, traversa le mur.

Je me console aujourd'hui, cette rose fleurit toujours plus belle que jamais dans la lumière du Très-Haut. Elle continue à vivre au plus profond de nos coeurs et pour la revoir, il nous suffit de fermer les yeux.

Déjà un an que tu nous as quittés et nous voulons te dire merci pour tout l'amour que tu nous as donné. Tu nous as fait passer de beaux moments à nous tes enfants et ton cher époux.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée samedi le 12 février 2005 en l'église de Saint-Évariste à 19h30.

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous.

Le tournoi à la ronde de la Ligue junior BB se met en branle ce soir

(SB) Afin de permettre à certaines équipes de ne pas subir une élimination trop hâtive, la Ligue de hockey junior BB Beauce-Frontenac débutera ses séries éliminatoires avec un tournoi à la ronde qui s'échelonnera sur les quatre prochaines fins de semaine.

Le tournoi débute dès ce soir (vendredi) alors que Saint-Georges sera à Saint-Éphrem et Saint-Gédéon à Sainte-Marie.

Samedi, pas moins de quatre rencontres sont au programme, Saint-Éphrem se dirigeant à Thetford-Mines, Saint-Gédéon à Saint-Joseph, Sainte-Marie à Sainte-Claire contre Bellechasse et Montmagny à Saint-Prosper contre le Pro-Lac.

Dimanche, Saint-Georges accueillera Saint-Joseph et Thetford-Mines rendra visite à Saint-Gédéon.

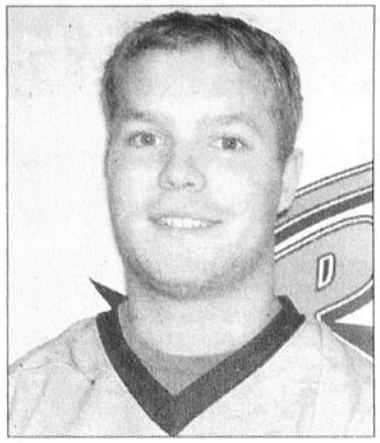
Fin de la saison

La saison régulière a pris fin le week-end dernier et le Polane de Saint-Georges a tout d'abord subi une défaite de 3-2 en fusillade contre Thetford-Mines avant de l'emporter facilement 8-2 sur les Warriors de Saint-Éphrem. Pierre-Luc Groleau et Mikel Doucet ont amassé chacun deux buts et trois aides dans ce dernier match.

Les Warriors avaient également subi une défaite de 5-2 devant les Canotiers de Montmagny vendredi. Simon Rodrigue a récolté deux aides dans la défaite des siens.

Le Pro-Lac a de son côté subi un revers de 3-2 dimanche contre Thetford-Mines. Jean-Philippe Dallaire a compté le but vainqueur avec six minutes à faire dans la partie.

Les Bulldogs de Saint-Joseph ont pour leur part disposé des Canotiers par la marque de 8-4. Yannick Roy des Bulldogs a amassé deux buts et trois aides.



Pierre-Luc Groleau a amassé deux buts et trois aides pour le Polane.

Enfin, les Sénateurs de Bellechasse ont pris la mesure des Beaucerons de Sainte-Marie au compte de 4-3 en fusillade.

Sports en bref

Inter-clubs Chaudière-Appalaches

La compétition de patinage artistique Inter-clubs Chaudière-Appalaches aura lieu le dimanche 13 février à l'aréna de Saint-Prosper.

Des athlètes d'une dizaine de clubs de patinage artistique de la région compétitionneront dans les différentes catégories. Le public est bien sûr invité à assister aux prouesses de ces patineurs.



Test Or réussi!

Paméla Arton du Club de patinage artistique de Saint-Georges a réussi avec succès son test Or en danses et en interprétation. Félicitations!



Saint-Gédéon champion!

La formation des Aciers Canam de Saint-Gédéon a remporté les honneurs de la classe Novice B à l'occasion de la grande finale du Tournoi inter-régional de hockey mineur, présenté à La Guadeloupe le 16 janvier. Bravo aux joueurs et aux entraîneurs!



Un premier trophée pour Michaël!

Plusieurs personnes de l'entourage de Michaël Morin, 14 ans de Saint-Prosper, ont entendu parler qu'il avait abattu son premier chevreuil l'automne dernier. Mais ces mêmes gens n'avaient pas eu la chance de voir l'animal. Histoire de confondre tous les sceptiques qui doutaient des qualités de chasseur du garçon, on vous présente donc une photo de Michaël et de son trophée. Bravo!.

L'Éclaireur PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE

SPORTS & LOISIRS

SAINT-GEORGES ET LE PRO-LAC À L'ASSAUT DU TOURNOI PEE-WEE DE QUÉBEC

PAR SIMON BUSQUE



Le Petit Garaga de Saint-Georges et le Pro-Lac (Saint-Prosper/Lac-Etchemin) nous représenteront lors du Tournoi international de hockey pee-wee de Québec qui se mettra en branle le jeudi 10 février prochain.

Les deux formations beauceronnes seront d'ailleurs de la partie dès le 10 février alors que le Pro-Lac affrontera le Campus Riverains de la région de Québec à 10h30 et que le Petit Garaga se mesurera aux Ambassadeurs de Québec Ouest à 14h15.

Détenteur du premier rang de la Ligue Franc-Sud en vertu d'une fiche de 17 victoires, cinq défaites et un match nul, le Petit Garaga a de grandes intentions cette année. «On veut aller le plus loin possible et on a de bonnes chances si nos joueurs performent comme ils en sont capables», nous dit l'entraîneur-chef de la formation, Guy Cliche.

Pas moins de six joueurs du Petit Garaga ont joué au Colisée l'an dernier, et leur expérience acquise devrait aider leurs coéquipiers. «C'est sûr que ça ne peut pas nuire», indique l'entraîneur.

Le Petit Garaga est une formation assez costaude qui compte sur deux excellents gardiens de but en Marc-Antoine Cliche et Sébastien Pépin. En attaque, Maxime Poulin et Marc-Antoine Rousseau seront à surveiller car ces deux joueurs dominent le classement des marqueurs de leur ligue.



Le Petit Garaga est en tête de la Ligue Franc-Sud.

Le Pro-Lac entend causer bien des surprises.

Pro-Lac

Le Pro-Lac se retrouve pour sa part au troisième rang de la Ligue Franc-Sud avec une fiche de huit victoires, 11 défaites et un verdict nul. «Mais, il nous reste quatre parties et je suis persuadé qu'on va jouer pour une moyenne de .500», assure l'entraîneur Pierre Rodrigue.

Le Pro-Lac n'est pas une équipe très grosse à l'attaque. «On mise sur notre vitesse», souligne l'entraîneur. La formation compte sur de gros défenseurs et un excellent gardien de but en Étienne Provençal. Tim Poulin-Paquet et Justin Goulet ont pour leur part joué au Colisée l'an dernier.

«Pour avoir des résultats, il faut que chaque joueur fasse son travail. On a mis énormément d'emphase sur le concept d'équipe. Si on travaille ensemble, on pourrait faire un bon bout de chemin et c'est ce qu'on vise d'aller le plus loin possible», affirme Pierre Rodrigue.

Soulignons que les Élites de Beauce-Amiante et que l'équipe de Beauce-Nord participeront également au tournoi du Colisée. Beauce-Nord jouera jeudi à 9h15 contre les Gouverneurs de Québec Ouest alors que les Élites croiseront le fer avec la Mauricie jeudi également à 19h15.

Sun Chemical, chef de file mondial dans la fabrication d'encres pour l'imprimerie, cherche un candidat pour un poste de

Responsable de la production, de la réception et de l'expédition

Travaillant à Québec, vous serez principalement chargé de contrôler la production, la qualité, la réception et l'expédition de nos encres. Vous aimez les défis? Ce poste est parfait pour un excellent communicateur, dynamique et travaillant bien en équipe. Joignez-vous à une équipe technique solide.

Le bilinguisme et la connaissance des encres sur le plan technique sont des atouts. Vous devez avoir un minimum d'expérience dans l'industrie et connaître au moins les logiciels Word et Excel.

Si ce poste vous intéresse, envoyez votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

Sun Chemical
À l'int. de M. Alain Mathieu
750, boul. Pierre-Bertrand
Ville Vanier (Québec) G1P 3X2
Fax: (418) 682-0987

SunChemical

Nous remercions tous ceux qui voudront bien nous écrire. Toutefois, nous ne répondrons qu'à ceux dont la candidature sera retenue pour une entrevue.

396948-1

Statistique

HOCKEY
JUNIOR «BB»
BEAUCE-FRONTENAC
CLASSEMENT FINAL AU 30 JANVIER 2005

	PJ	V	D	DF	BP	BC	PM	PTS
Bellechasse	24	20	3	1	103	51	19	60
Prolac	24	15	9	0	92	75	18	48
St-Georges	24	13	10	1	101	82	17	45
St-Gédéon	24	13	10	1	90	91	16	43
Montmagny	24	14	10	0	85	85	11	39
Ste-Marie	24	9	13	2	64	84	17	37
St-Éphrem	24	8	14	2	66	94	17	35
St-Joseph	24	8	15	1	83	101	18	35
Thetford Mines	24	8	15	1	58	79	12	29

COMPTEURS	Equ.	B	A	PTS
Patrick Cyr	SJ	17	30	47
Yannick Roy	SJ	17	25	42
François Auger	B	24	12	36
David Loignon	P	17	18	35
Guillaume Bédard	P	14	19	33
Carl St-Pierre	SGe	11	22	33
Pier-Yves Bouffard	SGé	13	18	31
Éric Tremblay	SGe	12	19	31
Maxime Morin	M	10	18	28
Stéphane Poulin	SM	6	22	28

GARDIENS	Equi	PJ	BA	BL	MOY
Rémi Roberge	B	13	20	4	1,59
Michel Lessard	SM	13	29	0	2,41
Jean-Philippe Gilbert	B	12	29	2	2,49
Vincent Turgeon	P	21	61	2	2,88
Pier-Olivier Doyon	TM	17	49	0	2,99

HOCKEY
COSOM
CLASSEMENT AU 2 FÉVRIER 2005

	V	D	N	Pér	BP	BC	PTS
Devils	10	0	4	61	117	46	85
Oilers	12	0	3	58	119	77	85
Bruins	8	4	3	52	118	73	71
Red Wings	7	5	2	51	110	95	67
Rangers	7	6	2	49	95	97	65
Blue Jackets	6	8	1	44	97	96	57
Prédateurs	3	9	3	41	94	99	50
Canucks	5	8	2	35	75	120	47
Flames	4	10	0	25	62	136	33
Canadiens	1	13	0	22	70	118	24

2 pts par période gagnée - 1 pt par période nulle

BRASSARD FOURNITURES ET AMEUBLEMENT DE BUREAU "Buro Plus"



Les fauteuils ergonomiques pour la santé de votre dos



www.brassardburo.com
St-Georges - 228-2046
Alex Morissette, conseiller

396971

VOLLEY-BALL
COMMERCIAL

CLASSEMENT AU 28 JANVIER	PTS
Comptabilité Sylvie Mathieu de St-Victor	29
Poulin Excavation de St-Victor	26
Vision Beauté de Robertson	26
Atelier Daniel Pomerleau de St-Éphrem	24
Lave-auto RM de Tring-Jonction	19
Bolduc Solution de Ste-Clotilde	16
ADS Groupe Composites de Ste-Clotilde	11

HOCKEY
OLYMPIQUE
DE BEAUCEVILLE
CLASSEMENT AU 2 FÉVRIER 2005

Équipes	PJ	G	P	DP	BP	BC	PTS
Bar L'Entracte	17	13	4	0	103	59	26
Saint-Victor	17	11	6	0	115	92	22
ICLIC	16	9	5	2	83	66	20
Bar Le Duc	17	6	10	1	72	107	13
Const. J.-L. Groleau	17	2	13	2	81	143	6

HOCKEY
MOLSON ST-CÔME
CLASSEMENT AU 2 FÉVRIER 2005

	P	V	D	DF	PTS
Aubaines du Meuble	17	13	4	0	26
André Voyer Promotion	17	12	5	0	24
Bar Brûlé	17	10	7	0	20
Usine Sartigan	17	0	16	1	1

BRIDGE
BEAUCEVILLE
RÉSULTATS DU 2 FÉVRIER 2005 (16 tables)

NORD-SUD
Yvon Gilbert, Denis Létourneau 59,
Lise Doyon, Gilles L'Heureux 58,
Hervé Bernard, Mauril Leclerc 54,
Pierre Poulin, Renaud Boulet 53,21

EST-OUEST
Adrienne Veilleux, Simon Vachon 67,79
Patricia Drouin, Ronald Jacques 65,22
Gisèle Lagueux, Gaston Lessard 65,06
Marcel Fortin, Hugues Groleau 56,65

Vous êtes admissible chaque semaine pour devenir finaliste (Billets cumulatifs).

Un client Tanguay gagnera 1 000 000$ en argent comptant (non imposable)

Magasinez chez Tanguay et devenez MILLIONNAIRE



3499,95 Courant: 3999,95$
97,22 / 36 mois
Nous payons la TPS

Épargnez **500$**

Base incluse *50 po*

RCA DÉMO

TÉLÉPROJECTEUR DLP HAUTE DÉFINITION 50 PO (332513)
- Technologie DLP (traitement de lumière numérique)
- Format d'écran 16:9 • Image sur image à deux syntoniseurs
- Puissance totale 30 watts • Connecteur IEEE 1394
- Entrées audio/vidéo • Entrée RF • Entrées S-Vidéo
- Télécommande multimarque • Base incluses (332514)

SONY

TÉLÉVISEUR 34 PO FD TRINITRON (356757)
- Grand format 16:9
- Interface HDMI
- Affichage HD 1080i
- Filtre-peigne numérique 3D

FD Trinitron WEGA

DÉMO



2199,95 Courant: 2299,95$
61,11 / 36 mois
Nous payons la TPS

Épargnez **100$**

34 po

Nous payons la TPS



Épargnez **150$**

1249,95 Courant: 1399,95$
34,72 / 36 mois
Nous payons la TPS

36 po

DÉMO

JVC

TÉLÉVISEUR 36 PO l'ART DE JVC (347707)
- Tube-image plat
- Filtre-peigne numérique 3 lignes
- Amplificateur vidéo à large bande
- Correction des contours horizontaux et verticaux
- Mode de compression 16:9
- Rendu sonore BBE® haute définition
- Entrée vidéo composante
- Entrée S-Vidéo
- 3 entrées A/V
- Sortie audio fixe

HITACHI CAMÉSCOPE DVD (357288)
- Capteur d'image CCD de 1 megapixel • Mise au point manuelle et automatique • Viseur couleur (113k Pixels) • Écran ACL de 2,5 po • Stabilisateur de l'image électronique pour la vidéo et les photos • Zoom optique 10x • Zoom numérique 240x • Connexion d'ordinateur USB 2.0

Épargnez **150$**

899,95
25,00 / 36 mois
Nous payons la TPS



DÉMO

TANGUAY ÉLECTRONIQUE

FINANCEMENT accord D Desjardins

8955, boul. Lacroix SAINT-GEORGES DE BEAUCE 1 877 295-4411 • (418) 226-4411

Ce concours est ouvert à tous les clients de 18 ans et plus qui feront un achat minimum de 100$ ou plus entre le 3 janvier et le 27 février 2005. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay et Tanguay Électronique. (non valide sur les achats antérieurs). «La vente du Million » débute le 3 janvier 2005 et se termine le dimanche 27 février 2005 à 17 heures dans les huit (8) Ameublements Tanguay ainsi que chez Tanguay Électronique. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca. * Sur approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Ne payez que la taxe de vente TVQ. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5 % et sera chargé mensuellement au compte du client. (Exemple: solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63$). Achat minimum requis: 100$ - 12 versements, 500$ et plus, et items sélectionnés - 36 versements. Photos à titre indicatif. Détails en magasin.

QUALITÉ • FRAÎCHEUR • SERVICE

Pères Nature



Du 5 février au
11 février 2005

CÉLERI
«JUMBO»
E.U.
1,99$/ch

RAISIN VERT
THOMPSON
QUALITÉ SUPÉRIEURE
SANS PÉPIN
2,99$/lb

MELON D'EAU
SANS PÉPIN
94¢/lb

PIMENT VERT
E.U.
PRÉ-EMB.
99¢/lb

SAMEDI
DIMANCHE - LUNDI
LAITUE ROMAINE
«LA CÉSAR»
E.U.
2 pour 1,00$

MARDI - MERCREDI
JEUDI - VENDREDI
ÉCHALOTE
E.U.
5 pour 1,00$

PIMENT ROUGE
PRÉ-EMB.
1,49$/lb

MELON MIEL
E.U.
2,29$/ch

Menu à emporter pour la St-Valentin

Menu disponible du vendredi
le 11 février au lundi 14 février

Crème de légumes

Coquille St-Jacques

Brochette de grosses crevettes servi sur un nid de riz aux tomates séchées accompagné d'une bouquetière de légumes

Fondue au chocolat de notre pâtissier

Le prix est de 16,95$ par personne (non taxable)
Une réservation d'au moins 24 heures serait appréciée afin de mieux vous servir
Menu pour emporter seulement

BLEU D'AUVERGNE
PRODUIT DE FRANCE
2,99$/100 g

PAPAYE
GÉANTE
1,49$/lb

CHOU BRUXELLES
PRÉ-EMB.
1,29$/cass

LONGE DE PORC
FUMÉE ET DÉSOSSÉE
2,15$/100 g

ZUCCHINI
1,39$/lb

TOMATE CERISE
«RAISIN»
1,69$/cass

FESTIVAL DU VEAU DE LAIT
Qualité Pères Nature

• Boeuf haché mi-maigre	2,49/lb
• Rosbif français	4,99/lb
• Cubes de boeuf bourguignon	4,99/lb
• Bifteck ou rosbif d'aloyau	6,99/lb
• Bifteck ou rosbif de contre-filet	9,99/lb
• Veau frais haché	3,99/lb
• Pain de viande de veau	3,99/lb
• Poitrine de veau farcie (recette)	3,99/lb
• Cubes de veau à la blanquette	5,99/lb
• Rôti d'épaule de veau désossée	5,49/lb
• Tranche de veau attendri	9,99/lb
• Paupiette de veau (recette)	6,99/lb
• Jarret de veau (osso-bucco)	4,99/lb
• Saucisse de veau P.N.	3,99/lb

CROISSANTS
NATURE
«PUR BEURRE»
PQT DE 6
2,79$

ORANGE
SANS PÉPIN
CALIFORNIE
18 pour 4,79$

CAROTTE
SAC 5 LBS
QUÉBEC
1,69$/ch

NOUILLES CHINOISES
AU BOEUF ET POULET
RIZ AU POULET
3,29$/ch

FILET D'AIGLEFIN FRAIS
6,99$/lb

398688-689-1

CHEZ *Les Pères Nature* LA QUALITÉ EST LE FRUIT D'UNE RECHERCHE ET NON UN ACCIDENT DE PARCOURS.

Saint-Georges en Beauce (418) 227-4444